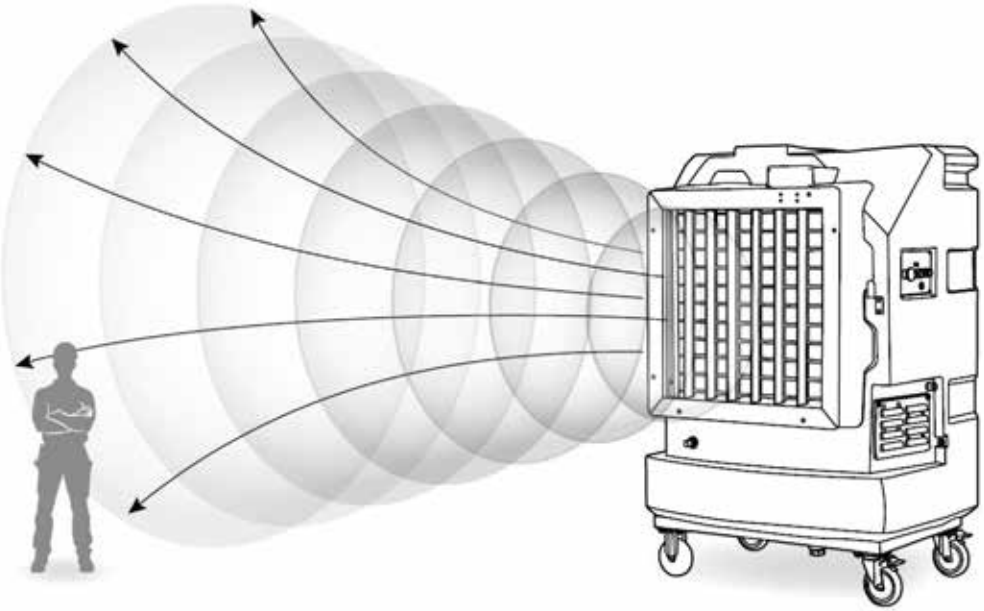
ECO COOLERS

REXNORDIC

Portable Inverter Water Cooling Fan
REX14000 & REX25000



INSTRUCTION BOOK • OHJEKIRJA
• BRUKSANVISNING • INSTRUKSJONSBOK • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS • INSTRUKCJA OBSŁUGI • NÁVOD NA POUŽITIE • MANUALE DI ISTRUZIONI • NÁVOD K POUŽITÍ • MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES • NAUDOJIMO INSTRUKCIJA • KULLANIM KILAVUZU

ECO COOLERS

REX14000 Portable Inverter Water Cooling Fan

MODEL	EXTERNAL FRAME	BLADES	MOTOR	ROTATING SPEED	SOUND VOLUME (MAX.)	VOLTAGE (REGULAR)	WARRANTY
REX14000	PE	18" 3 Nylon 6 + Fiber Blades	450 W F Grade	1380 RPM	55dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 years **
CURRENT (MAX.)	**POWER CONSUMPTION (MAX.)**	**WIND FETCH (MAX.)**	**SIZE**	**WATER STORAGE**	**WEIGHT**	**TOTAL WEIGHT WITH WATER**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15m up	L 75*W50*H 130cm	5OL	45kg	105kg	

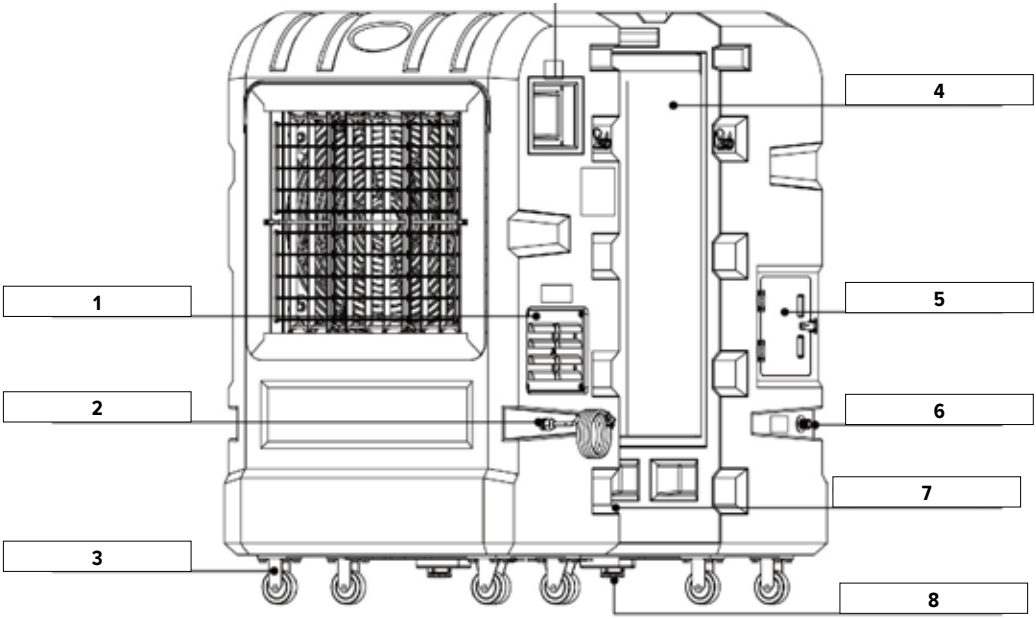
*(The sound volume data is detected from 3 m near, and will be verified in different surrounding area.)

****WARRANTY**

All Rex Nordic Eco coolers are warranted against defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase.
The warranty does not cover: water damage, improper handling, color clarity, color finish, accidents or wear and tear. Proof of purchase is required for all claims.

1	Cover of Inverter
2	Power Cord
3	Wheel Rack
4	Water Cooling Pad

5	Ice Cube Entrance
6	Auto Water Inlet
7	Water Storage Scale
8	Manual Drain



INSTRUCTION BOOK

REX25000 Portable Inverter Water Cooling Fan

MODEL	EXTERNAL FRAME	BLADES	MOTOR	ROTATING SPEED	SOUND VOLUME (MAX.)	VOLTAGE (REGULAR)	WARRANTY
REX25000	PE	30" 3 Nylon 6 + Fiber Blades	680 W F Grade	1100 RPM	60dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 years **
CURRENT (MAX.)	**POWER CONSUMPTION (MAX.)**	**WIND FETCH (MAX.)**	**SIZE**	**WATER STORAGE**	**WEIGHT**	**TOTAL WEIGHT WITH WATER**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20m up	L 132"W69"H 172cm	170L	100kg	270kg	

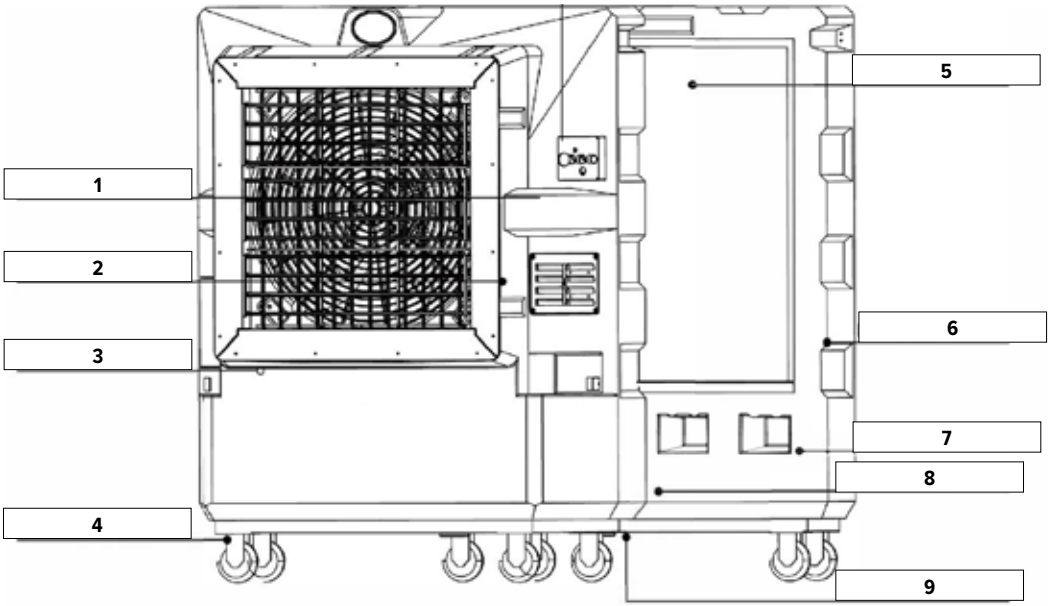
*(The sound volume data is detected from 3 m near, and will be verified in different surrounding area.)

**WARRANTY

All Rex Nordic Eco coolers are warranted against defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase.
The warranty does not cover: water damage, improper handling, color clarity, color finish, accidents or wear and tear. Proof of purchase is required for all claims.

1	Power Cord Hook
2	Cover of Inverter
3	Auto Water Inlet
4	Wheel Rack
5	Water Cooling Pad

6	Ice Cube Entrance
7	Water tank
8	Water Storage Scale
9	Manual drain



We sincerely appreciate your trust and support in our product. To ensure proper and effective use, Please read through this manual before using this product.

SAFETY PRECAUTIONS

Please unplug the power connection before cleaning and maintaining!



Please go through the manual thoroughly before operating the water cooling fan.



Do not open the control panel or the cover of the inverter without qualified guidance.



Do not operate the control panel, or touch the power plug and the cover of the inverter with wet hands.



Do not share the plug with other equipment because of the fan's high start-up current. Please choose an over 2.5 mm^2 (14 AWG) extension cord set for the water cooling fan. Also, the extension cord should not be over 25 m.



Avoid using old extension cords or sockets. Keep the wires away from heat and fire. Do not place the wires where man or traffic is crossing to prevent wire being stepped on or pulled which may cause accident.



Do not remove the earth part of the plug. Choose a right and tight socket, do not use one without earthing. For your safety, do not change the power cord or the wiring of the control panel.



This unit is not capable of and should never be used to draw: (1) flammable gases, including oil gas, fuel gas, pure oxygen, hydrogen gas, etc. (2) flammable liquid, such as gas, toluene, etc. (3) dust or crystal which have a low flash point, including magnesium, platinum, gun powder, etc.



If the fan does not function well, please turn off the power and check the wire, socket, and extension cord. After checking, restart the fan after a while. If the problem is not solved, please contact where you purchase the fan or contact us to arrange repair service. Do not detach or change spare parts on your own.



Please place the water cooling fan on a flat ground and step on the brake button while operating. When encounter a flood damage, please unplug the fan and move it to somewhere safe.



When not using the cooling fan for a while, please open the drain at the bottom or turn on the auto drain to let out the water. Then turn on the fan for 1-2 hour to dry the cooling pad. After drying, unplug the fan for storage.



To fill the tank manually, please turn off the fan and open the ice cube entrance to fill the water. Make sure the water is away from power to prevent accident.



Do not face the air inlet side (the cooling pad side) to any burning or smoking object, including matches, ash, cigarette, cigar, charcoal, etc. Damages or accidents caused by the preceding issue are not covered by the warranty.



While operating, do not open the cover of the inverter, the cover guard of the fan, or the cooling pad on the back; also, do not throw anything to the fan to avoid accident.



The water cooling fans are heavy. Please be careful while moving the cooling fan, or it may cause man-injuries if bumping or overturning occurs.



Do not open the ice cube entrance while the fan is operating. Approaching the running fan blades would cause injuries, and could crack the blades.



While cleaning the cooling fan, do not spray water to the control panel or the cover of inverter to avoid damage.



Do not convert, disassemble, or repair the product without instruction. Damages caused by the preceding issue are not covered by the warranty. Please contact us for support.



Please do not convert or change the fan blades on your own to avoid accident.



Do not move the water cooling fan by pulling the attaching hose. This could cause fan damage.

PRODUCT PERFORMANCE



Adjust the fan speed freely with the power saving stepless inverter control system. Please cut off the power supply and unplug when not in use or people go out.



Move freely with the caster rack.



Evaporative cooling system.
Cool with no mist.



You can add some ice to enhance the cooling effect.



Large water storage to support 4-6 hour operation.



Low water storage detective device to avoid the pump from burning out.



Filters dust while cooling the air, and produce fresher air.



Portable design, take it everywhere you want.



100% made in Taiwan with high quality.



Strong and well-designed PE frame structure.



Save electricity in an air conditioned space and cool the room faster.

OPERATING INSTRUCTION

1 PLEASE FOLLOW THE CONDITIONS BELOW:



Please connect the product with AC 220V, 50 Hz, Single Phase power source. (There is a voltage instruction sticker on the product.)



The power voltage should not be 10% higher or lower than the indicated voltage.



Suitable Operating Temperature: 0°C~45°C. Do not place the machine near heat or fire.

2 When water storage level comes low, the pump would automatically stop. Please fill the tank to the maximum of the scale and do not over fill.

3 Do not stand, sit, or place things on the fan.
It may cause damage, overturning, or injury when things drop.

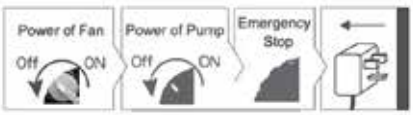
4 Keep the buckle of the ice cube entrance fasten after use.

5 Do not detach the cover guard and other parts of the fan, or it may cause fan damage or accident.

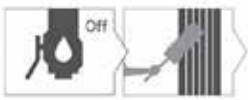
6 Please provide an isolated socket or cable for the fan.
Do not share the power source with other high power consumption equipment to ensure safety.

7 By turning off the pump switch, you can use this product with only the fan function.

8 To ensure the best cooling effect, we suggest to wash the cooling pad and change the tank water once every week. Open the manual drain at the bottom, then fill the tank again. The following cleaning process makes the pump's service life longer.



A. Attention! Before the cleaning process, please switch off the fan, plug out, and move the fan away from power source and other equipment.



B. Open the manual drain below, and wash the cooling pad with soft brush from the top. After washing, wait until the waste water drain away, then close the drain.



C. When washing the cooling pad, do not spray water directly to the control panel or the cover of the inverter. This will damage the motor controller.



D. Wipe the fan housing with wet towel, do not spray water or wipe it with volatile liquid.

9 Product damages cause by the following issues are not covered by our warranty.

A. Power connect with incorrect voltage.
B. Damage in handling or in transit caused by users.
C. Damage caused by natural calamities.
D. Structural damage caused by volatile liquid or gas.
E. Accident or damage caused by wire connection or power sharing with other equipment.
F. Damage caused by converting or changing of the parts.
G. Malfunction caused by wire altering.
H. Damage caused by water spray or rain.
I . Pump damage caused by clogging due to careless of cleaning.

Please contact us for any questions.

FEATURE AND MANUAL

STEPLESS FAN SPEED CONTROL	SHORT-CIRCUIT PROTECTION	SOFT START MOTOR	LOW WATER LEVEL PROTECTION	OVER-CURRENT PROTECTION

INSTRUCTION

WATER COOLING FAN OPERATION GUIDE

1 OPERATION PROCESS AND AUTO WATER INLET:

Attach the quick connector of the water inlet hose to a faucet, and tighten it. Check and make sure the other end of the connector is fastened to the cooling fan. Open the faucet and fill the water tank to the highest level of the water storage scale. Turn on the power of pump (see Control Panel Instruction below), and let the water wet the cooling pad for 1-2 minutes, then turn on the power of fan and adjust the fan speed. By following the process, you will get the best cooling effect of your fan.

2 CONTROL PANEL INSTRUCTION:

1	Power Indicator
2	Power/ Emergency Stop
3	Power of Pump
4	Power of Fan
5	Fan Speed Regulator
6	Power of Shutters



POWER/ EMERGENCY STOP

- Twist the button and light up the power indicator.
- Press the button to turn off the power when any emergency occur. Please follow the on and off process below for usual usage.

Attention: Once you press the Emergency Stop, restart the fan after 20 second.

POWER OF PUMP

- Switch on the button, the pump will start as there is sufficient water inside the tank. The pump would not start when the water level is low. Please fill the tank before use.

POWER OF FAN

- Switch on the power of fan and turn the fan speed regulator to control the speed.

FAN SPEED REGULATORS

- Control the fan speed as the power of fan is on. From 0-100; the higher the number, the faster the fan.

POWER OF SHUTTERS

- Control the electric shutters

TURN ON & TURN OFF

ON

1 - Plug in the fan
2 - Turn on the power switch
3- Power indicator light up
4 - Turn on the power of pump for 1-2 min. to let the cooling pad wet
5 - Turn on the power of fan
6 - Regulate the fan speed

OFF

1 - Turn off the pump and leave the fan running for 30 minutes to dry out the cooling media, and then turn off the fan.
2 - Turn the speed regulator to 0
3 - Turn off the power of the fan
4 - Push the emergency stop
5 - Unplug the fan

LABEL INSTRUCTIONS SIGN



Power Specification



Inverter and controller of the fan is installed here. Wipe the fan with wet towel. Spraying water could caused electric leakage or short circuit.



Water inlet pressure should not be over 4,5 bar.



Manual drain. Open when changing and washing.



Do not approach or touch the fan while operating.



Ice Cube Entrance

CLEAN AND MAINTAIN

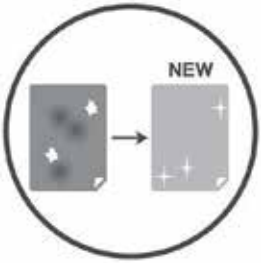
CHANGE THE WATER REGULARLY



1 During use, dust and particles would deposit inside the tank. This may lower the cooling capacity of the fan and brings bad odor. We suggest to change the water in the tank at least once a week; add more times if needed. And do not spray water directly to the inverter or control panel.

2 The cooling fan can filter dust and particles. When using the fan in an area with bad air, we suggest to open the manual drain to let out the water after use. Fill the tank next time when needed.

3 Manual Drain: At the bottom of the cooling fan. Twist the knob to open and let out the water. Twist it back afterward.



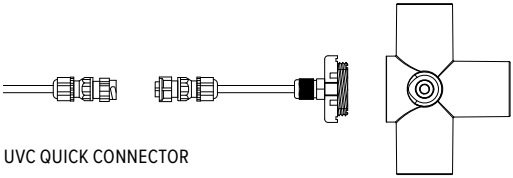
The water cooling pads are consumables. Please contact us or our distributor for replacement when stained or damaged.

UV-LIGHT CLEANING PROCESS

1 **Before starting the process, please press the red button (Emergency Stop).**

2 **Unplug the power cord to avoid electric shock.**

After making sure the cooler is unplugged, please follow the guide below:



UVC QUICK CONNECTOR

3 Open the ice cube entrance and unfasten the quick connector of the UV-light tube.

4 Loosen the cable gland.

5 Loosen the fastener.

6 Take out the UV-LED light.

7 The limescale can be removed by soaking the lens of the light in consumer available citric acid based limescale remover. Soak the light in limescale remover and rinse well.

8 Rinse the light with water to wash the solution. Put the UV-light back to its cover by its original position.

9 Connect the quick connector properly and fasten it tight.

10 Polk the cable in and fasten the gland.

11 Fasten the fastener.

12 After installing the UV-light tube, close the ice cube entrance and finish the process.

WARNING



1 **PLEASE FOLLOW THE GUIDE IN THIS MANUAL ACCURATELY. DAMAGES AND INJURIES CAUSED BY IMPROPER USE ARE NOT COVER BY THE WARRANTY.**

2 **WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR ACCIDENT CAUSED BY PRODUCT CONVERTED BY USERS.**

3 **WHEN NOTICE ANY PROBLEM WHICH MAY BE CAUSED DURING THE DELIVERY, PLEASE CONTACT US OR OUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY FOR URGENT ASSISTANCE.**

4 **TO AVOID ANY ACCIDENT OR DAMAGE, PLEASE FOLLOW THE RULES BELOW:**

- **You must learn how to operate the machine correctly before use.**
- **You must read through the manual and have the knowledge of all the instructions before use.**
- **You must read through the manual and understand the label instruction sign before use.**

The content of this manual, including the specifications and the design of the products may be modified without prior notice.

ECO-VIILENTIMET

REX14000 Invertteriohjattu haihduttava viilennyspuhallin

MALLI	RUNGON ULKO-OSAT	SIIVET	MOOTTORI	PYÖRIMISNOPEUS	ÄÄNENVOIMAK-KUUS (SUURIN)	JÄNNITE (TYYPILLINEN)	TAKUU
REX14000	PE	18", 3 kpl, kuitu-vahvistettu nailon	450W luokka F	1 380 rpm	55 dB	1Ø230 V, 50 Hz	2 vuotta **
VIRTA (SUURIN)	**VIRRANKULUTUS (SUURIN)**	**VAIKUTUSALUE (SUURIN)**	**MITAT**	**VESISÄILIÖ**	**PAINO**	**KOKONAISPAINO, SIS. VESI**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m	P 75*L50*K 130cm	50 L	45 kg	105 kg	

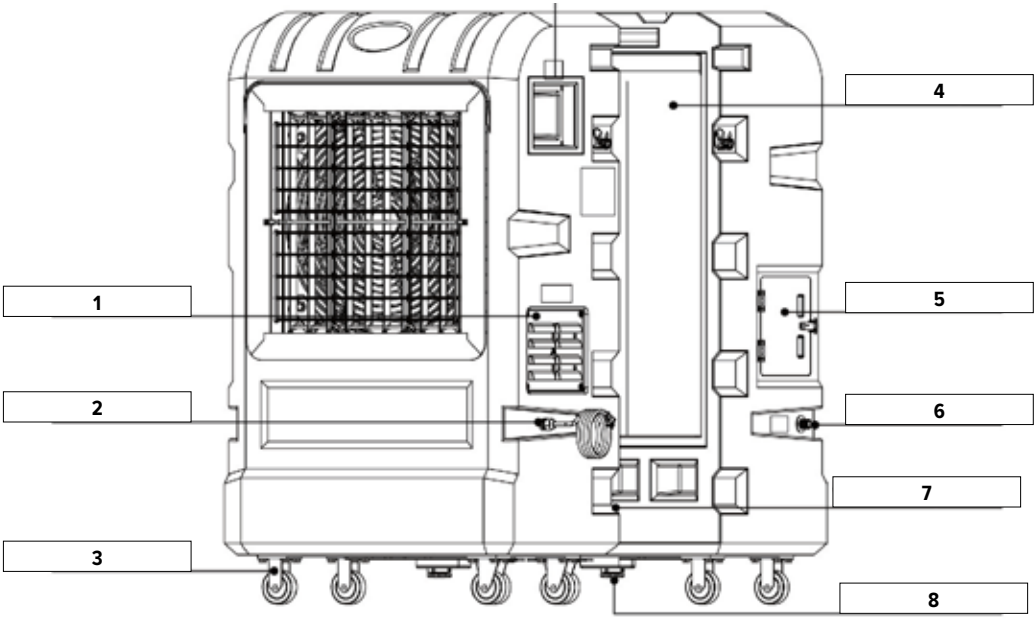
* Äänenvoimakkuus mitattuna kolmen metrin etäisyydeltä. Voimakkuus vaihtelee ympäristön mukaan.

**** TAKUU**

Kaikilla Rex Nordicin Eco-viilentimillä on kahden vuoden takuu ostopäivämäärästä lukien. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet.
Takuu ei kata vesivahinkoja, väärinkäyttöä, värin kirkkautta, väripintaa, onnettomuuksia tai normaalia kulumista. Reklamaation yhteydessä on esitettävä ostotosite.

1	Invertterin suojakansi
2	Virtajohto
3	Pyörä
4	Haihdutuskenno

5	Jääpalojen lisäysaukko
6	Automaattinen vedenottoliitäntä
7	Vesisäiliön asteikko
8	Käsikäyttöinen tyhjennyshana



OHJEKIRJA

REX25000 Invertteriohjattu haihduttava viilennyspuhallin

MALLI	RUNGON ULKO-OSAT	SIIVET	MOOTTORI	PYÖRIMISNOPEUS	ÄÄNENVOIMAK-KUUS (SUURIN)	JÄNNITE (TYYPILLINEN)	TAKUU
REX25000	PE	30", 3 kpl, kuitu-vahvistettu nailon	680 W luokka F	1 100 rpm	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 vuotta **
VIRTA (SUURIN)	**VIRRANKULUTUS (SUURIN)**	**VAIKUTUSALUE (SUURIN)**	**MITAT**	**VESISÄILIÖ**	**PAINO**	**KOKONAISPAINO, SIS. VESI**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m	P 132*L69*K 172cm	170 L	100 kg	270 kg	

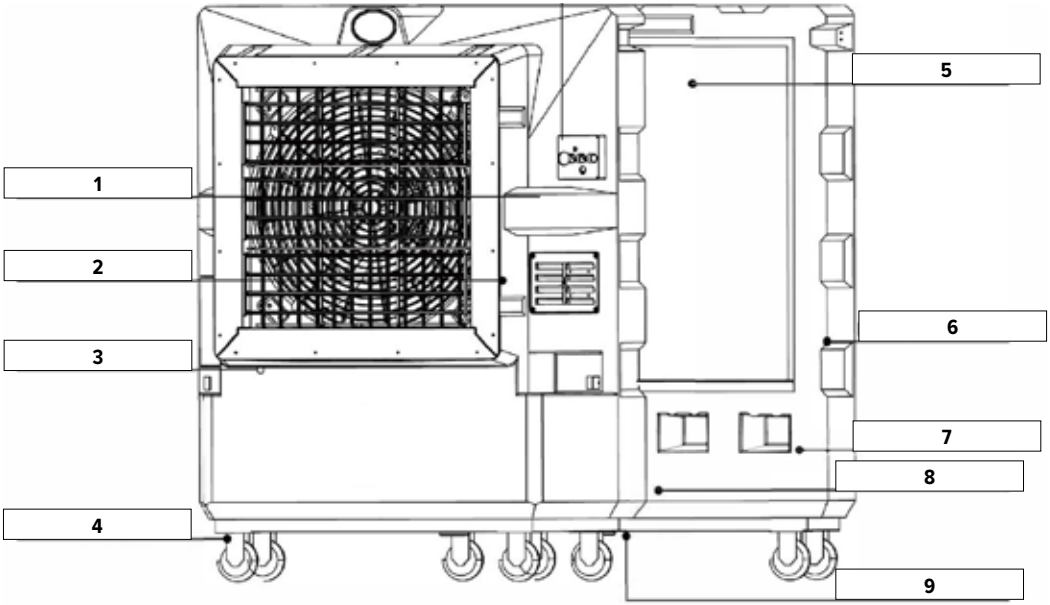
* Äänenvoimakkuus mitattuna kolmen metrin etäisyydeltä. Voimakkuus vaihtelee ympäristön mukaan.

**** TAKUU**

Kaikilla Rex Nordicin Eco-viilentimillä on kahden vuoden takuu ostopäivämäärästä lukien. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet.
Takuu ei kata vesivahinkoja, väärinkäyttöä, värin kirkkautta, väripintaa, onnettomuuksia tai normaalia kulumista. Reklamaation yhteydessä on esitettävä ostotosite.

1	Virtajohdon koukku
2	Invertterin suojakansi
3	Automaattinen vedenottoliitäntä
4	Pyörä
5	Haihdutuskenno

6	Jääpalojen lisäysaukko
7	Vesisäiliö
8	Vesisäiliön asteikko
9	Käsikäyttöinen tyhjennyshana



Kiitos kun valitsit Rex Nordicin! Lue tämä ohjekirja ennen tuotteen käyttöä jotta sen käyttö on turvallista ja tehokasta.

VAROTOIMENPITEET
Muista irrottaa virtajohto ennen puhdistusta ja huoltoa!



Tutustu käyttöoppaaseen huolellisesti ennen viilennyspuhaltimen käyttöä.



Älä avaa ohjauspaneelia tai invertterin suojakantta ilman pätevää opastusta.



Älä koske märin käsin ohjauspaneeliin, virtapistokkeeseen tai invertterin suojakanteen.



Älä käytä muita laitteita samassa pistorasiassa puhaltimen kanssa (korkea käynnistysvirta). Jatkojohdon johtimen poikkipinta-alan tulee olla yli 2,5 mm² (14 AWG). Jatkojohdon enimmäispituus on 25 metriä.



Älä käytä vanhoja jatkojohtoja ja pistorasioita. Älä altista johtoja kuumuudelle tai tulelle. Vedä johto niin, että sen päältä ei kuljeta eikä kukaan voi vetää sitä vahingossa, mikä voisi aiheuttaa onnettomuuden.



Älä irrota virtapistokkeen maadoitusosaa. Käytä vain hyväkuntoista ja pitävää maadoitettua pistorasiaa. Älä vaihda itse virtajohtoa tai muuta ohjauspaneelin johdotusta (aiheuttaa henkilövahingon vaaran).



Laitteella ei voi eikä sillä saa yrittää poistaa seuraavia aineita: 1) syttyviä kaasuja (öljykaasu, polttokaasu, puhdas happi, vetykaasu yms.), 2) syttyviä nesteitä (bensiini, tolueeni yms.) tai 3) pölyä tai hileitä, joilla on alhainen syttymispiste (magnesium, platina, ruuti yms.).



Jos puhallin toimii huonosti, sammuta sen virta ja tarkasta virtajohdon, pistorasian ja jatkojohdon kunto. Tarkastuksen jälkeen odota hetki ennen kuin käynnistät puhaltimen uudelleen. Jos ongelmaa jatkuu, ota yhteys puhaltimen myyjään tai Rex Nordiciin laitteen korjaamiseksi. Älä irrota tai vaihda osia itse.



Käyttöä varten aseta viilennyspuhallin tasaiselle alustalle ja paina jarrupainiketta. Jos tilassa tulvii, irrota laitteen virtajohto ja siirrä laite turvalliseen paikkaan.



Jos laite on jonkin aikaa käyttämättä, tyhjennä siitä vesi avaamalla pohjan tyhjennyshana tai käyttämällä automaattista tyhjennystä. Kytke sitten puhallin päälle 1–2 tunniksi, jotta haihdutuskenno kuivuu. Kun laite on kuiva, irrota sen virtajohto säilytystä varten.



Vesisäiliön täyttö käsin: sammuta puhallin ja avaa jääpalojen lisäysaukko. Varo läikyttämästä vettä sähköosiin.



Suuntaa ilmanottoaukon puoli (haihdutuskennon puoli) pois tulesta ja savusta, esimerkiksi paikoista, joissa käytetään tulitikku- ja tai tupakkaa tai säilytetään tuhkaa, hiiltä tai muuta sellaista. Takuu ei kata yllä olevien aiheuttamia vahinkoja.



Älä avaa käytön aikana invertterin suojakantta, puhaltimen suojusta tai takaosan haihdutuskennoa. Älä heitä esineitä laitetta kohti.



Viilennyspuhallin on raskas laite. Noudata varovaisuutta laitetta siirrettäessä – laitteeseen törmääminen tai sen kaatuminen voi aiheuttaa henkilövahingon.



Älä avaa jääpalojen lisäysaukkoa puhaltimen toimiessa. Pyörivien siipien koskettaminen voi aiheuttaa henkilövahingon ja siiven murtumisen.



Kun puhdistat viilennyspuhallinta, älä suihkuta vettä ohjauspaneeliin tai invertterin suojakanteen.



Älä muuta, pura tai korjaa tuotetta ilman opastusta. Takuu ei kata yllä olevista aiheutuneita vaurioita. Tukiasioissa ota yhteys Rex Nordiciin.



Älä muuta tai vaihda puhaltimen siipiä itse.



Älä siirrä laitetta vetämällä sen letkusta. Tämä voi vahingoittaa laitetta.

TUOTTEEN OMINAISUUDET



Portaaton puhaltimen invertteriohjaus säätyy vapaasti ja säästää sähköä. Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä tai se jää valvomatta.



Helppo siirtää omilla pyörillä.



Veden haihtumiseen perustuva viilennys. Ei tuota vesipisaroita.



Viilennystä voi tehostaa lisäämällä jääpaloja.



Suuri vesisäiliö riittää 4–6 tunniksi.



Vedenkorkeuden mittaus estää pumpun rikkoutumisen veden loppuessa.



Raikastaa ilmaa viilentämällä sitä ja suodattamalla pölyä.



Siirrettävä laite, käytä missä haluat.



Korkealaatuinen, valmistettu alusta loppuun Taiwanissa.



Kestävä ja tarkoituksenmukainen PE-runko.



Säästää sähköä ilmastoidussa tilassa, ilma viilenee nopeammin.

KÄYTTÖOHJEET

1 NOUDATA ALLA OLEVIA OHJEITA:



Kytke laite 220 V vaihtovirtalähteeseen (yksivaihevirta, 50 Hz).
(Laitteessa on jännitteen osoittava tarra.)



Virtalähteen jännite ei saa ylittää tai alittaa nimellisjännitettä yli 10 prosentilla.



Sallittu käyttölämpötila-alue: 0–45 °C.
Älä altista laitetta kuumuudelle tai tulelle.

2 Pumppu pysähtyy automaattisesti, jos säiliön vedenkorkeus laskee liikaa. Täytä säiliö asteikon yläpäähän asti, älä ylitäytä.

3 Älä kuormaa laitetta tai istu tai seiso sen päällä. Laite voi vahingoittua tai kaatua, ja putoavat esineet voivat aiheuttaa henkilövahingon.

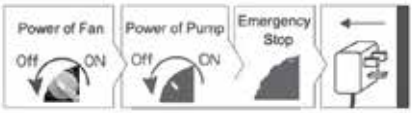
4 Pidä jääpalojen lisäysaukon salpa kiinni, kun et käytä aukkoa.

5 Älä irrota suojusta tai muita puhaltimen osia. Puhallin saattaa vahingoittua tai aiheuttaa onnettomuuden.

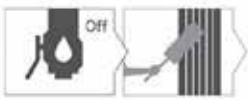
6 Älä käytä muita laitteita samassa pistorasiassa puhaltimen kanssa. Älä käytä samassa virtalähteessä muita tehokkaita laitteita, jotta suuri virrankulutus ei aiheuta vahinkoa.

7 Laitetta voi käyttää pelkkänä puhaltimena sammuttamalla pumpun sen kytkimestä.

8 Suosittelemme pesemään haihdutuskennon ja vaihtamaan säiliön veden kerran viikossa parhaan viilennystehon säilyttämiseksi. Avaa pohjan tyhjennyshana ja täytä säiliö uudelleen. Pumpun käyttöikä pitenee, kun puhdistat sen alla kuvatulla tavalla.



A. Huomaa! Sammuta puhallin, irrota laitteen pistoke ja siirrä laite pois virtalähteiden ja muiden laitteiden läheisyydestä ennen puhdistusta.



B. Avaa pohjan tyhjennyshana ja pese haihdutuskenno pehmeällä harjalla ylhäältä alas edeten. Pesun jälkeen odota, että pesuvesi poistuu laitteesta ja sulje sitten hana.



C. Varo haihdutuskennon pesun aikana, ettet suihkuta vettä suoraan ohjauspaneeliin tai invertterin suojakanteen. Tämä vahingoittaa moottorin ohjainta.



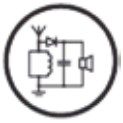
D. Pyyhi puhaltimen runko kostealla liinalla, älä suihkuta sitä vedellä tai käytä liuottimia.

9 Takuu ei kata alla luetelluista syistä aiheutuneita vaurioita.

A. Väärä virtaliitännän jännite.
B. Käyttäjien käytön tai kuljetuksen aikana aiheuttamat vauriot.
C. Luonnonkatastrofit.
D. Liuottimen tai kaasun aiheuttamat rakenteelliset vauriot.
E. Kytkennän tai virtalähteen jakaminen muun laitteen kanssa.
F. Osien muuttaminen tai vaihtaminen.
G. Johdotuksen muuttaminen.
H. Vesisuihku tai sade.
I. Huolimattomuudesta johtuva pumpun tukkeutuminen.

Lisätietoja saat Rex Nordicilta.

OMINAISUUDET JA KÄYTTÖOHJEET

				
PORTAATON PUHALTIMEN NOPEUDEN SÄÄTÖ	**OIKOSULKUSUOJAUS**	**MOOTTORIN PEHMEÄ KÄYNNISTYS**	**MATALAN VEDENKORKEUDEN TUNNISTUS**	**YLIVIRTASUOJAUS**

KÄYTTÖOHJEET

VIILENNYSPUHALTIMEN KÄYTTÖOPAS

1 TOIMINTA JA AUTOMAATTINEN VEDENOTTO:

Kiinnitä vesiletkun pikaliitin hanaan ja kiristä liitin. Tarkista, että vesiletkun toinen pää on kiinnitetty viilennyspuhaltimeen. Avaa hana ja täytä vesisäiliö asteikon korkeimmalle tasolle. Kytke pumppuun virta (katso kohta **Ohjauspaneelin ohjeet** alla) ja anna veden valua haihdutuskennossa 1–2 minuuttia. Kytke sitten puhaltimeen virta ja säädä sen nopeus sopivaksi. Näin toimimalla saat puhaltimesta irti parhaan viilennystehon.

2 OHJAUSPANEELIN OHJEET:

1	Virran merkkivalo
2	Päävirta-/hätäpysäytyspainike
3	Pumpun virtakytkin
4	Puhaltimen virtakytkin
5	Puhaltimen nopeudensäädin
6	Suuntauslevyjen virtakytkin



PÄÄVIRTA-/HÄTÄPYSÄYTYSPAINIKE

- Virta kytketään kiertämällä painiketta (virran merkkivalo syttyy).
- Painikkeen painaminen katkaisee virran – käytetään vain hätätapauksessa. Suorita normaali virran kytkentä ja katkaisu jäljempänä annettujen ohjeiden mukaisesti.

Huomaa: Hätäpysäytyksen jälkeen odota 20 sekuntia ennen kuin käynnistät puhaltimen uudelleen.

PUMPUN VIRTAKYTKIN

- Kytkee virran. Pumppu käynnistyy, jos säiliössä on riittävästi vettä. Pumppu ei käynnisty, jos vedenkorkeus alittaa rajan. Täytä säiliö ennen käyttöä.

PUHALTIMEN VIRTAKYTKIN

- Kytkee puhaltimeen virran. Valitse sopiva puhaltimen nopeus kääntämällä nopeudensäädintä.

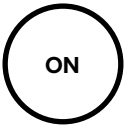
PUHALTIMEN NOPEUDENSÄÄDIN

- Kytke puhaltimeen virta ennen nopeuden säätämistä. Asteikko on 0–100, suurin nopeus on 100.

SUUNTAUSLEVYJEN VIRTAKYTKIN

- Ohjaa sähkötoimisia suuntauslevyjä.

VIRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN



1. Kytke laite pistorasiaan.
2. Kytke päävirtakytkin päälle.
3. Virran merkkivalo syttyy.
4. Kytke pumppuun virta.
Odota 1–2 minuuttia, jotta haihdutuskenno kostuu.
5. Kytke puhaltimeen virta.
6. Säädä puhaltimen nopeus sopivaksi.



1 - Sammuta pumppu ja anna puhaltimen käydä 30 minuuttia jotta haihdutuskenno kuivuu ja sammuta sitten puhallin.
2 - Käännä nopeudensäädin asentoon 0
3 - Katkaise puhaltimen virta
4 - Paina hätäpysäytyskytkintä
5 - Irrota virtajohto

TARROJEN SELITYKSET



Virtalähteen tiedot



Invertterin ja puhaltimen ohjaimen sijainti. Pyyhi puhallin kostealla liinalla. Veden suihkuttaminen voi aiheuttaa vuotovirran tai oikosulun.



Veden tulopaine ei saa olla yli 4,5 baaria.



**Käsikäyttöinen tyhjennyshana.
Avaa pesun ja veden vaihtamisen aikana.**



Älä lähesty tai koske puhallinta käytön aikana.



Jääpalojen lisäysaukko

PUHDISTUS JA HUOLTO

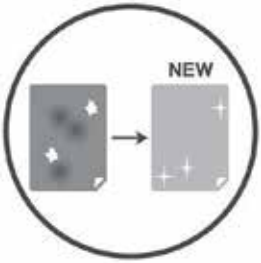
VAIHDA VESI SÄÄNNÖLLISESTI



1 Käytön aikana säiliöön kertyy pölyä ja hiukkasia. Tämä voi heikentää puhaltimen jäähdytystehoa ja aiheuttaa pahaa hajua. Suosittelemme veden vaihtoväliksi vähintään kerran viikossa, tarvittaessa useammin. Älä suihkuta vettä suoraan invertteriin tai ohjauspaneeliin.

2 Viilennyspuhallin suodattaa pölyä ja hiukkasia. Jos käytät puhallinta alueella, jonka ilmanlaatu on huono, suosittelemme käytön jälkeen avaamaan tyhjennyshanan ja tyhjentämään veden. Täytä säiliö vasta seuraavalla käyttökerralla.

3 Käsintyhjennys: Hana sijaitsee laitteen pohjassa.
Käännä hana auki ja tyhjennä vesi. Käännä lopuksi hana kiinni.



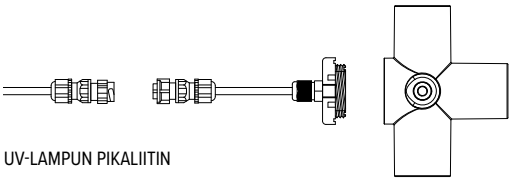
Haihdutuskennot ovat kulutusosia. Kun kenno on likaantunut tai vahingoittunut, hanki uudet osat Rex Nordicilta tai maahantuojalta.

UV-VALON PUHDISTUS

1 **Ennen puhdistuksen aloittamista paina punaista painiketta (hätäpysäytys).**

2 **Irrota virtajohto sähköiskun välttämiseksi.**

Varmista, että laitteen virtajohto on irrotettu, ja seuraa sitten alla olevia ohjeita:



UV-LAMPUN PIKALIITIN

3 Avaa jääpalojen syöttöaukko ja irrota UV-valon pikaliitin.

4 Löysää kaapeliläpivienti.

5 Löysää teräskiinnike.

6 Irrota UV-LED-valo.

7 Kalkkisaostumat voidaan poistaa liottamalla valon linssiä kuluttaja-käyttöön tarkoitetussa sitruunahappopohjaisessa kalkinpoistoaineessa. Liota linssi kalkinpoistoaineessa ja huuhtele huolellisesti.

8 Huuhtele valo vedellä puhdistusaineen poistamiseksi. Asenna UV-lamppu paikalleen suojukseen.

9 Kytke pikaliitin ja kiinnitä se tiiviisti.

10 Kiinitä kaapeli ja kaapelitiiviste.

11 Kiristä kiinnike.

12 Kun UV-valo on asennettu takaisin, sulje jääpalojen syöttöaukko. Puhdistus on valmis.

VAROITUS



1 **NOUDATA TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN OHJEITA TARKASTI. TAKUU EI KATA VÄÄRINKÄYTÖSTÄ AIHEUTUNEITA VAHINKOJA JA VAMMOJA.**

2 **REX NORDIC EI OLE VASTUUSSA KÄYTTÄJÄN MUUTTAMAN TUOTTEEN AIHEUTTAMISTA VAHINGOISTA.**

3 **JOS HAVAITSET MAHDOLLISEN KULJETUSVAURION, OTA PIKAISESTI YHTEYS REX NORDICIIN TAI MAAHANTUOJAAN.**

4 **VÄLTÄ VAHINGOT NOUDATTAMALLA ALLA OLEVIA OHJEITA:**

- **Opettele laitteen oikea käyttötapa ennen kuin aloitat sen käytön.**
- **Lue käyttöohjekirja ja opettele ohjeet läpikotaisin ennen käyttöä.**
- **Lue käyttöohjekirja ja opettele tarrojen merkitys ennen käyttöä.**

Tämän käyttöohjeen sisältöä, muun muassa tuotteiden teknisiä tietoja ja rakennetta, voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

ECO-KYLAGGREGAT

REX14000 Portabel vattenkylfläkt av invertertyp

MODELL	STOMME	BLAD	MOTOR	ROTATIONS-HASTIGHET	LJUDVOLYM (MAX.)	SPÄNNING (NORMAL)	GARANTI
REX14000	PE	18" 3 nylon 6 + fiberblad	450 W F klass	1380 r/min	55 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRÖM (MAX.)	**STRÖMFÖRBRUK-NING (MAX.)**	**VINDFÅNG (MAX.)**	**STORLEK**	**VATTEN-BEHÅLLARE**	**VIKT**	**TOTALVIKT MED VATTEN**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 meter upp	L 75 cm, B 50 cm, H 130cm	50 l	45 kg	105 kg	

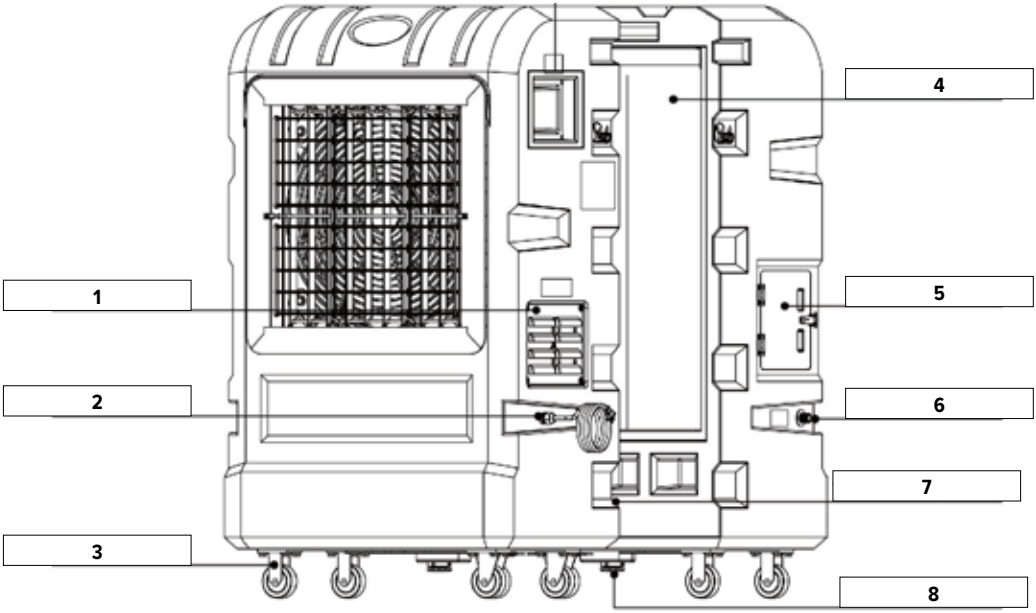
*(Ljudvolymdata detekteras på 3 meters håll och verifieras i olika omgivningar.)

****GARANTI**

Alla Rex Nordic-kylaggregat säljs med garanti mot defekter i material och utförande under en period av 2 år från inköpsdatumet.
Garantin täcker inte vattenskador, felaktig hantering, färgbeständighet, färgfinish, olyckor eller slitage. Köpbevis krävs för alla eventuella anspråk.

1	Lock till invertern
2	Nätsladd
3	Hjulställ
4	Kylkudde

5	Iskubspåfyllning
6	Automatiskt vattenintag
7	Vattenmätare
8	Manuell avtappning



BRUKSANVISNING

REX25000 Portabel vattenkylfläkt av invertertyp

MODELL	STOMME	BLAD	MOTOR	ROTATIONS-HASTIGHET	LJUDVOLYM (MAX.)	SPÄNNING (NORMAL)	GARANTI
REX25000	PE	30" 3 nylon 6 + fiberblad	680 W F klass	1100 r/min	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRÖM (MAX.)	**STRÖMFÖRBRUK-NING (MAX.)**	**VINDFÅNG (MAX.)**	**STORLEK**	**VATTEN-BEHÅLLARE**	**VIKT**	**TOTALVIKT MED VATTEN**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 meter upp	L 132 cm, B 69 cm, H 172 cm	170 l	100 kg	270 kg	

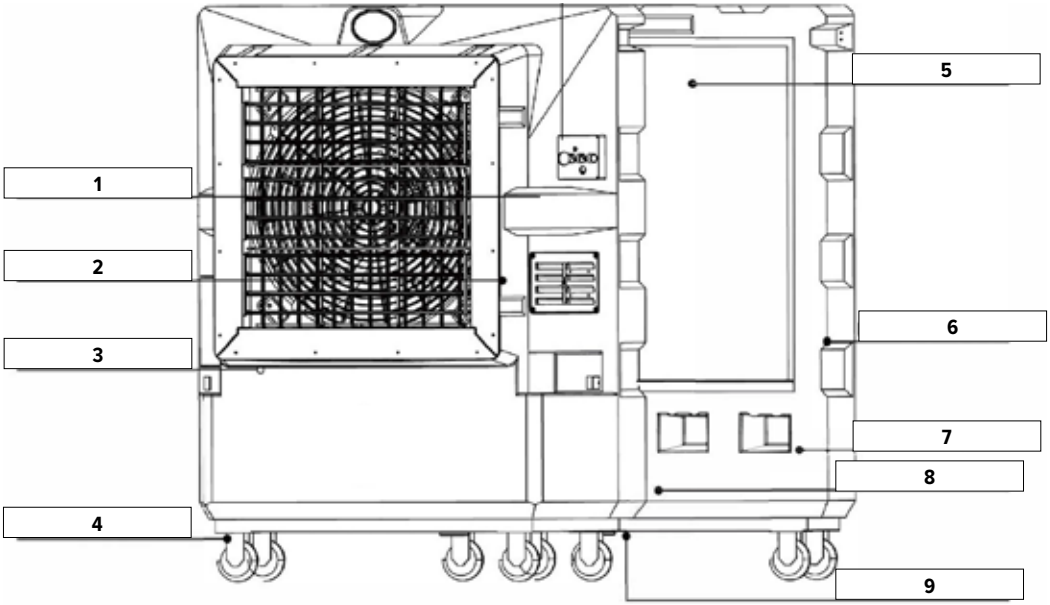
*(Ljudvolymdata detekteras på 3 meters håll och verifieras i olika omgivningar.)

**GARANTI

Alla Rex Nordic-kylaggregat säljs med garanti mot defekter i material och utförande under en period av 2 år från inköpsdatumet.
Garantin täcker inte vattenskador, felaktig hantering, färgbeständighet, färgfinish, olyckor eller slitage. Köpbevis krävs för alla eventuella anspråk.

1	Nätsladdskrok
2	Lock till invertern
3	Automatiskt vattenintag
4	Hjulställ
5	Kylkudde

6	Iskubspåfyllning
7	Vattentank
8	Vattenmätare
9	Manuell avtappning



Vi är tacksamma för att du köpt vår produkt och uppskattar ditt förtroende. För att säkerställa korrekt och effektiv användning ska du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.

SÄKERHETSÅTGÄRDER
Koppla ur nätströmmen före rengöring och underhåll!



Gå igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder vattenkylfläkten.



Öppna inte kontrollpanelen eller locket till invertern utan kvalificerad vägledning.



Använd inte kontrollpanelen och vidrör inte vid strömkontakten och inverterns lock med våta händer.



Denna apparat har hög startström – därför ska stickkontakten ges ett eget eluttag och inte dela eluttag med annan utrustning. Välj en förlängningssladd på över 2,5 mm² (14 AWG) för vattenkylfläkten. Förlängningssladden bör inte heller vara över 25 meter lång.



Undvik att använda gamla förlängningssladdar eller uttag. Håll kablarna borta från värme och eld. Placera inte kablarna där människor eller trafik rör sig, eftersom kabeln kan skadas om den körs över, trampas på eller dras i, vilket kan orsaka en olycka.



Ta inte bort den jordade delen av stickkontakten. Välj ett väl fungerande uttag av rätt typ, och använd inte ett uttag utan jordning. För din säkerhets skull ska du inte byta nätsladden eller kablarna till kontrollpanelen.



Denna enhet kan inte och får aldrig användas i miljöer med: (1) brandfarliga gaser, inklusive oljegas, bränslegas, rent syre, vätgas, etc. (2) brandfarlig vätska, såsom gas, toluen, etc. (3) damm eller kristaller med låg flampunkt, inklusive magnesium, platina, krut, etc.



Om fläkten inte fungerar som den ska ska du stänga av strömmen och kontrollera kabeln, uttaget och förlängningssladden. Efter kontrollen ska du starta om fläkten efter en stund. Om problemet inte försvinner ska du kontakta den återförsäljare du köpt fläkten av eller oss för att arrangera en reparation. Lossa inte delar och installera inte reservdelar på egen hand.



Placera vattenkylfläkten på ett plant underlag och trampa på bromsknappen under drift. Om du drabbas av en översvämningsskada ska du koppla ur fläkten och flytta den till en säker plats.



Om du inte ska använda kylfläkten på ett tag ska du öppna avtappningen längst ner för att släppa ut vattnet. Slå sedan på fläkten i 1–2 timmar för att torka kylkudden. Efter torkningen kan du koppla ur fläkten för förvaring.



Vill du fylla tanken manuellt ska du stänga av fläkten och öppna iskubspåfyllningen för att fylla vattnet. Se till att inget vatten finns i närheten av strömmen eftersom detta medför olycksrisk.



Vänd inte luftinloppssidan (kylkuddesidan) mot något brinnande eller rykande föremål, som till exempel tändstickor, aska, cigaretter, cigarrer, glödande kol, etc. Skador eller olyckor som orsakats av ovan nämnda problem täcks inte av garantin.



Öppna inte inverterns kåpa, fläktens kåpa eller kylkudden på baksidan under drift. Kasta inte heller något mot fläkten eftersom detta kan öka risken för olyckor.



Vattenkylfläktarna är tunga. Var försiktig när du flyttar kylfläkten – risk för personskada finns om du stöter emot eller välter fläkten.



Öppna inte iskubspåfyllningen medan fläkten är igång. Att vidröra fläktblad som rör sig kan orsaka personskada och förstöra bladen.



När du rengör kylfläkten ska du inte spreja vatten på kontrollpanelen eller inverterns lock eftersom detta kan skada produkten.



Det är inte tillåtet att konvertera, plocka isär eller reparera produkten utan instruktioner. Skador som orsakats av föregående problem täcks inte av garantin. Kontakta oss för support.



Det är inte tillåtet att konvertera eller byta fläktbladen på egen hand eftersom olycksrisk föreligger.



Flytta inte vattenkylfläkten genom att dra i den inkopplade slangen. Detta kan orsaka skador.

PRODUKTPRESTANDA



Justera fläkthastigheten fritt med det energibesparande steglösa inverterstyrsystemet. Koppla ur strömförsörjningen och dra ur kontakten då enheten inte ska användas eller då människor lämnar rummet.



Flytta runt fritt med hjulstället.



Evaporativt kylsystem. Kylning utan dimma.



Du kan tillsätta lite is för att förbättra kyleffekten.



Stor vattenbehållare för 4–6 timmars drift.



Lågvattendetektor som gör att pumpen inte körs torr.



Filtrerar damm samtidigt som luften kyls och blir fräschare.



Portabel lösning, ta med den vart du vill.



100 % tillverkad i Taiwan med hög kvalitet.



Stark och välbyggd PE-stomme.



Spara el i ett luftkonditionerat utrymme och kyl rummet snabbare.

BRUKSANVISNING

1 FÖLJ VILLKOREN NEDAN:



Anslut produkten till en enfasströmkälla på 220 V AC, 50 Hz. (Det finns en spänningsinstruktionsdekal på produkten.)



Spänningen bör inte vara mer än 10 % högre eller lägre än den indikerade spänningen.



Lämplig driftstemperatur: 0 °C~45 °C. Placera inte maskinen nära värme eller öppen låga.

2 När vattensnivån blir låg stannar pumpen automatiskt. Fyll tanken till max på skalan och överfyll inte.

3 Det är förbjudet att stå eller sitta på, eller placera saker på fläkten. Detta kan orsaka skador, att enheten välter, eller personskador när saker faller.

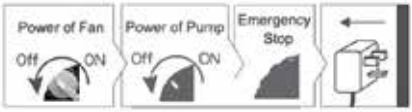
4 Se till att spännet på isbitspåfyllningen sitter fast efter användning.

5 Ta inte bort skyddet eller andra delar av fläkten eftersom det kan orsaka fläktskador eller olyckor.

6 Tillhandahåll ett isolerat uttag eller en kabel till fläkten. Dela inte strömkällan med annan utrustning med hög strömförbrukning eftersom detta kan äventyra säkerheten.

7 Genom att stänga av pumpbrytaren kan du använda denna produkt med enbart fläktfunktion.

8 För att säkerställa bästa möjliga kyleffekt rekommenderar vi att du tvättar kyldynan och byter tankvattnet en gång i veckan. Öppna den manuella avtappningen längst ner och fyll sedan tanken igen. Följande rengöringsprocess ökar pumpens livslängd.



A. Observera! Stäng av fläkten före rengöringsprocessen av av fläkten, och koppla ur och flytta fläkten bort från strömkällan och annan utrustning.



B. Öppna den manuella avtappningen nedan och tvätta kylkudde med en mjuk borste uppifrån. Efter rengöringen ska du vänta tills spillvattnet runnit bort och sedan stänga avtappningen.



C. När du tvättar kylkudda ska du inte spruta vatten direkt på kontrollpanelen eller inverterns lock. Detta skadar motorstyrningen.



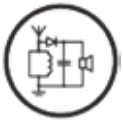
D. Torka av fläkthuset med en våt trasa, spruta inte vatten och torka inte med flyktiga vätskor.

9 Produktskador orsakade av följande problem täcks inte av vår garanti.

A. Inkoppling med felaktig spänning.
B. Användarorsakade skador vid hantering eller transport.
C. Skador orsakade av naturkatastrofer.
D. Konstruktionsskador orsakade av flyktig vätska eller gas.
E. Olycka eller skada orsakad av inkoppling eller uttagsdelning med annan utrustning.
F. Skador som orsakats av konvertering eller byte av delar.
G. Fel som orsakats av kabelförändringar.
H. Skador orsakade av vattenstänk eller regn.
I . Pumpskador orsakade av igensättning på grund av otillräcklig rengöring.

Kontakta oss om du har frågor.

FUNKTION OCH MANUAL

				
STEGLÖS FLÄKT-HASTIGHETSKONTROLL	**KORTSLUTNINGSSKYDD**	**MJUKSTARTSMOTOR**	**LÅGVATTENSKYDD**	**ÖVERSTRÖMSSKYDD**

ANVISNING

BRUKSANVISNING FÖR VATTENKYLFLÄKT

1 DRIFTPROCESS OCH AUTOMATISKT VATTENINTAG:

Anslut snabbkopplingen på vatteninloppsslangen i en kran och dra åt. Kontrollera och se till att den andra änden av slangen är fäst i kylfläkten. Öppna kranen och fyll vattenbehållaren till den högsta nivån på vattenmätaren. Slå på strömmen till pumpen (se kontrollpanelens instruktioner nedan) och låt vattnet blöta ner kylkudden i 1–2 minuter, slå sedan på strömmen till fläkten och justera fläkthastigheten. Genom att följa processen får du bästa möjliga kyleffekt av din fläkt.

2 KONTROLLPANELSINSTRUKTIONER:

1	Strömindikator
2	Ström/nödstopp
3	Pumpeffekt
4	Fläkteffekt
5	Fläkthastighetsregulator
6	Spjällfunktion



STRÖM/NÖDSTOPP

- Vrid nödstoppet förutt koppla strömmen.
- Tryck på knappen för att stänga av strömmen om en nödsituation inträffar. Följ på- och av-processen nedan för vanlig användning.
- **Varning: När du trycker på nödstoppet ska du starta om fläkten tidigast efter 20 sekunder.**

PUMPEFFEKT

- Slå på knappen, pumpen startar om det finns tillräckligt med vatten inne i tanken. Pumpen startar inte när vattennivån är låg. Fyll tanken före användning.

FLÄKTEFFEKT

- Slå på strömmen till fläkten och vrid fläkthastighetsregulatorn för att kontrollera hastigheten.

FLÄKTHASTIGHETSREGULATOR

- Kontrollera fläkthastigheten när strömmen till fläkten är på. Från 0–100, ju högre siffra desto snabbare fläkt.

SPJÄLLEFFEKT

- Styr de elektriska spjällen

SLÅ PÅ OCH STÄNGA AV



1 - Koppla in fläkten
2 - Slå på strömbrytaren
3- Strömindikatorn lyser
4 - Slå på pumpen i 1–2 minuter för att blöta ner kyldynan
5 - Slå på strömmen till fläkten
6 - Reglera fläkthastigheten



1 - Stäng av pumpen och låt fläkten gå i 30 minuter för att torka ut kylmediet och stäng sedan av fläkten.
2 - Vrid hastighetsregulatorn till 0
3 - Stäng av strömmen till fläkten
4 - tryck på nödstoppet
5 - Koppla ur fläkten

INSTRUKTIONER PÅ ETIKETTER OCH SKYLTAR



Effektspecifikation



Inverter och styrenhet för fläkten är installerad här. Torka av fläkten med en våt trasa. Om vatten sprutas på enheten kan krypström eller kortslutning uppstå.



Vatteninloppstrycket bör inte överstiga 4,5 bar.



Manuell avtappning.
Öppna vid byte och rengöring.



Närma dig inte och vidrör inte fläkten under drift.



Iskubspåfyllning

RENGTRING OCH UNDERHÅLL

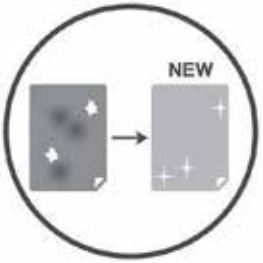
BYT VATTEN REGELBUNDET



1 Under användning ansamlas damm och partiklar inuti tanken. Detta kan sänka fläktens kylkapacitet och orsaka dålig lukt. Vi rekommenderar att vattnet i tanken byts minst en gång i veckan, eller fler gånger vid behov. Spruta inte vatten direkt på invertern eller kontrollpanelen.

2 Kylfläkten kan filtrera damm och partiklar. När du använder fläkten i ett område med dålig luft rekommenderar vi att den manuella avtappningen öppnas för att släppa ut vattnet efter varje användningstillfälle. Fyll tanken nästa gång vid behov.

3 Manuell avtappning: Längst ner på kylfläkten. Vrid vredet för att öppna och släpp ut vattnet. Vrid tillbaka efteråt.



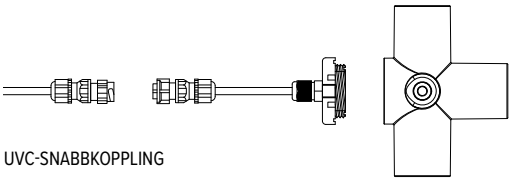
Kylkuddorna är förbrukningsvaror. Kontakta oss eller vår distributör för byte om de är fläckiga eller skadade.

RENGÖR UV-LAMPAN

1 **Innan du startar processen ska du trycka på den röda knappen (Nödstopp).**

2 **Dra ur nätsladden för att undvika elektriska stötar.**

När du har sett till att kylaggregatet är urkopplat ska du följa vägledningen nedan:



UVC-SNABBKOPPLING

3 Öppna öppningen för isbitar och koppla loss snabbkopplingen till UV-ljuset.

4 Lossa kabelgenomföringen.

5 Lossa fästet.

6 Ta ut UV-LED-ljuset.

7 Kalkavlagringar kan avlägsnas genom att blötlägga ljusets lins i ett citronsyrabaserat kalkborttagningsmedel för konsumentbruk. Blötlägg ljuset i kalkborttagningsmedlet och skölj noggrant.

8 Skölj ljuset med vatten för att avlägsna rengöringsmedlet. Sätt tillbaka UV-ljuset i sitt hölje i dess ursprungliga position.

9 Anslut snabbkopplingen ordentligt och dra åt den.

10 Stoppa in kabeln och fäst genomföringen.

11 Dra åt fästet.

12 När UV-ljuset har installerats tillbaka, stäng öppningen för isbitar. Rengöringen är klar.

VARNING



1 **FÖLJ VÄGLEDNINGEN I DENNA HANDBOK NOGGRANT. SKADOR PÅ EGENDOM OCH MÄNNISKOR SOM ORSAKATS AV FELAKTIG ANVÄNDNING TÄCKS INTE AV GARANTIN.**

2 **VI ANSVARAR INTE FÖR OLYCKOR SOM ORSAKATS AV EN PRODUKT SOM KONVERTERATS AV ANVÄNDAREN.**

3 **OM DU UPPTÄCKER ETT PROBLEM SOM KAN HA UPPSTÅTT UNDER LEVERANS SKA DU KONTAKTA OSS ELLER VÅR DISTRIBUTÖR I DITT LAND FÖR OMEDELBAR HJÄLP.**

4 **FÖR ATT UNDVIKA OLYCKOR ELLER SKADOR SKA DU FÖLJA REGLERNA NEDAN:**

- **Du måste före användning lära dig hur du använder maskinen på rätt sätt.**
- **Du måste före användning läsa igenom bruksanvisningen och ha kunskap om alla instruktioner.**
- **Du måste före användning läsa igenom bruksanvisningen och förstå instruktioner på etiketter och skyltar.**

Innehållet i denna manual, inklusive specifikationerna och produkternas utformningar kan ändras utan föregående meddelande.

ØKO-KJØLERE

REX14000 Mobil fordampningskjøler

MODELL	EKSTERN RAMME	BLADER	MOTOR	ROTERENDE HASTIGHET	LYDVOLUM (MAKS.)	SPENNING (VANLIG)	GARANTI
REX14000	PE	18" 3 Nylon 6 + Fiberblader	450 W F-klasse	1380 O/MIN	55 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRØM (MAKS.)	**STRØMFORBRUK (MAKS.)**	**VINDHENTING (MAKS.)**	**STØRRELSE**	**VANNLAGRING**	**VEKT**	**TOTALVEKT MED VANN**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m opp	L 75" B 50" H 130 cm	50 L	45 kg	105 kg	

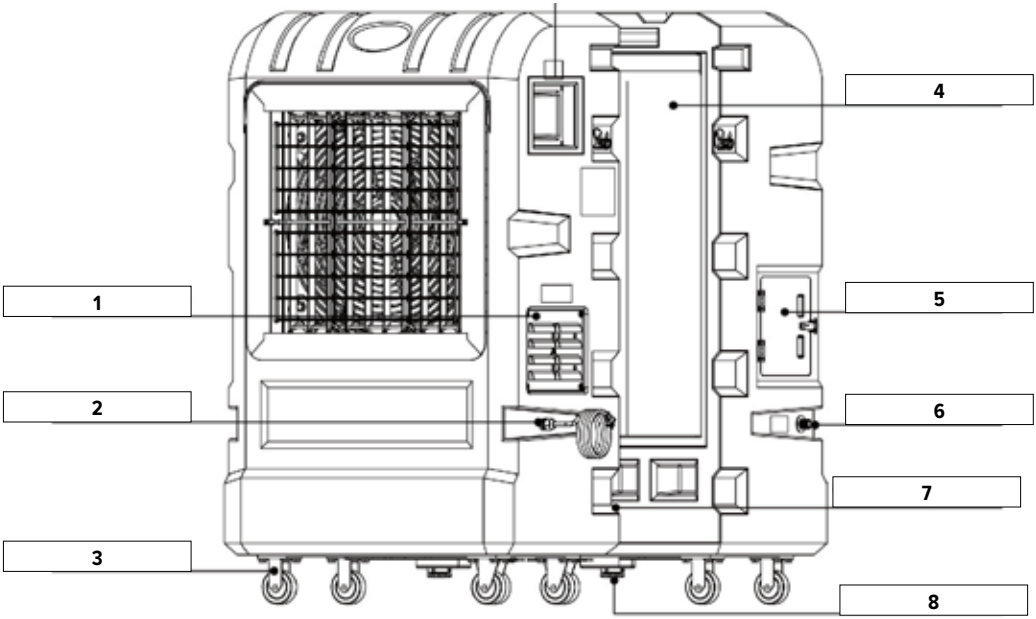
*(Lyddata måles på 3 meters avstand, og vil bli verifisert i forskjellige omgivelser.)

**GARANTI

Alle Rex Nordic-kaldstartere er garantert mot defekter i materialer og utførelse i en periode på to år fra kjøpsdato.
Garantien dekker ikke: vannskade, feil håndtering, fargeklarhet, fargefinish, ulykker eller slitasje. Kjøpsbevis kreves for alle krav.

1	Deksel til omformer
2	Strømledning
3	Hjulstativ
4	Kjølepute

5	Vanninntak
6	Automatisk vanninntak
7	Vannmåler
8	Manuell drenering



INSTRUKSJONSBOK

REX25000 Mobil fordampningskjøler

MODELL	EKSTERN RAMME	BLADER	MOTOR	ROTERENDE HASTIGHET	LYDVOLUM (MAKS.)	SPENNING (VANLIG)	GARANTI
REX25000	PE	30" 3 Nylon 6 + Fiberblader	680 W F-klasse	1100 O/MIN	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRØM (MAKS.)	**STRØMFORBRUK (MAKS.)**	**VINDHENTING (MAKS.)**	**STØRRELSE**	**VANNLAGRING**	**VEKT**	**TOTALVEKT MED VANN**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m opp	L 132" B 69" H 172 cm	170 L	100 kg	270 kg	

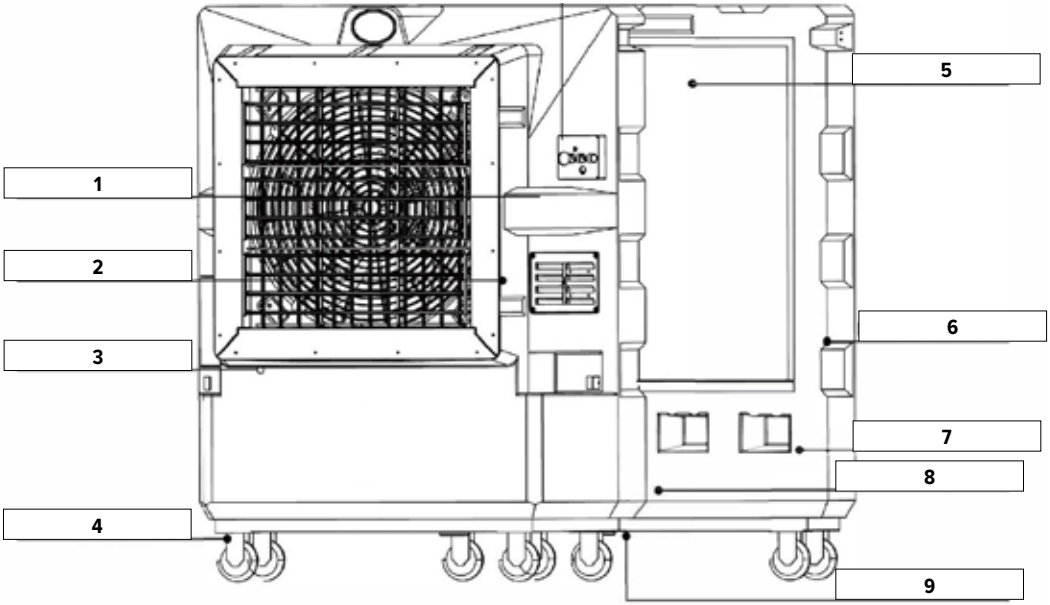
*(Lyddata måles på 3 meters avstand, og vil bli verifisert i forskjellige omgivelser.)

**GARANTI

Alle Rex Nordic-kaldstartere er garantert mot defekter i materialer og utførelse i en periode på to år fra kjøpsdato.
Garantien dekker ikke: vannskade, feil håndtering, fargeklarhet, fargefinish, ulykker eller slitasje. Kjøpsbevis kreves for alle krav.

1	Strømledningskrok
2	Deksel til omformer
3	Automatisk vanninntak
4	Hjulstativ
5	Kjølepute

6	Vanninntak
7	Automatisk vanninntak
8	Vannmåler
9	Manuell drenering



For å sikre riktig og effektiv bruk av dette produktet anbefaler vi at du lerser igjennom dentte instruksjonsheftet før produktet taes i bruk

SIKKERHETSTILTAK
Trekk ut støpselet før rengjøring og vedlikehold!



Gå gjennom håndboken grundig før du bruker fordampningskjøleren.



Ikke åpne kontrollpanelet eller dekselet til omformeren uten kvalifisert veiledning.



Ikke bruk kontrollpanelet, eller berør støpselet og dekselet til omformeren med våte hender.



Ikke del støpselet med annet utstyr på grunn av kjølerens høye startstrøm. Velg et strømledningsnett over 2,5 mm² (14 AWG) for produktet. Skjøteledningen bør heller ikke være lengre enn 25 m.



Unngå å bruke gamle skjøteledninger eller stikkontakter. Hold ledningene unna varme og ild. Ikke plasser ledningene der mennesker eller trafikk krysser for å forhindre at ledningen tråkkes på eller trekkes, noe som kan forårsake ulykker.



Ikke fjern den jordede delen av støpselet. Velg en riktig og tett stikkontakt, ikke bruk en uten jording. For din egen sikkerhet må du ikke endre strømledningen eller ledningene til kontrollpanelet.



Denne enheten er ikke i stand til og bør aldri brukes til å trekke: (1) brennbare gasser, inkludert oljegass, brenselgass, ren oksygen, hydrogengass, etc. (2) brennbar væske, som gass, toluen, etc. (3) støv eller krystall som har lavt flammepunkt, inkludert magnesium, platina, krutt, etc.



Hvis kjøleren ikke fungerer som den skal, slå av strømmen og sjekk ledningen, stikkontakten og skjøteledningen. Etter kontroll, start kjøleren på nytt etter en stund. Hvis problemet ikke er løst, ta kontakt der du kjøpte kjøleren eller kontakt oss for å avtale service. Ikke ta av eller bytt reservedeler på egen hånd.



Plasser fordampningskjøleren på et flatt underlag og sett på bremsepedalen mens den er i drift. Dersom det skulle bli flom, koble fra kjøleren og flytt den til et trygt sted



Dersom du ikke skal bruke kjøleren på en stund, åpner du avløpet nederst eller slår på automatisk drenering for å slippe ut vannet. La deretter viften gå i 1–2 timer for å tørke kjøleputen. Etter tørking, koble fra produktet for oppbevaring.



For å fylle tanken manuelt, slå av kjøleren og åpne vanninntaket for å fylle vannet. Sørg for at vannet er borte fra strøm for å forhindre ulykker.



Ikke vend luftinntakssiden (siden av kjøleputen) mot brennende eller rykende gjenstander, inkludert fyrstikker, aske, sigaretter, sigarer, kull osv. Skader eller ulykker forårsaket av det foregående problemet dekkes ikke av garantien.



Under drift må du ikke åpne dekselet til omformeren, dekselbeskyttelsen til kjøleren eller kjøleputen på baksiden; heller ikke kast noe inn i kjøleren for å unngå ulykker.



Fordampningskjøleren er tung. Vær forsiktig når du flytter produktet, ellers kan det føre til personskader hvis du støter på noe eller velter.



Ikke åpne vanninntaket mens fordampningskjøleren er i drift. Å nærme seg viftebladene i drift vil føre til personskader, og kan knekke bladene.



Mens du rengjør kjøleren, ikke spray vann på kontrollpanelet eller dekselet til omformeren for å unngå skade.



Ikke konverter, demonter eller reparer produktet uten instruksjon. Skader forårsaket av det foregående problemet dekkes ikke av garantien. Kontakt oss for støtte.



Ikke konverter eller bytt viftebladene på egen hånd for å unngå ulykker.



Ikke flytt fordampningskjøleren ved å trekke i festeslangen. Dette kan forårsake skade på produktet.

PRODUKTYTELSE



Juster viftehastigheten fritt med det strømsparende, trinnløse omformerkontrollsystemet. Kutt av den nedre forsyningen og trekk ut støpselet når det ikke er i bruk eller folk begir seg ut.



Beveg deg fritt med hjulstativet.



Fordampende kjølesystem.
Avkjøl uten damp.



Du kan legge til litt is for å forbedre kjøleeffekten.



Stort vannlager for å støtte 4–6 timers drift.



Deteksjonsenhet for lite vannlagring for å unngå at pumpen brenner ut.



Filtrerer støv mens den kjøler ned luften, og produserer friskere luft.



Mobilt design,
ta den med deg overalt.



Produsert 100 %
i Taiwan med høy kvalitet.



Sterk og godt designet
PE-rammestruktur.



Spar strøm i et luftkondisjonert rom og avkjøl rommet raskere.

BRUKSANVISNING

1 FØLG BETINGELSENE NEDENFOR:



Koble produktet til AC 220 V, 50 Hz, enfaset strømkilde. (Det er et spenningsinstruksjons-klistremerke på produktet.)



Strømspenningen bør ikke være 10 % høyere eller lavere enn den angitte spenningen.



Egnet driftstemperatur: 0 °C ~ 45 °C.
Ikke plasser maskinen i nærheten av varme eller ild.

2 Når vannlagringsnivået blir lavt, stopper pumpen automatisk. Fyll tanken til det maksimale av skalaen og ikke overfyll.

3 Ikke stå, sitt eller plasser ting på fordampningskjøleren. Det kan forårsake skade, velte eller personskade når ting faller.

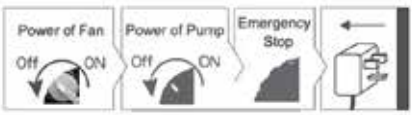
4 Hold spennen til vanninntaket festet etter bruk.

5 Ikke løsne dekselbeskyttelsen og andre deler av kjøleren, det kan det forårsake skade.

6 Bruk en isolert stikkontakt eller kabel for kjøleren. Ikke del strømkilden med annet utstyr med høyt strømforbruk for å sikre sikkerheten.

7 Ved å slå av pumpebryteren kan du bruke dette produktet med kun viftefunksjonen.

8 For å sikre best mulig kjøleeffekt, foreslår vi at du vasker kjøleputen og skifter tankvann en gang hver uke. Åpne det manuelle avløpet nederst, og fyll deretter tanken igjen. Følgende rengjørings-prosess forlenger pumpens levetid.



A. OBS! Før rengjøringsprosessen, slå av produket, plugg ut og flytt fordampningskjøleren bort fra strømkilden og annet utstyr.



B. Åpne det manuelle avløpet nedenfor, og vask kjøleputen med myk børste fra toppen. Etter vask, vent til avløpsvannet renner bort, og lukk deretter avløpet.



C. Når du vasker kjøleputen, må du ikke spraye vann direkte på kontrollpanelet eller dekselet til omformeren. Dette vil skade motor-kontrolleren.



D. Tørk av viftehuset med et vått håndkle, ikke spray vann eller tørk det med flyktig væske.

9 Produktskader forårsaket av følgende problemer dekkes ikke av garantien vår.

A. Strømtilkopling med feil spenning.
B. Skade under håndtering eller under transport forårsaket av brukere.
C. Skader forårsaket av naturkatastrofer.
D. Strukturelle skader forårsaket av flyktig væske eller gass.
E. Ulykke eller skade forårsaket av ledningsforbindelse eller strøm-deling med annet utstyr.
F. Skade forårsaket av ombygging eller endring av delene.
G. Feil forårsaket av ledningsforandring.
H. Skade forårsaket av vannsprut eller regn.
I . Pumpeskader forårsaket av tilstopping på grunn av uforsiktig rengjøring.

Ta kontakt med oss for eventuelle spørsmål.

FUNKSJON OG HÅNDBOK

TRINNLØS VIFTE-HASTIGHETSKONTROLL	KORTSLUTNINGS-BESKYTTELSE	MYKSTART AV MOTOR	LAVT VANNIVÅ-BESKYTTELSE	OVERSTRØMS-BESKYTTELSE

BRUKSANVISNING
FOR FORDAMPNINGSKJØLER

1 DRIFTSPROSESS OG AUTOMATISK VANNINNTAK:

Fest hurtigkoblingen til vanninntaksslangen til en kran, og stram den. Sjekk og sørg for at den andre enden av kontakten er festet til kjøleren. Åpne kranen og fyll vanntanken til det høyeste nivået på vannlagrings-skalaen. Slå på strømmen til pumpen (se kontrollpanelinstruksjonen nedenfor), og la vannet fukte kjøleputen i 1–2 minutter, slå deretter på strømmen til viften og juster viftehastigheten. Ved å følge prosessen vil du få den beste kjøleeffekten av fordampningskjøleren din.

2 KONTROLLPANELINSTRUKSJONER:

1	Strømindikator
2	Strøm-/nødstopp
3	Pumpens effekt
4	Viftens effekt
5	Hastighetsregulator
6	Skoddenes ytelse



STRØM-/NØDSTOPP

- Vri knappen og tenn strømindikatoren.
- Trykk på knappen for å slå av strømmen når en nødssituasjon oppstår. Følg av- og på-prosessen nedenfor for vanlig bruk.

OBS: Når du trykker på nødstoppen, start viften på nytt etter 20 sekunder.

START AV PUMPEN

- Slå på knappen, pumpen vil starte ettersom det er nok vann inne i tanken. Pumpen vil ikke starte når vannstanden er lav. Fyll tanken før bruk.

KJØLERENS YTELSE

- Slå på strømmen til kjøleren og vri hastighetsregulatoren for å kontrollere hastigheten.

HASTIGHETSREGULATOREN

- Kontroller viftehastigheten mens strømmen til fordampningskjø-leren er på.
  Fra 0–100; jo høyere tall, jo raskere er viften.

SKODDENES YTELSE

- Kontroller de elektriske skoddene

SLÅ PÅ OG AV

PÅ

1 - Plugg inn fordampningskjøleren
2 - Slå på strømbryteren
3- Strømindikatoren lyser
4 - Slå på strømmen til pumpen i 1–2 min. for å la kjøleputen bli fuktig
5 - Slå på strømmen til viften
6 - Reguler viftehastigheten

OFF

1 - Slå av pumpen og la viften gå i 30 minutter for å tørke ut kjølemediet, og slå deretter av fordampningskjøleren.
2 - Vri hastighetsregulatoren til 0
3 - Slå av strømmen til viften
4 - Trykk på nødstoppen
5 - Koble fra viften

ETIKETT MED INSTRUKSJONSSKILT



Strømspesifikasjon



**Omformer og kontroller til kjøleren er installert her.
Tørk av produktet med et vått håndkle. Sprøyting av vann kan forårsake elektrisk lekkasje eller kortslutning.**



Vanninnløpstrykket bør ikke være over 4,5 bar.



**Manuell drenering.
Åpen ved skift og vask.**



Ikke nær deg eller berør kjøleren mens den er i drift.



Vanninntak

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

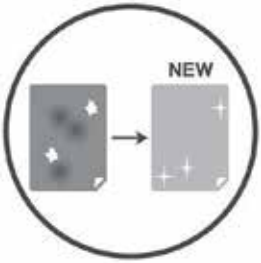
SKIFT VANNET REGELMESSIG



1 Under bruk vil støv og partikler avsettes inne i tanken. Dette kan redusere kjølekapasiteten til produktet og føre til dårlig lukt. Vi foreslår å skifte vannet i tanken minst en gang i uken; tilsett flere ganger om nødvendig. Heller ikke spray vann direkte i omformeren eller kontrollpanelet.

2 Fordampningskjøleren kan filtrere støv og partikler. Ved bruk av produktet i et område med dårlig luft, foreslår vi å åpne det manuelle avløpet for å slippe ut vannet etter bruk. Fyll tanken neste gang ved behov.

3 Manuell drenering: I bunnen av kjøleren. Vri knappen for å åpne og slippe ut vannet. Vri den tilbake etterpå.



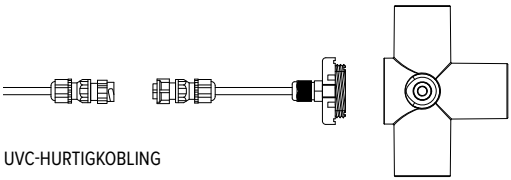
Kjøleputene er forbruksvarer. Ta kontakt med oss eller distributøren vår for erstatning når de har flekker eller er skadet.

RENGJØRINGSPROSESS MED UV-LYS

1 **Før du starter prosessen, trykk på den røde knappen (nødstopp).**

2 **Trekk ut strømledningen for å unngå elektrisk støt.**

Etter å ha kontrollert at kjøleren er koblet fra, følg veiledningen nedenfor:



UVC-HURTIGKOBLING

3 Åpne åpningen for isbiter og koble fra hurtigkoblingen til UV-lyset.

4 Løsne kabelmuffen.

5 Løsne kabelgjennomføringen.

6 Løsne festet.

7 Ta ut UV-LED-lyset.

8 Kalkavleiringer kan fjernes ved å bløtlegge lysets linse i et sitronsyrebasert kalkfjerningsmiddel for forbrukerbruk. Bløtlegg lyset i kalkfjerningsmiddelet og skyll grundig.

9 Skyll lyset med vann for å fjerne rengjøringsmiddelet. Sett UV-lyset tilbake i dekselet i opprinnelig posisjon.

10 Koble hurtigkoblingen ordentlig til og stram den godt. Før kabelen inn og stram kabelgjennomføringen.

11 Stram festet.

12 Når UV-lyset er montert tilbake, lukk åpningen for isbiter. Rengjøringen er ferdig.

ADVARSEL



1 **FØLG VEILEDNINGEN I DENNE HÅNDBOKEN NØYAKTIG. SKADER OG PERSONSKADER FORÅRSAKET AV FEIL BRUK DEKKES IKKE AV GARANTIEN.**

2 **VI ER IKKE ANSVARLIGE FOR ULYKKER FORÅRSAKET AV PRODUKT KONVERTERT AV BRUKERE.**

3 **NÅR DU OPPDAGER ET PROBLEM SOM KAN OPPSTÅ UNDER LEVERINGEN, KONTAKT OSS ELLER DISTRIBUTØREN VÅR I LANDET DITT FOR UMIDDELBAR HJELP.**

4 **FOR Å UNNGÅ ULYKKER ELLER SKADER, FØLG PUNKTENENEDENFOR:**

- **Du må lære hvordan du bruker maskinen riktig før bruk.**
- **Du må lese gjennom bruksanvisningen og ha kunnskap om alle instruksjonene før bruk.**
- **Du må lese gjennom bruksanvisningen og forstå instruksjonsskiltet på etiketten før bruk.**

Innholdet i denne håndboken, inkludert spesifikasjonene og utformingen av produktene, kan endres uten forvarsel.

ECO KØLERE

REX14000 Bærbar inverter vandkølende blæser

MODEL	UDVENDIG RAMME	BLADE	MOTOR	ROTATIONSHA-STIGHED	LYDSTYRKE (MAKS.)	SPÆNDING (ALMINDELIG)	GARANTI
REX14000	PE	18" 3 Nylon 6 + fiberblade	450 W F-klasse	1380 RPM	55dB	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRØM (MAKS.)	**STRØMFORBRUG (MAKS.)**	**VINDHASTIGHED (MAKS.)**	**STØRRELSE:**	**VANDTANK**	**VÆGT**	**SAMLET VÆGT MED VAND**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m op	L 75*B50*H 130 cm	50 L	45 kg	105 kg	

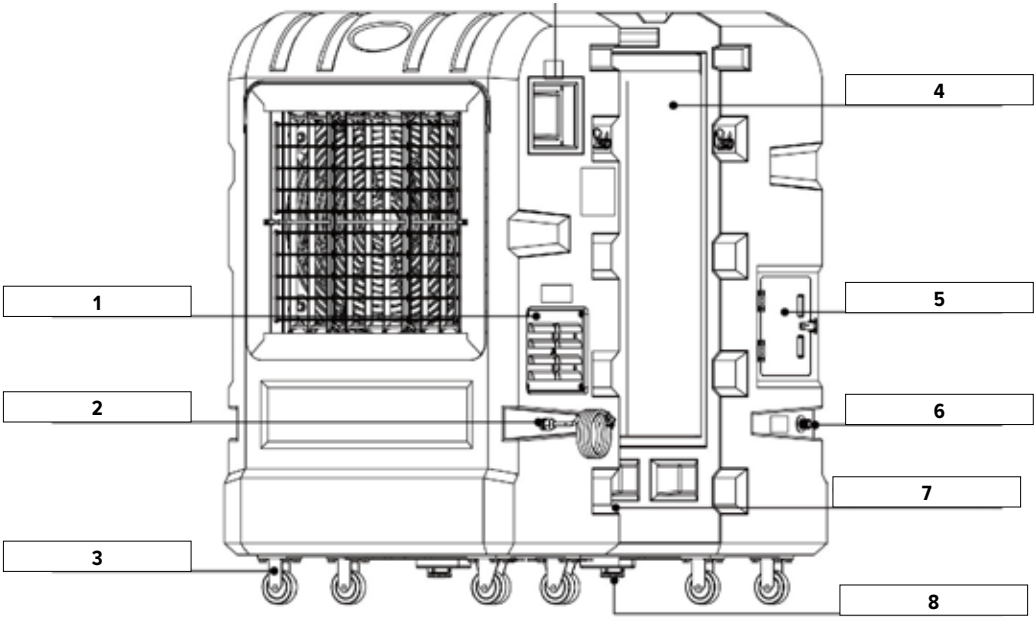
*(Lydstyrken registreres fra 3 meters afstand og vil blive verificeret i forskellige omgivelser).

****GARANTI**

Alle Rex Nordic Eco-kølere er garanteret mod materiale- og fabrikationsfejl i en periode på 2 år fra købsdatoen.
Garantien dækker ikke: vandskade, forkert håndtering, farveklarhed, farvefinish, ulykker eller slitage. Købsbevis er påkrævet i forbindelse med alle krav.

1	Dæksel til inverter
2	Strømledning
3	Hjulstativ
4	Vandkølepude

5	Isterning-indgang
6	Automatisk vandindtag
7	Vandtankmåler
8	Manuel dræning



INSTRUKTIONSBOG

REX25000 Bærbar inverter vandkølende blæser

MODEL:	UDVENDIG RAMME	BLADE	MOTOR	ROTATIONSHA-STIGHED	LYDSTYRKE (MAKS.)	SPÆNDING (ALMINDELIG)	GARANTI
REX25000	PE	30" 3 Nylon 6 + fiberblade	680 W F-klasse	1100 RPM	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 år **
STRØM (MAKS.)	**STRØMFORBRUG (MAKS.)**	**VINDHASTIGHED (MAKS.)**	**STØRRELSE:**	**VANDTANK**	**VÆGT**	**SAMLET VÆGT MED VAND**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m op	L 132*W69* H 172 cm	170 L	100 kg	270 kg	

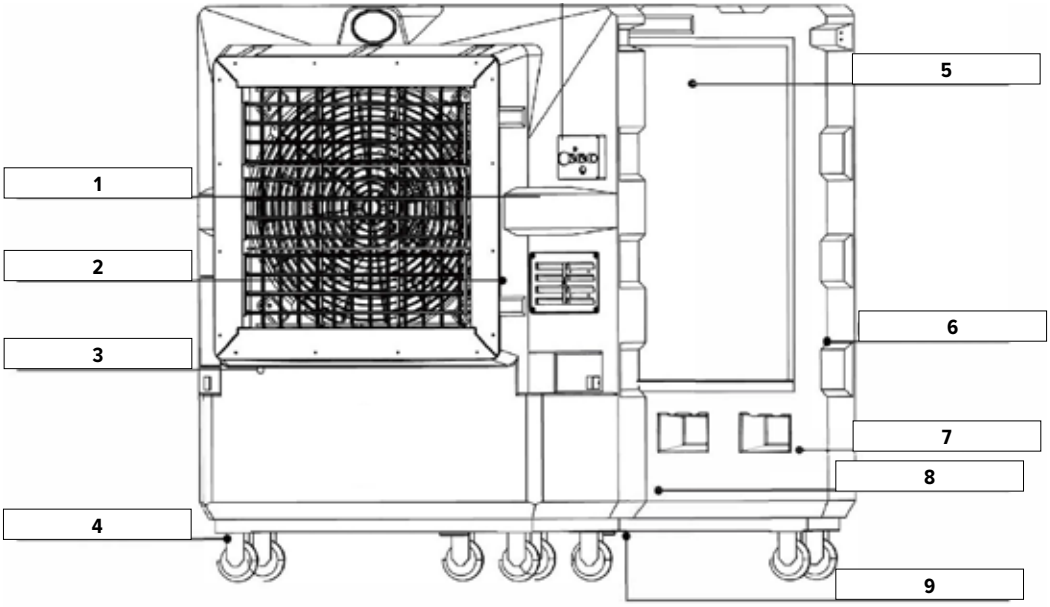
*(Lydstyrken registreres fra 3 meters afstand og vil blive verificeret i forskellige omgivelser).

****GARANTI**

Alle Rex Nordic Eco-kølere er garanteret mod materiale- og fabrikationsfejl i en periode på 2 år fra købsdatoen.
Garantien dækker ikke: vandskade, forkert håndtering, farveklarhed, farvefinish, ulykker eller slitage. Købsbevis er påkrævet i forbindelse med alle krav.

1	Krog til strømledning
2	Dæksel til inverter
3	Automatisk vandindtag
4	Hjulstativ
5	Vandkølepude

6	Isterning-indgang
7	Vandtank
8	Vandtankmåler
9	Manuel dræning



Vi værdsætter oprigtigt din tillid og støtte til vores produkt. For at sikre korrekt og effektiv brug, bedes du læse denne vejledning igennem, før du tager dette produkt i brug.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring og vedligeholdelse!



Gennemgå manualen grundigt, før du betjener den vandkølende blæser.



Åbn ikke kontrolpanelet eller dækslet på inverteren uden kvalificeret vejledning.



Betjen ikke kontrolpanelet, og rør ikke ved strømstikket og dækslet på inverteren med våde hænder.



Del ikke stikket med andet udstyr på grund af blæserens høje startstrøm. Vælg et mere end 2,5 mm² (14 AWG) forlængerledningssæt til den vandkølende blæser. Desuden bør forlængerledningen ikke være på mere end 25 m.



Undgå at bruge gamle forlængerledninger eller stikkontakter. Hold ledningerne væk fra varmekilder og ild. Placer ikke ledningerne på steder, hvor der er mennesker eller trafik for at forhindre, at der trædes på eller trækkes i ledningen, fordi dette kan forårsage ulykker.



Fjern ikke den jordede del af stikket. Vælg en sikkerhedsmæssigt forsvarlig stikkontakt, brug ikke en kontakt uden jordforbindelse. Af hensyn til din egen sikkerhed må du ikke ændre strømledningen eller ledningerne til kontrolpanelet.



Denne enhed er ikke i stand til og må aldrig bruges sammen med: (1) brandfarlige gasser, herunder oliegas, brændgas, ren oxygen, brintgas osv. (2) brandfarlige væsker, såsom gas, toluen osv. (3) støv eller krystal som har et lavt flammepunkt, herunder magnesium, platin, krudt osv.



Hvis blæseren ikke fungerer godt, skal du slukke for strømmen og kontrollere ledning, stikdåse og forlængerledning. Efter kontrol genstartes blæseren efter et stykke tid. Hvis problemet ikke er løst, bedes du kontakte det sted, hvor du købte blæseren, eller kontakte os for at arrangere reparationsservice. Afmonter eller udskift ikke reservedele på egen hånd.



Placer den vandkølende blæser på et fladt underlag, og træd på bremseknappen, hvis enheden kører. Hvis du støder på skader som følge af oversvømmelse, skal du frakoble blæseren og flytte den til et sikkert sted.



Når du ikke bruger køleblæseren i et stykke tid, skal du åbne afløbet i bunden eller tænde for automatisk dræning for at lade vandet komme ud. Tænd derefter blæseren i 1-2 timer for at tørre kølepuden. Efter tørring skal du frakoble blæseren fra strømkilden med henblik på opbevaring.



Hvis du vil fylde tanken manuelt, skal du slukke for blæseren og åbne isterningindgangen for at fylde vand på. Sørg for, at vandet ikke er i nærheden af strømkilden for at forhindre ulykker.



Vend ikke luftindtagssiden (kølepudesiden) mod nogen brændende eller rygende genstand, herunder tændstikker, aske, cigaret, cigar, kul osv. Skader eller ulykker, der skyldes det ovenfor nævnte problem, er ikke dækket af garantien.



Når enheden kører, må du ikke åbne inverterens dæksel , blæserens dæksel eller kølepuden på bagsiden; kast heller ikke noget mod blæseren for at undgå ulykker.



Vandkølende blæsere er tunge. Vær forsigtig, når du flytter køleblæseren. Det kan forårsage personskade, hvis enheden stødes, eller den vælter.



Åbn ikke isterning-indgangen, mens blæseren kører. Hvis du nærmer dig de kørende blæserblade, kan du komme til skade, og bladene kan knække.



Under rengøring af køleblæseren må der ikke sprøjtes vand på kontrolpanelet eller inverterens dæksel for at undgå beskadigelse.



Produktet må ikke ombygges, skilles ad eller repareres uden instruktion. Skader forårsaget af det problem, der er angivet ovenfor, er ikke dækket af garantien. Du bedes kontakte os for at få support.



Du må ikke selv ombygge eller udskifte blæserbladene for at undgå ulykker.



Flyt ikke den vandkølende blæser ved at trække i slangen. Dette kan beskadige blæseren.

PRODUKTETS YDEEVNE



Juster blæserhastigheden frit med det strømbesparende trinløse inverterstyringssystem. Sluk for strømforsyningen, og træk stikket ud, når enheden ikke anvendes, eller folk forlader lokalet.



Bevæg dig frit med hjulstativet.



Fordampningskølesystem.
Køling, uden at der afgives vandtåge.



Du kan tilsætte noget is for at forbedre køleeffekten.



Stor vandtank understøtter 4-6 timers drift.



Enhed til detektering af lavt vandniveau for at undgå, at pumpen brænder sammen.



Filtrerer støv, mens luften køles, og giver friskere luft.



Bærbart design,
tag enheden med dig overalt.



100 % fremstillet i Taiwan med høj kvalitet.



Stærk og veldesignet PE-rammekonstruktion.



Spar strøm i et airconditioneret rum, og køl rummet hurtigere ned.

BETJENINGSVEJLEDNING

1 FØLG NEDENSTÅENDE ANVISNINGER:



Tilslut produktet til en AC 220 V, 50 Hz, enfaset strømkilde. (Der er en mærkat med spændings-instruktioner på produktet).



Strømspændingen må ikke være 10 % højere eller lavere end den angivne spænding.



Passende driftstemperatur: 0 °C~45 °C. Anbring ikke maskinen i nærheden af varme eller ild.

2 Når vandtankniveauet bliver lavt, stopper pumpen automatisk. Fyld tanken op til maksimum på måleren, og overfyld ikke.

3 Du må ikke stå på, sidde på eller anbringe genstande på blæseren. Det kan forårsage beskadigelse, væltning eller personskade, når genstande falder ned.

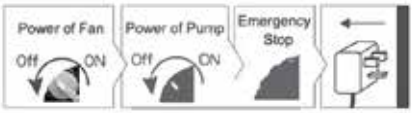
4 Hold bøjlen på isterning-indgangen fast efter brug.

5 Afmonter ikke dækslet og andre dele af blæseren, da dette kan beskadige blæseren eller forårsage ulykker.

6 Sørg for, at der er et isoleret stik eller kabel til blæseren. Del ikke strømkilden med andet udstyr med højt strømforbrug af hensyn til sikkerheden.

7 Ved at slukke for pumpekontakten kan produktet anvendes udelukkende som blæser.

8 For at sikre den bedste køleeffekt anbefaler vi, at du vasker kølepuden og udskifter vandet i tanken én gang om ugen. Åbn det manuelle afløb i bunden, og fyld derefter tanken igen. Den følgende rengøringsproces forlænger pumpens levetid.



A. Bemærk! Inden rengøringsprocessen skal du slukke for blæseren, tage stikket ud og flytte blæseren væk fra strømkilden og andet udstyr.



B. Åbn det manuelle afløb nedenfor, og vask kølepuden med en blød børste fra toppen. Efter vask skal du vente, indtil spildevandet er løbet væk og derefter lukke afløbet.



C. Når du vasker kølepuden, må du ikke sprøjte vand direkte på kontrolpanelet eller dækslet på inverteren. Dette vil beskadige motor-controlleren.



D. Tør blæserhuset af med et fugtigt håndklæde, sprøjt ikke vand på det, og tør det ikke af med flygtige væsker.

9 Produktskader, der skyldes nedenstående problemer, er ikke dækket af vores garanti.

A. Strømtilslutning med forkert spænding.
B. Skader under håndtering eller under transport forårsaget af brugere.
C. Skader forårsaget af naturkatastrofer.
D. Skader på konstruktionen forårsaget af flygtig væske eller gas.
E. Ulykke eller beskadigelse forårsaget af ledningsforbindelse eller strømdeling med andet udstyr.
F. Skader forårsaget af ombygning eller ændring af delene.
G. Funktionsfejl forårsaget af ledningsændring.
H. Skader forårsaget af vandsprøjt eller regn.
I . Pumpeskader forårsaget af tilstopning på grund af skødesløs rengøring.

Kontakt os, hvis du har spørgsmål.

FUNKTION OG MANUAL

TRINLØS STYRING AF BLÆSERHASTIGHED	BESKYTTELSE MOD KORTSLUTNING	MOTOR MED SOFT-START	BESKYTTELSE MOD LAVT VANDNIVEAU	OVERSTRØMS-BESKYTTELSE

INSTRUKTION

BETJENINGSVEJLEDNING TIL VANDKØLENDE BLÆSER

1 BETJENINGSPROCES OG AUTOMATISK VANDINDTAG:

Fastgør vandtilførselsslangens lynkobling til en vandhane, og tilspænd den. Kontrollér og sørg for, at den anden ende af stikket er fastgjort til køleblæseren. Åbn vandhanen, og fyld vandtanken til det højeste niveau på vandtankmåleren. Tænd for pumpen (se anvisningerne på kontrolpanelet nedenfor), og lad vandet fugte kølepuden i 1-2 minutter, tænd derefter for blæseren, og juster blæserhastigheden. Ved at følge denne proces opnår du den bedste køleeffekt af din blæser.

2 KONTROLPANELINSTRUKTION:

1	Strømindikator
2	Strøm/Nødstop
3	Pumpens effekt
4	Blæserens effekt
5	Styring af blæserhastighed
6	Skoddernes virkning



STRØM/NØDSTOP

- Drej knappen, og tænd strømindikatoren.
- Tryk på knappen for at slukke for strømmen, hvis der opstår en nødsituation. Følg tænd- og slukprocessen nedenfor ved normal brug.

Bemærk: Når du trykker på nødstoppet, skal du genstarte blæseren efter 20 sekunder.

PUMPEEFFEKT

- Tænd for knappen, og pumpen starter, når der er tilstrækkeligt vand i tanken. Pumpen vil ikke starte, når vandniveauet er lavt. Fyld tanken før brug.

BLÆSEREFFEKT

- Tænd for blæseren, og drej på blæserens hastighedsregulator for at styre hastigheden.

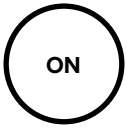
STYRING AF BLÆSERHASTIGHED

- Styr blæserhastigheden, når blæseren er tændt. Fra 0-100; jo højere tal, jo hurtigere kører blæseren.

SKODDERNES VIRKNING

- Styr de elektriske skodder

TÆND OG SLUK



1 - Tilslut blæseren
2 - Tænd for strømafbryderen
3 - Strømindikatoren lyser op
4 - Tænd for pumpen i 1-2 min. for at gøre kølepuden våd
5 - Tænd for blæseren
6 - Reguler blæserhastigheden



1 - Sluk for pumpen og lad blæseren køre i 30 minutter for at tørre kølemediet ud, og sluk derefter blæseren.
2 - Drej hastighedsregulatoren til 0
3 - Sluk for blæseren
4 - tryk på nødstoppet
5 - Tag ventilatoren ud

INSTRUKTIONSMÆRKATER



Strømspecifikation



Inverter og blæser-controller er installeret her. Tør blæseren af med et fugtigt håndklæde. Vandsprøjt kan forårsage elektrisk lækage eller kortslutning.



Vandtilførselstrykket bør ikke være over 4,5 bar.



Manuelt afløb. Åben ved skift og vask.



Undgå at nærme dig eller røre ved blæseren, mens den kører.



Isterning-indgang

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

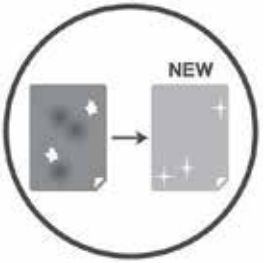
UDSKIFT VANDET REGELMÆSSIGT



1 Under brug aflejres støv og partikler inde i tanken. Det kan nedsætte blæserens køleka pacitet og give dårlig lugt. Vi anbefaler, at du udskifter vandet i tanken mindst én gang om ugen, og at du gør det flere gange, hvis det er nødvendigt. Og sprøjt ikke vand direkte til inverteren eller kontrolpanelet.

2 Køleblæseren kan filtrere støv og partikler. Når blæseren anvendes i et område med dårlig luft, anbefaler vi, at du åbner det manuelle afløb for at lukke vandet ud efter brug. Fyld tanken næste gang, når det er nødvendigt.

3 Manuel tømning: Foretages i bunden af køleblæseren. Drej knappen for at åbne og lukke vandet ud. Drej den tilbage bagefter.



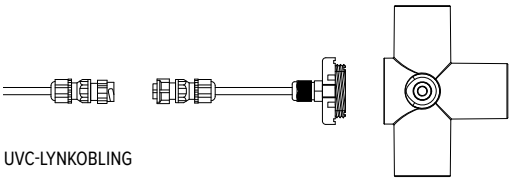
Kølepuderne er forbrugsvarer. Kontakt os eller vores distributør med henblik på udskiftning, når kølepuderne er plettede eller beskadigede.

RENGØRINGSPROCES MED UV-LYS

1 **Før du starter processen, skal du trykke på den røde knap (nødstop).**

2 **Tag netledningen ud for at undgå elektrisk stød.**

Når du har sikret dig, at køleren er taget ud af stikkontakten, skal du følge vejledningen nedenfor:



UVC-LYNKOBLING

3 Åbn åbningen til isterninger, og frakobl hurtigkoblingen til UV-lyset.

4 Løsn kabelforskruningen.

5 Løsn fastgørelsen.

6 Tag UV-LED-lyset ud.

7 Kalkaflejringer kan fjernes ved at lægge lysets linse i blød i et citronsyrebaseret kalkfjerningsmiddel til forbrugerbrug. Læg lyset i kalkfjerningsmidlet, og skyl grundigt.

8 Skyl lyset med vand for at fjerne rengøringsmidlet.

9 Sæt UV-lyset tilbage i dækslet i den oprindelige position.

10 Tilslut hurtigkoblingen korrekt, og spænd den godt fast.

11 Før kablet ind, og spænd kabelforskruningen.
Spænd fastgørelsen.

12 Når UV-lyset er monteret igen, skal åbningen til isterninger lukkes.
Rengøringen er færdig.

ADVARSEL



1 **FØLG ANVISNINGERNE I DENNE MANUAL NØJAGTIGT. SKADER OG KVÆSTELSER, DER SKYLDES FORKERT BRUG, ER IKKE DÆKKET AF GARANTIEN.**

2 **VI ER IKKE ANSVARLIGE FOR ULYKKER FORÅRSAGET AF PRODUKTER, DER ER OMBYGGET AF BRUGERNE.**

3 **HVIS DU OPDAGER ET PROBLEM, SOM KAN VÆRE OPSTÅET UNDER LEVERINGEN, BEDES DU KONTAKTE OS ELLER VORES DISTRIBUTØR I DIT LAND FOR HURTIG HJÆLP.**

4 **FØLG NEDENSTÅENDE REGLER FOR AT UNDGÅ ULYKKER ELLER SKADER:**
• Du skal lære at betjene maskinen korrekt, før du tager den i brug.
• Du skal læse manualen igennem og have kendskab til alle instruktionerne, før du tager enheden i brug.
• Du skal læse manualen igennem og forstå instruktionsmærkaterne, før du tager enheden i brug.

Indholdet af denne manual, herunder specifikationerne og produkternes design, kan ændres uden forudgående varsel.

ECO KÜHLER

REX14000 Tragbarer Ventilator mit Wasserkühlung, mit Wechselrichter

MODELL	EXTERNER RAHMEN	FLÜGEL	MOTOR	DREHGESCH-WINDIGKEIT	LÄRMPEGEL (MAX.)	SPANNUNG (NORMAL)	GARANTIE
REX14000	PE	18" 3 Nylon 6 + Faser-Flügel	450 W Klasse F	1380 min-1	55dB	1Ø230 V, 50 Hz	2 Jahre **
STROM (MAX.)	**LEISTUNGSAUF-NAHME (MAX.)**	**WIND FETCH (MAX.)**	**GRÖSSE**	**WASSER-SPEICHER**	**GEWICHT**	**GESAMTGEWICHT MIT WASSER**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15m auf	L 75*W50*H 130cm	5OL	45kg	105kg	

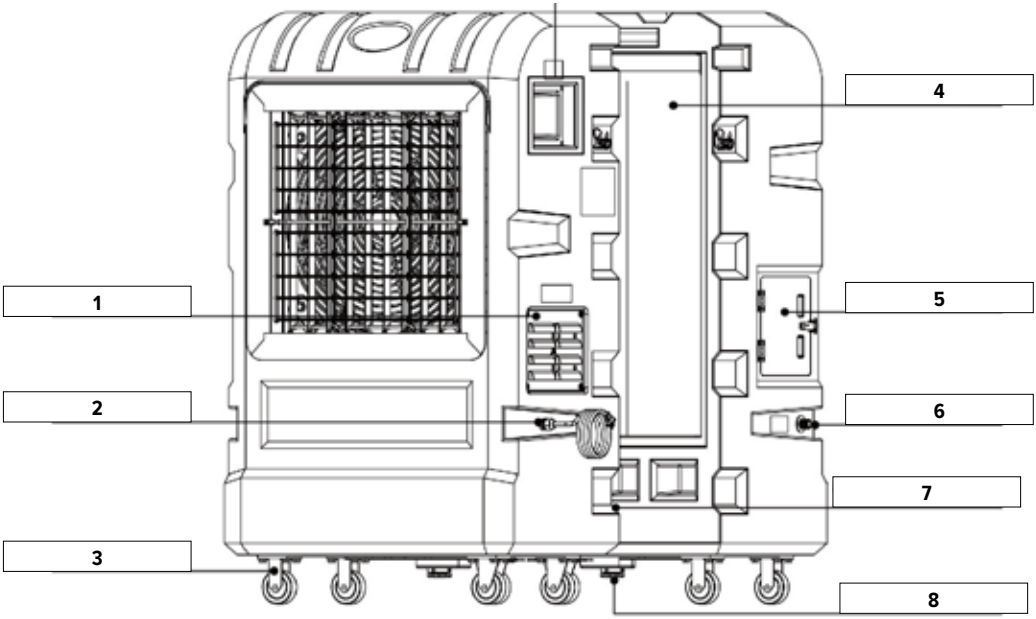
*(Die Lärmpegeldaten werden aus 3 m Entfernung erfasst und in verschiedenen Umgebungen überprüft.)

**GARANTIE

Für alle Rex Nordic Eco Kühler gilt eine Garantie von 2 Monaten ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt nicht für: Wasserschäden, unsachgemäße Handhabung, Batterielebensdauer, Farbklarheit, Farbausführung, Unfälle oder Abnutzung und Verschleiß. Für die Geltendmachung jeglicher Ansprüche ist ein Kaufbeleg erforderlich.

1	Abdeckung des Wechselrichters
2	Netzkabel
3	Rädergestell
4	Wasserkühlpad

5	Eiswürfeleingang
6	Automatischer Wasserzulauf
7	Wasserspeicherskala
8	Manueller Ablass



BEDIENUNGSANLEITUNG

REX25000 Tragbarer Ventilator mit Wasserkühlung, mit Wechselrichter

MODELL	EXTERNER RAHMEN	FLÜGEL	MOTOR	DREHGESCH-WINDIGKEIT	LÄRMPEGEL (MAX.)	SPANNUNG (NORMAL)	GARANTIE
REX25000	PE	30" 3 Nylon 6 + Faser-Flügel	680 W Klasse F	1100 min-1	60dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 Jahre **
STROM (MAX.)	**LEISTUNGSAUF-NAHME (MAX.)**	**WIND FETCH (MAX.)**	**GRÖSSE**	**WASSER-SPEICHER**	**GEWICHT**	**GESAMTGEWICHT MIT WASSER**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20m auf	L 132*W69*H 172cm	170L	100kg	270kg	

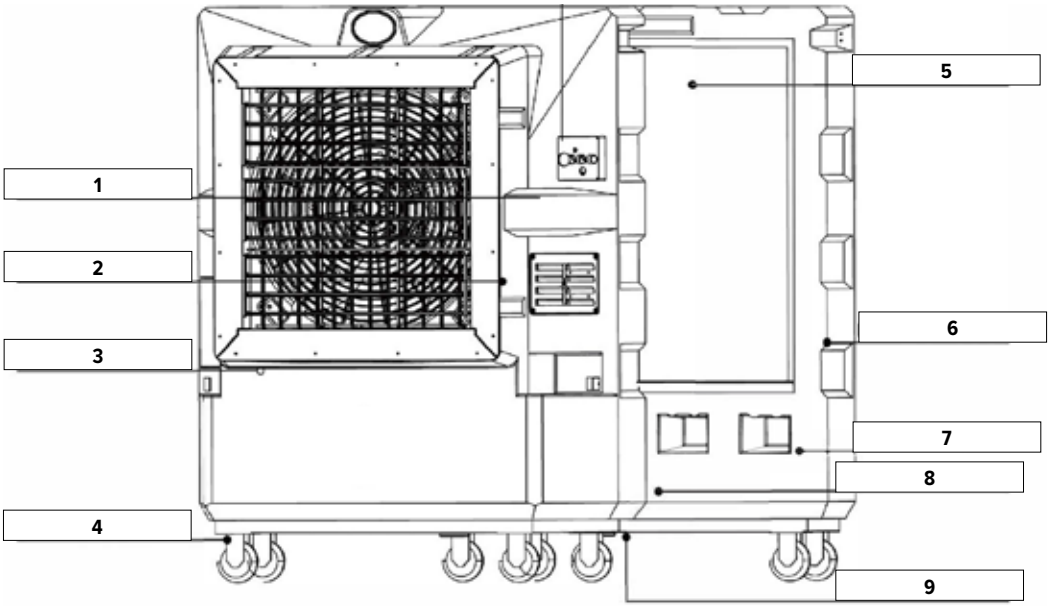
*(Die Lärmpegeldaten werden aus 3 m Entfernung erfasst und in verschiedenen Umgebungen überprüft.)

**GARANTIE

Für alle Rex Nordic Eco Kühler gilt eine Garantie von 2 Monaten ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt nicht für: Wasserschäden, unsachgemäße Handhabung, Batterielebensdauer, Farbklarheit, Farbausführung, Unfälle oder Abnutzung und Verschleiß. Für die Geltendmachung jeglicher Ansprüche ist ein Kaufbeleg erforderlich.

1	Netzkabelhaken
2	Abdeckung des Wechselrichters
3	Automatischer Wasserzulauf
4	Rädergestell
5	Wasserkühlpad

6	Eiswürfeleingang
7	Wassertank
8	Wasserspeicherskala
9	Manueller Ablass



Wir wissen Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung für unser Produkt sehr zu schätzen. Um eine ordnungsgemäße und effektive Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch.

SICHERHEITSHINWEISE
Bitte ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker!



Bitte lesen Sie das Handbuch aufmerksam, bevor Sie den Ventilator mit Wasserkühlung in Betrieb nehmen.



Öffnen Sie das Bedienfeld oder die Abdeckung des Wechselrichters nicht ohne qualifizierte Anleitung.



Vermeiden Sie es, das Bedienfeld und den Netzstecker und die Abdeckung des Wechselrichters mit nassen Händen zu bedienen bzw. zu berühren.



Verwenden Sie den Stecker nicht gemeinsam mit anderen Geräten, da der Ventilator einen hohen Anlaufstrom hat. Bitte wählen Sie ein Verlängerungskabel mit mehr als 2,5mm² (14 AWG) für den Ventilator mit Wasserkühlung. Außerdem darf das Verlängerungskabel nicht länger als 25m sein.



Verwenden Sie keine alten Verlängerungskabel oder Steckdosen. Halten Sie die Drähte von Hitze und Feuer fern. Verlegen Sie die Drähte nicht in Durchgangs- oder Durchfahrtbereichen, um zu verhindern, dass auf die Drähte getreten oder daran gezogen wird, was zu Unfällen führen kann.



Entfernen Sie nicht das Erdungsteil des Steckers. Wählen Sie eine ordnungsgemäße und dichte Steckdose und verwenden Sie keine Steckdose ohne Erdung. Nehmen Sie zu Ihrer Sicherheit keine Änderungen am Netzkabel oder der Verdrahtung des Bedienfelds vor.



Dieses Gerät ist nicht für Folgendes ausgelegt und sollte niemals für Folgendes verwendet werden: (1) brennbare Gase, einschließlich Ölgas, Brenngas, reiner Sauerstoff, Wasserstoffgas usw. (2) brennbare Flüssigkeit wie Gas, Toluol usw. (3) Staub oder Kristalle mit die einen niedrigen Flammpunkt haben, einschließlich Magnesium, Platin, Schießpulver usw.



Wenn der Ventilator nicht korrekt funktioniert, schalten Sie bitte den Strom aus und überprüfen Sie den Draht, die Steckdose und das Verlängerungskabel. Starten Sie den Ventilator nach der Überprüfung nach einiger Zeit erneut. Wenn das Problem nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Ventilator gekauft haben, oder an uns, um einen Reparaturservice zu vereinbaren. Nehmen Sie Ersatzteile nicht selbst ab und wechseln Sie sie nicht selbst aus.



Bitte stellen Sie den Ventilator mit Wasserkühlung auf einen ebenen Untergrund und treten Sie während der Betätigung auf die Bremstaste. Wenn Sie auf einen Hochwasserschaden stoßen, ziehen Sie bitte den Stecker des Ventilators und bringen Sie das Gerät an einen sicheren Ort.



Wenn Sie den Ventilator eine Zeit lang nicht benutzen, öffnen Sie bitte den Ablass an der Unterseite oder schalten Sie den automatischen Ablass ein, um das Wasser abzulassen. Schalten Sie anschließend den Ventilator 1-2 Stunden lang ein, um das Kühlpad zu trocknen. Ziehen Sie nach dem Trocknen den Stecker des Ventilators ab, um das Gerät zu lagern.



Um den Tank manuell zu befüllen, schalten Sie zuvor den Ventilator aus und öffnen Sie den Eiswürfeleingang, um Wasser einzufüllen. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht mit Strom in Kontakt kommt, um Unfälle zu vermeiden.



Richten Sie die Lufteinlassseite (die Seite des Kühlpads) nicht auf brennende oder rauchende Gegenstände, einschließlich Streichhölzer, Asche, Zigaretten, Zigarren, Holzkohle usw. Schäden oder Unfälle, die durch die vorgenannten Punkte verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.



Öffnen Sie während des Betriebs nicht die Abdeckung des Wechselrichters, die Schutzabdeckung des Ventilators oder das Kühlpad auf der Rückseite; werfen Sie auch keine Gegenstände in Richtung Ventilator, um Unfälle zu vermeiden.



Ventilatoren mit Wasserkühlung sind schwer. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie den Ventilator bewegen, da es sonst zu Verletzungen kommen kann, wenn er gegen etwas stößt oder umkippt.



Öffnen Sie den Eiswürfeleingang nicht, während der Ventilator in Betrieb ist. In der Nähe der sich drehenden Ventilatorflügel besteht die Gefahr von Verletzungen und Schäden an den Flügeln.



Spritzen Sie beim Reinigen des Ventilators kein Wasser auf das Bedienfeld oder die Abdeckung des Wechselrichters, um Schäden zu vermeiden.



Das Produkt darf nicht ohne Anleitung umgebaut, zerlegt oder repariert werden. Schäden, die durch Nichteinhaltung dieser Vorgabe verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie. Bitte kontaktieren Sie uns für Unterstützung.



Um Unfälle zu vermeiden, dürfen die Ventilatorflügel nicht in Eigeninitiative umgebaut oder ausgetauscht werden.



Bewegen Sie den Ventilator mit Wasserkühlung nicht durch Ziehen am Befestigungsschlauch. Anderenfalls sind Schäden am Ventilator möglich.

PRODUKTLEISTUNG



Stellen Sie die Ventilatordrehzahl mit dem stromsparenden, stufenlosen Wechselrichter-Steuerungssystem frei ein. Bitte unterbrechen Sie die Stromzufuhr und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder wenn sich niemand im Raum aufhält.



Bewegen Sie sich frei mit dem Rädergestell.



Verdunstungskühler. Kühlung ohne Nebel.



Durch Hinzufügen von Eis wird der Kühleffekt verstärkt.



Großer Wasserspeicher für einen 4-6-stündigen Betrieb.



Eine spezielle Vorrichtung erfasst, wenn der Wasserstand niedrig ist, um Schäden an der Pumpe zu verhindern.



Filtert Staub, kühlt die Luft und sorgt für frischere Luft.



Tragbare Ausführung,
die überallhin mitgenommen werden kann.



100 % hergestellt in Taiwan mit hoher Qualität.



Widerstandsfähige und gut durchdachte PE-Rahmenstruktur.



Spart Strom in klimatisiertem Raum
und kühlt den Raum schneller.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1 BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDES:



Bitte schließen Sie das Produkt an eine einphasige Stromquelle mit AC 220V, 50 Hz an. (Auf dem Produkt befindet sich ein Aufkleber mit Angaben zur Spannung.)



Die Netzspannung darf nicht 10 % höher oder niedriger als die angegebene Spannung sein.



Geeignete Betriebstemperatur: 0°C~45°C. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Feuer auf.

2 Bei niedrigem Wasserstand wird die Pumpe automatisch abgeschaltet. Bitte füllen Sie den Tank bis zum Höchststand auf der Skala. Überfüllen Sie ihn nicht.

3 Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Ventilator und legen Sie keine Gegenstände darauf ab. Herabfallende Gegenstände können zu Schäden, Umkippen oder Verletzungen führen.

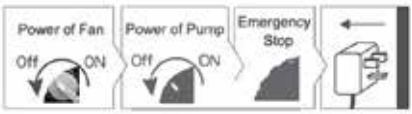
4 Lassen Sie den Verschluss des Eiswürfeleingangs nach Gebrauch geschlossen.

5 Lösen Sie die Schutzabdeckung und andere Teile des Ventilators nicht, da dies zu Schäden am Ventilator oder zu Unfällen führen kann.

6 Bitte stellen Sie eine isolierte Steckdose oder ein isoliertes Kabel für den Ventilator bereit. Teilen Sie die Stromquelle nicht mit anderen Geräten mit hohem Stromverbrauch, um die Sicherheit zu gewährleisten.

7 Wenn Sie den Pumpenschalter ausschalten, können Sie dieses Produkt nur mit der Ventilatorfunktion verwenden.

8 Um den besten Kühleffekt zu gewährleisten, empfehlen wir, das Kühlpad zu reinigen und das Wasser im Tank einmal pro Woche zu wechseln. Öffnen Sie den manuellen Ablass an der Unterseite und füllen Sie den Tank wieder auf. Das nachstehend beschriebene Reinigungsverfahren verlängert die Lebensdauer der Pumpe.



A. Achtung! Schalten Sie den Ventilator vor der Reinigung aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Ventilator von der Stromquelle und anderen Geräten.



B. Öffnen Sie den manuellen Ablass und reinigen Sie das Kühlpad mit einer weichen Bürste von oben. Warten Sie nach der Reinigung, bis das Abwasser abgeflossen ist, und schließen Sie dann den Ablass.



C. Spritzen Sie bei der Reinigung des Kühlpads kein Wasser direkt auf das Bedienfeld oder die Abdeckung des Wechselrichters. Anderenfalls wird die Motorsteuerung beschädigt.



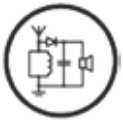
D. Wischen Sie das Ventilatorgehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Besprühen Sie es nicht mit Wasser und wischen Sie es nicht mit einer flüchtigen Flüssigkeit ab.

9 Produktschäden, die durch Folgendes verursacht werden, sind nicht durch unsere Garantie abgedeckt.

A. Stromanschluss mit falscher Spannung.
B. Schäden bei der Handhabung oder beim Transport, die von Benutzern verursacht wurden.
C. Schäden, die durch Naturkatastrophen verursacht werden.
D. Strukturelle Schäden, die durch flüchtige Flüssigkeiten oder Gase verursacht werden.
E. Unfälle oder Schäden, die durch Kabelverbindungen oder gemeinsame Nutzung von Strom mit anderen Geräten verursacht werden.
F. Schäden, die durch den Umbau oder das Auswechseln von Teilen verursacht werden.
G. Fehlfunktion durch Verändern der Drähte.
H. Schäden, die durch Spritzwasser oder Regen verursacht werden.
I. Pumpenschäden durch Verstopfung aufgrund mangelhafter Reinigung.

Bitte kontaktieren Sie uns bei Fragen.

MERKMALE UND ANWEISUNGEN

				
STUFENLOSE VENTILATORDREHZAHLREGELUNG	**KURZSCHLUSSSCHUTZ**	**MOTOR MIT SANFTANLAUF**	**SCHUTZ BEI NIEDRIGEM WASSERSTAND**	**ÜBERSTROMSCHUTZ**

ANLEITUNG

BETRIEBSANLEITUNG FÜR VENTILATOR MIT WASSERKÜHLUNG

1 BETRIEBSABLAUF UND AUTOMATISCHER WASSERZULAUF:

Schließen Sie den Schnellverbinder des Wasserzulaufschlauchs an einen Wasserhahn an und ziehen Sie ihn fest. Stellen Sie sicher, dass das andere Ende des Anschlusses am Ventilator befestigt ist. Öffnen Sie den Wasserhahn und füllen Sie den Wassertank bis zum höchsten Stand der Wasserspeicherskala. Schalten Sie die Pumpe ein (siehe Anleitung auf dem Bedienfeld unten) und lassen Sie das Wasser 1-2 Minuten lang das Kühlpad benetzen. Schalten Sie dann den Ventilator ein und stellen Sie die Ventilatordrehzahl ein. Wenn Sie diese Schritte befolgen, erzielen Sie mit Ihrem Ventilator die beste Kühlwirkung.

2 ANLEITUNG AUF DEM BEDIENFELD:



1	Ein/Aus-Anzeige
2	Ein-/Aus / Not-Halt
3	Ein-/Ausschalten der Pumpe
4	Ein-/Ausschalten des Ventilators
5	Regler für Ventilatordrehzahl
6	Ein/Ausschalten der Verschlüsse

EIN-/AUS / NOT-HALT

- Drehen Sie den Knopf und lassen Sie die Betriebsanzeige aufleuchten.
- Drücken Sie die Taste, um das Gerät in Notfällen auszuschalten. Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Ein- und Ausschalten für den normalen Gebrauch.

Achtung! Wenn Sie die Not-Halt-Taste drücken, schaltet sich der Ventilator nach 20 Sekunden wieder ein.

EIN-/AUSSCHALTEN DER PUMPE

- Schalten Sie den Knopf ein. Die Pumpe läuft an, da sich genügend Wasser im Tank befindet. Bei niedrigem Wasserstand würde die Pumpe nicht anlaufen. Bitte füllen Sie den Tank vor dem Gebrauch.

EIN-/AUSSCHALTEN DES VENTILATORS

- Schalten Sie den Ventilator ein und drehen Sie den Drehzahlregler, um die Geschwindigkeit zu regeln.

REGLER FÜR VENTILATORDREHZAHL

- Regeln Sie die Ventilatordrehzahl, wenn der Ventilator eingeschaltet ist. Einstellbereich 0-100: Je höher der Wert, desto schneller läuft der Ventilator.

EIN/AUSSCHALTEN DER VERSCHLÜSSE

- Steuerung der elektrischen Verschlüsse

EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN

EIN

1 - Stecken Sie den Stecker des Ventilators ein
2 - Schalten Sie den Netzschalter ein
3 - Die Betriebsanzeige leuchtet
4 - Schalten Sie die Pumpe für 1-2 Minuten ein, damit das Kühlpad benetzt wird
5 - Schalten Sie den Ventilator ein
6 - Regeln Sie die Ventilatordrehzahl

AUS

1 - Schalten Sie die Pumpe aus und lassen Sie den Lüfter 30 Minuten lang laufen, um das Kühlmedium auszutrocknen, und schalten Sie dann den Lüfter aus.
2 - Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf 0
3 - Schalten Sie den Ventilator aus
4 - Drücken Sie den Not-Aus-Schalter
5 - Trennen Sie den Lüfter vom Stromnetz

HINWEISSCHILDER



Leistungsspezifikation



Hier sind der Wechselrichter und die Steuerung des Ventilators installiert. Wischen Sie den Ventilator mit einem feuchten Tuch ab. Sprühwasser könnte ein elektrisches Leck oder einen Kurzschluss verursachen.



Der Wassereingangsdruck darf nicht über 4,5 bar liegen.



Manueller Ablass. Öffnen Sie ihn zum Wechseln des Wassers oder zum Reinigen.



Nähern Sie sich während des Betriebs nicht dem Ventilator und berühren Sie ihn nicht.



Eiswürfeleingang

REINIGUNG UND WARTUNG

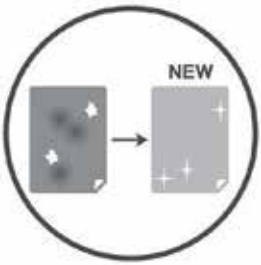
REGELMÄSSIG DAS WASSER WECHSELN



1 Während des Gebrauchs können sich Staub und Partikel im Inneren des Tanks ablagern. Dies kann die Kühlleistung des Ventilators verringern und schlechte Gerüche verursachen. Wir empfehlen, das Wasser im Tank mindestens einmal pro Woche zu wechseln, bei Bedarf auch öfter. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Wechselrichter oder das Bedienfeld.

2 Der Ventilator kann Staub und Partikel filtern. Wenn Sie den Ventilator in einem Bereich mit schlechter Luft verwenden, empfehlen wir, den manuellen Ablass zu öffnen, um das Wasser nach dem Gebrauch abzulassen. Füllen Sie den Tank für den nächsten Gebrauch auf.

3 Manueller Ablass: An der Unterseite des Ventilators. Drehen Sie den Knopf zum Öffnen und lassen Sie das Wasser heraus. Drehen Sie ihn anschließend zurück.



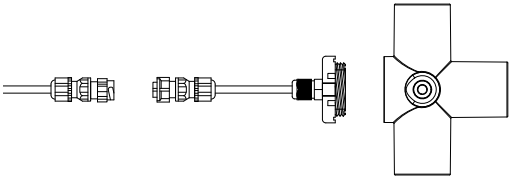
Die Wasserkühlpads sind Verbrauchsmaterial. Bitte wenden Sie sich an uns oder unseren Händler, um Ersatz zu erhalten, wenn sie verschmutzt oder beschädigt sind.

UV-LICHT-REINIGUNGSVERFAHREN

1 **Bevor Sie den Vorgang starten, drücken Sie bitte die rote Taste (Not-Halt).**

2 **Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.**

Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass der Kühler vom Stromnetz getrennt ist, folgen Sie bitte der nachstehenden Anleitung:



3 Öffnen Sie die Öffnung für Eiswürfel und trennen Sie die Schnellkupplung der UV-Leuchte.

4 Lösen Sie die Kabelverschraubung.

5 Lösen Sie die Befestigung.

6 Nehmen Sie die UV-LED-Leuchte heraus.

7 Kalkablagerungen können entfernt werden, indem die Linse der Leuchte in einem handelsüblichen, zitronensäurebasierten Kalkentferner eingeweicht wird. Weichen Sie die Leuchte im Kalkentferner ein und spülen Sie sie anschließend gründlich ab.

8 Spülen Sie die Leuchte mit Wasser ab, um Rückstände des Reinigungsmittels zu entfernen.
Setzen Sie die UV-Leuchte wieder in der ursprünglichen Position in ihre Abdeckung ein.

9 Schließen Sie die Schnellkupplung ordnungsgemäß an und ziehen Sie sie fest.

10 Führen Sie das Kabel ein und ziehen Sie die Kabelverschraubung fest.

11 Ziehen Sie die Befestigung fest.

12 Schließen Sie nach dem Wiedereinbau der UV-Leuchte die Öffnung für Eiswürfel. Die Reinigung ist abgeschlossen.

WARNUNG



1 **BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH GENAU. SCHÄDEN UND VERLETZUNGEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH VERURSACHT WERDEN, FALLEN NICHT UNTER DIE GARANTIE.**

2 **WIR SIND NICHT VERANTWORTLICH FÜR UNFÄLLE, DIE DURCH VON BENUTZERN UMGEBAUTE PRODUKTE VERURSACHT WERDEN.**

3 **WENN SIE EIN PROBLEM FESTSTELLEN, DASS WÄHREND TRANSPORT BZW. LIEFERUNG VERURSACHT WURDE, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNS ODER UNSEREN VERTRIEBSPARTNER IN IHREM LAND, UM SCHNELLSTMÖGLICH HILFE ZU ERHALTEN.**

4 **UM UNFÄLLE ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN, BEACHTEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN REGELN:**
• Sie müssen sich vor dem Gebrauch mit der korrekten Bedienung des Geräts vertraut machen.
• Sie müssen das Handbuch durchlesen und vor dem Gebrauch mit allen Anweisungen vertraut sein.
• Sie müssen das Handbuch durchlesen und die Hinweisschilder verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Der Inhalt dieses Handbuchs sowie die Spezifikationen und die Konstruktion der Produkte kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ECO-KOELERS

REX14000 Draagbare omvormer waterkoelingsventilator

MODEL	EXTERN FRAME	BLADEN	MOTOR	DRAAISNELHEID	GELUIDSVOLUME (MAX.)	SPANNING (NORMAAL)	GARANTIE
REX14000	PE	18" 3 Nylon 6 + Vezelbladen	450W F-kwaliteit	1380 TPM	55dB	1Ø230 V, 50 Hz	2 jaar **
STROOM (MAX.)	**STROOMVERBRUIK (MAX.)**	**WINDUITSTROMING (MAX.)**	**MAAT**	**WATER OPSLAG**	**GEWICHT**	**TOTAAL GEWICHT MET WATER**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15m omhoog	L 75*W50*H 130cm	5OL	45kg	105kg	

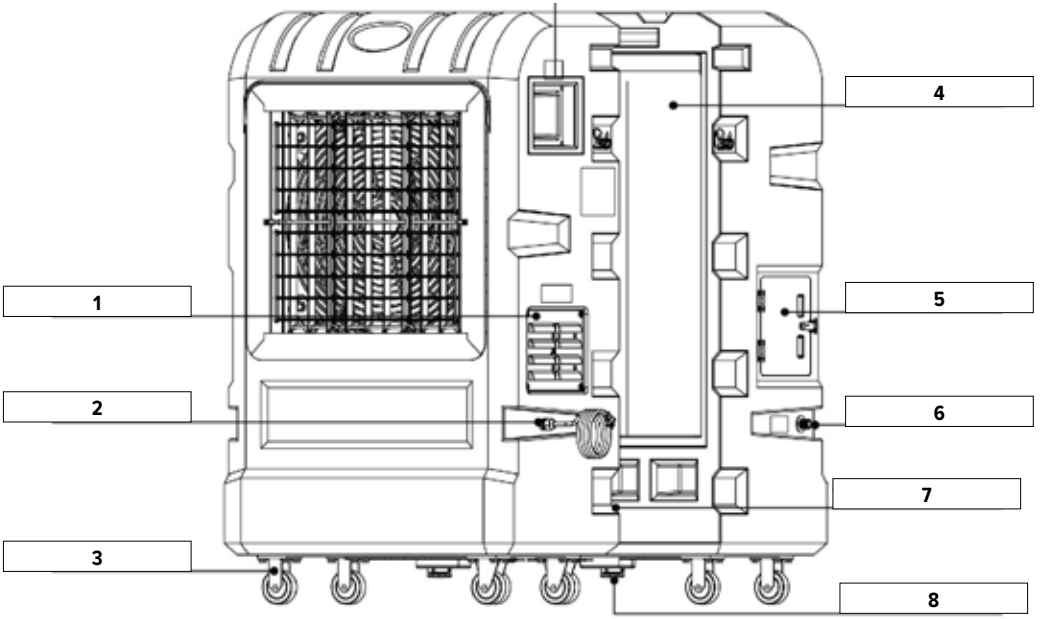
*(De gegevens over het geluidsvolume worden gedetecteerd op een afstand van 3 m en worden geverifieerd in een andere omgeving)

GARANTIE

Alle Rex Nordic eco-koelers hebben een garantie van 2 maanden vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten.
De garantie geldt niet voor: waterschade, onjuiste hantering, kleurhelderheid, kleurafwerking, ongelukken of slijtage. Voor alle claims is een aankoopbewijs vereist.

1	Deksel van omvormer
2	Netsnoer
3	Wielenrek
4	Waterkoelingskussen

5	Ice Cube-ingang
6	Automatische waterinlaat
7	Wateropslagschaal
8	Handmatige afvoer



INSTRUCTIEBOEK

REX25000 Draagbare omvormer waterkoelingsventilator

MODEL	EXTERN FRAME	BLADEN	MOTOR	DRAAISNELHEID	GELUIDSVOLUME (MAX.)	SPANNING (NORMAAL)	GARANTIE
REX25000	PE	30" 3 Nylon 6 + Vezelbladen	680 W F-kwaliteit	1100 TPM	60dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 jaar **
STROOM (MAX.)	**STROOMVERBRUIK (MAX.)**	**WINDUITSTROMING (MAX.)**	**MAAT**	**WATER OPSLAG**	**GEWICHT**	**TOTAAL GEWICHT MET WATER**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20m omhoog	L 132*W69*H 172cm	170L	100kg	270kg	

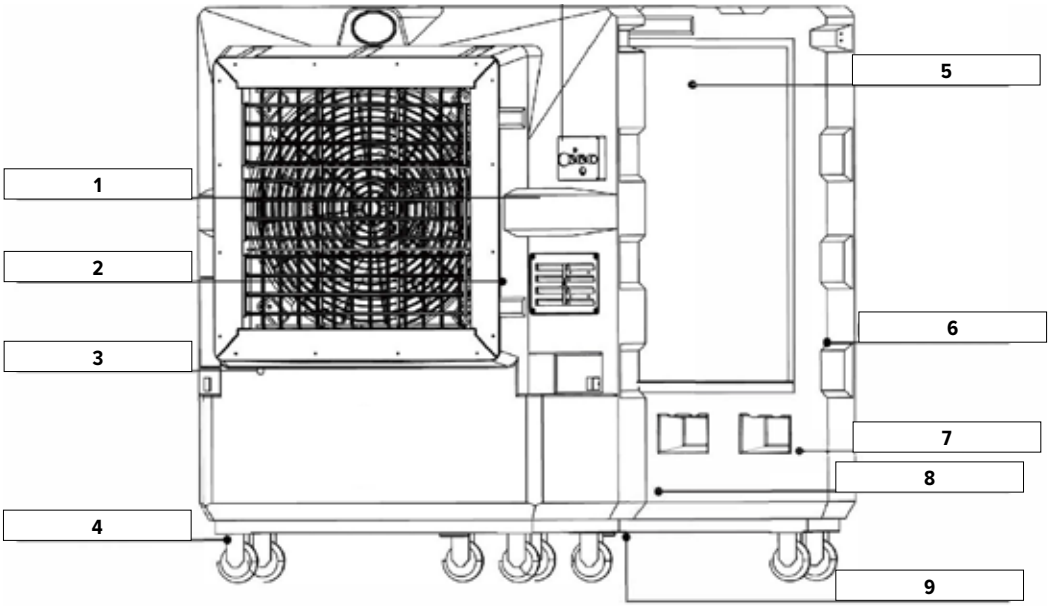
*(De gegevens over het geluidsvolume worden gedetecteerd op een afstand van 3 m en worden geverifieerd in een andere omgeving)

GARANTIE

Alle Rex Nordic eco-koelers hebben een garantie van 2 maanden vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten.
De garantie geldt niet voor: waterschade, onjuiste hantering, kleurhelderheid, kleurafwerking, ongelukken of slijtage. Voor alle claims is een aankoopbewijs vereist.

1	Netsnoerhaak
2	Deksel van omvormer
3	Automatische waterinlaat
4	Wielenrek
5	Waterkoelingskussen

6	Ice Cube-ingang
7	Watertank
8	Wateropslagschaal
9	Handmatige afvoer



We stellen uw vertrouwen en steun in ons product zeer op prijs. Lees deze handleiding door voordat u dit product gebruikt, voor een correct en effectief gebruik.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Haal de stekker uit het stopcontact voor reiniging en onderhoud!



Lees de handleiding grondig door voordat u de waterkoelingsventilator gebruikt.



Open het bedieningspaneel of de kap van de omvormer niet zonder gekwalificeerd advies.



Bedien het bedieningspaneel niet en raak de stekker en het deksel van de omvormer niet aan met natte handen.



Deel de stekker niet met andere apparatuur vanwege de hoge opstartstroom van de ventilator. Kies een verlengsnoer van meer dan 2,5 mm² (14 AWG) voor de waterkoelingsventilator. Het verlengsnoer mag ook niet langer zijn dan 25 m.



Vermijd het gebruik van oude verlengsnoeren of stopcontacten. Houd de draden uit de buurt van hitte en vuur. Plaats de draden niet op plaatsen waar mensen of verkeer elkaar kruisen om te voorkomen dat er op de draden wordt getrapt of dat er aan de draden wordt getrokken, wat ongelukken kan veroorzaken.



Verwijder het aardingsgedeelte van de stekker niet. Kies een goed en stevig stopcontact, gebruik geen stopcontact zonder aarding. Verander voor uw eigen veiligheid niets aan het netsnoer of de bedrading van het bedieningspaneel.



Dit apparaat kan en mag nooit gebruikt worden om het volgende te verpompen of af te zuigen: (1) brandbare gassen, inclusief oliegas, brandstofgas, zuivere zuurstof, waterstofgas, enz. (2) brandbare vloeistoffen, zoals gas, tolueen, enz. (3) stof of kristallen met een ontbrandingspunt onder 40°C, waaronder magnesium, platina, buskruit, enz.



Als de ventilator niet goed werkt, schakel dan de stroom uit en controleer de bedrading, het stopcontact en het verlengsnoer. Start de ventilator na een tijdje opnieuw. Als het probleem niet is opgelost, neem dan contact op met de leverancier van de ventilator of met ons voor een reparatieservice. Verwijder of vervang onderdelen niet zelf.



Plaats de waterkoelingsventilator op een vlakke ondergrond en trap op de remknop tijdens het gebruik. Bij overstromingsschade dient u de stekker van de ventilator uit het stopcontact te halen en deze op een veilige plaats op te bergen.



Als u de koelingsventilator een tijdje niet gebruikt, open dan de afvoer onderaan of zet de automatische afvoer aan om het water eruit te laten lopen. Zet vervolgens de ventilator 1-2 uur aan om het koelkussen te drogen. Haal na het drogen de stekker uit het stopcontact om de ventilator op te bergen.



Om de tank handmatig te vullen, schakelt u de ventilator uit en opent u de ingang voor de ijsblokjes om het water te vullen. Zorg ervoor dat het water uit de buurt van stroom is om ongelukken te voorkomen.



Richt de luchtinlaat (de kant van het koelkussen) niet op een brandend of rokend voorwerp, zoals lucifers, as, sigaretten, sigaren, houtskool, enz. Schade of ongevallen veroorzaakt door het voorgaande vallen niet onder de garantie.



Open tijdens het bedrijf niet het deksel van de omvormer, de afdekking van de ventilator of het koelkussen aan de achterkant; gooi ook niets naar de ventilator om ongelukken te voorkomen.



De waterkoelingsventilatoren zijn zwaar. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de koelingsventilator, anders kan deze bij stoten of omvallen letsel veroorzaken.



Open de ijsblokjesingang niet terwijl de ventilator draait. Als u de draaiende ventilatorbladen nadert, kunt u zich verwonden en kunnen de bladen barsten.



Spuit tijdens het reinigen van de koelingsventilator geen water op het bedieningspaneel of de kap van de omvormer om schade te voorkomen.



Het product niet ombouwen, demonteren of repareren zonder instructies. Schade veroorzaakt door het voorgaande probleem wordt niet gedekt door de garantie. Neem contact met ons op voor ondersteuning.



Verander de ventilatorbladen niet zelf om ongelukken te voorkomen.



Verplaats de waterkoelingsventilator niet door aan de bevestigingsslang te trekken. Dit kan schade aan de ventilator veroorzaken.

PRODUCTPRESTATIES



Pas de ventilatorsnelheid vrij aan met de energiebesparende traploze omvormerregeling. Schakel de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt of als mensen naar buiten gaan.



Beweeg vrij met het zwenkwielrek.



Verdampend koelsysteem.
Koel zonder mist.



U kunt wat ijs toevoegen om het verkoelende effect te versterken.



Grote wateropslag om 4 tot 6 uur te kunnen werken.



Detectie-inrichting voor lage wateropslag om te voorkomen dat de pomp doorbrandt.



Filtert stof terwijl de lucht wordt gekoeld en produceert frissere lucht.



Draagbaar ontwerp,
neem het overal mee naartoe.



100% gemaakt in Taiwan met hoge kwaliteit.



Sterke en goed ontworpen PE-framestructuur.



Bespaar elektriciteit in een ruimte met airconditioning en koel de ruimte sneller.

GEBRUIKSAANWIJZING

1 VOLG DE ONDERSTAANDE VOORWAARDEN:



Sluit het product aan op een AC 220V, 50 Hz, enkelfasige stroombron. (Er zit een sticker met spanningsinstructies op het product)



De voedingsspanning mag niet 10% hoger of lager zijn dan de aangegeven spanning.



Geschikte bedrijfstemperatuur: 0°C~45°C. Plaats het apparaat niet in de buurt van hitte of vuur.

2 Als het wateropslagniveau laag wordt, stopt de pomp automatisch. Vul de tank tot het maximum van de schaal en vul niet te veel.

3 Ga niet op de ventilator staan of zitten en plaats er geen voorwerpen op. Het kan schade, omvallen of letsel veroorzaken wanneer dingen vallen.

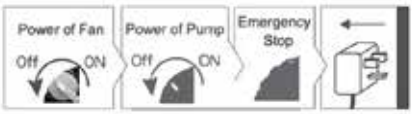
4 Houd de gesp van de ijsblokjesingang vast na gebruik.

5 Maak de afdekplaat en andere onderdelen van de ventilator niet los, anders kan de ventilator beschadigd raken of kunnen er ongelukken gebeuren.

6 Zorg voor een geïsoleerd stopcontact of kabel voor de ventilator. Gebruik de stroombron niet samen met andere apparatuur met een hoog stroomverbruik om de veiligheid te garanderen.

7 Door de pompschakelaar uit te schakelen, kunt u dit product gebruiken met alleen de ventilatorfunctie.

8 Voor het beste koelingseffect raden we aan het koelkussen te wassen en het water in de tank elke week te verversen. Open de handmatige aftap onderaan en vul de tank opnieuw. Het volgende reinigingsproces verlengt de levensduur van de pomp.



A. Let op! Voordat u begint met schoonmaken, moet u de ventilator uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en de ventilator uit de buurt van de stroombron en andere apparatuur plaatsen.



B. Open de handmatige afvoer hieronder en was het koelkussen met een zachte borstel vanaf de bovenkant. Wacht na het wassen tot het afvalwater is weggelopen en sluit dan de afvoer.



C. Spuit tijdens het wassen van het koelkussen geen water rechtstreeks op het bedieningspaneel of de kap van de omvormer. Dit zal de motorbesturing beschadigen.



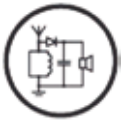
D. Veeg de ventilatorbehuizing schoon met een natte handdoek, spuit er geen water en veeg het niet af met vluchtige vloeistof.

9 Productschade veroorzaakt door de volgende problemen wordt niet gedekt door onze garantie.

A. Stroom aangesloten met verkeerde spanning.
B. Schade tijdens behandeling of tijdens transport veroorzaakt door gebruikers.
C. Schade veroorzaakt door natuurrampen.
D. Structurele schade veroorzaakt door vluchtige vloeistof of gas.
E. Ongelukken of schade veroorzaakt door bedrading of stroomdeling met andere apparatuur.
F. Schade veroorzaakt door het ombouwen of verwisselen van onderdelen.
G. Storing veroorzaakt door het veranderen van draden.
H. Schade veroorzaakt door opspattend water of regen.
I. Pompschade door verstopping als gevolg van onzorgvuldig reinigen.

Neem contact met ons op bij vragen.

FUNCTIE EN HANDLEIDING

				
TRAPLOZE VENTILATOR-SNELHEIDSREGELING	**BESCHERMING TEGEN KORTSLUITING**	**MOTOR MET ZACHTE AANLOOP**	**BESCHERMING TEGEN LAAG WATERPEIL**	**OVERSTROOM-BEVEILIGING**

INSTRUCTIE

BEDIENINGSHANDLEIDING WATERKOELINGSVENTILATOR

1 BEDIENINGSPROCES EN AUTOMATISCHE WATERINLAAT:

Sluit de snelkoppeling van de watertoevoerslang aan op een kraan en draai hem vast. Controleer en zorg ervoor dat het andere uiteinde van de connector is bevestigd aan de koelingsventilator. Open de kraan en vul de watertank tot het hoogste niveau van de wateropslag-schaal. Zet de pomp aan (zie de instructies op het bedieningspaneel hieronder) en laat het water het koelkussen 1-2 minuten bevochtigen, zet dan de ventilator aan en pas de ventilatorsnelheid aan. Als u het proces volgt, krijg u het beste koelingseffect van u ventilator.

2 INSTRUCTIE BEDIENINGSPANEEL:

1	Voedingslampje
2	Aan/uit/noodstop
3	Pomp
4	Ventilator
5	Ventilatorsnelheid
6	Louvres



AAN/UIT/NOODSTOP

- Draai aan de knop en de voedingsindicator licht op.
- Druk op de knop om de stroom uit te schakelen in geval van nood.

Volg het onderstaande aan- en uitproces voor normaal gebruik.
Let op: Als u op de noodstop drukt, start de ventilator na 20 seconden opnieuw.

POMP

- Zet de knop aan, de pomp start als er voldoende water in de tank is. De pomp start niet als het waterpeil laag is. Vul de tank voor gebruik.

VENTILATOR

- Schakel de ventilator in en draai aan de ventilatorsnelheidsregelaar om de snelheid te regelen.

VENTILATORSNELHEID

- Regel de ventilatorsnelheid als de ventilator aan staat. Van 0-100; hoe hoger het getal, hoe sneller de ventilator.

LOUVRES

- De elektrische louvres bedienen

INSCHAKELEN & UITSCHAKELEN

AAN

1 - Sluit de ventilator aan
2 - Zet de stroomschakelaar aan
3- Voedingslampje brandt
4 - Zet de pomp 1-2 minuten aan om het koelkussen nat te maken
5 - Zet de ventilator aan
6 - Regel de ventilatorsnelheid

UIT

1 - Schakel de pomp uit en laat de ventilator 30 minuten draaien om de koelmedia te laten drogen, en schakel vervolgens de ventilator uit.
2 - Draai de snelheidsregelaar naar 0
3 - Schakel de stroom van de ventilator uit
4 - druk op de noodstop
5 - Koppel de ventilator los

INSTRUCTIETEKEN OP HET ETIKET



Vermogensspecificatie



Hier worden de omvormer en regelaar van de ventilator geïnstalleerd. Veeg de ventilator schoon met een vochtige doek. Water erop sproeien kan elektrische lekkage of kortsluiting veroorzaken.



De watertoevoerdruk mag niet hoger zijn dan 4,5 bar.



Handmatige afvoer.
Open bij het vervangen en afwassen.



Raak de ventilator niet aan tijdens het gebruik.



Ice Cube-ingang

REINIGEN EN ONDERHOUDEN

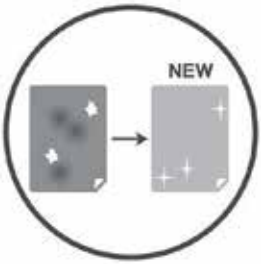
VERVANG HET WATER REGELMATIG



1 Tijdens het gebruik zetten stof en deeltjes zich af in de tank. Dit kan de koelcapaciteit van de ventilator verminderen en een vieze geur veroorzaken. We raden aan om het water in de tank minstens één keer per week te vervangen; vaker indien nodig. Spuit geen water rechtstreeks op de omvormer of het bedieningspaneel.

2 De koelingsventilator kan stof en deeltjes filteren. Als u de ventilator gebruikt in een ruimte met een vieze lucht, dan raden we aan om de handmatige afvoer te openen om het water eruit te laten na gebruik. Vul de tank de volgende keer als dat nodig is.

3 Handmatige afvoer: Aan de onderkant van de koelingsventilator. Draai aan de knop om te openen en het water eruit te laten. Draai het daarna terug.

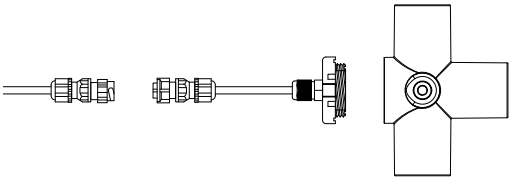


De waterkoelingspads zijn verbruiksartikelen. Neem contact op met ons of onze distributeur voor vervanging als er vlekken of beschadigingen zijn.

UV-LICHT REINIGINGSPROCES

1 **Druk op de rode knop (noodstop) voordat u het proces start.**

2 **Haal de stekker uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.**



Nadat u hebt gecontroleerd of de stekker van de koeler uit het stopcontact is gehaald, kun u de onderstaande handleiding volgen:

3 Open de opening voor ijsblokjes en koppel de snelkoppeling van de UV-lamp los.

4 Draai de kabelwartel los.

5 Maak de bevestiging los.

6 Verwijder de UV-ledlamp.

7 Kalkaanslag kan worden verwijderd door de lens van de lamp te weken in een in de handel verkrijgbare ontkalker op basis van citroenzuur. Laat de lamp in de ontkalker weken en spoel daarna grondig af.

8 Spoel de lamp met water om resten van het reinigingsmiddel te verwijderen. Plaats de UV-lamp terug in de behuizing in de oorspronkelijke positie.

9 Sluit de snelkoppeling correct aan en draai deze goed vast.

10 Voer de kabel naar binnen en draai de kabelwartel vast.

11 Draai de bevestiging vast.

12 Sluit na het terugplaatsen van de UV-lamp de opening voor ijsblokjes. De reiniging is voltooid.

WAARSCHUWING



1 **VOLG DE AANWIJZINGEN IN DEZE HANDLEIDING NAUWKEURIG OP. SCHADE EN LETSEL VEROORZAAKT DOOR ONJUIST GEBRUIK VALLEN NIET ONDER DE GARANTIE.**

2 **WIJ ZIJN NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ONGELUKKEN DIE WORDEN VEROORZAAKT DOOR PRODUCTEN DIE DOOR GEBRUIKERS ZIJN OMGEBOUWD.**

3 **NEEM BIJ PROBLEMEN TIJDENS DE LEVERING CONTACT OP MET ONS OF ONZE DISTRIBUTEUR IN UW LAND VOOR DRINGENDE HULP.**

4 **VOLG DE ONDERSTAANDE REGELS OM ONGELUKKEN OF SCHADE TE VOORKOMEN:**

- **U moet leren hoe u het apparaat correct bedient voordat u het gebruikt.**
- **Voor gebruik moet u de handleiding doorlezen en alle instructies kennen.**
- **Voor gebruik moet u de handleiding doorlezen en het instructieteken op het etiket begrijpen.**

De inhoud van deze handleiding, inclusief de specificaties en het ontwerp van de producten, kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

CLIMATISEURS ECO

REX14000 Climatiseurs à eau portable et onduleur

MODÈLE	CADRE EXTERNE	PALES	MOTEUR	VITESSE DE ROTATION	VOLUME SONORE (MAX.)	TENSION (ORDINAIRE)	GARANTIE
REX14000	PE	6 pales en fibres de Nylon 18 po 3	450W Classe F	1 380 tr/min	55 dB	1Ø230 V, 50 Hz	2 années **
COURANT (MAX.)	**CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (MAX.)**	**COURSE DU VENT (MAX.)**	**TAILLE**	**STOCKAGE EAU**	**POIDS**	**POIDS TOTAL AVEC L'EAU**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m vers le haut	L 75 * L 50 * H 130 cm	50 L	45 kg	105 kg	

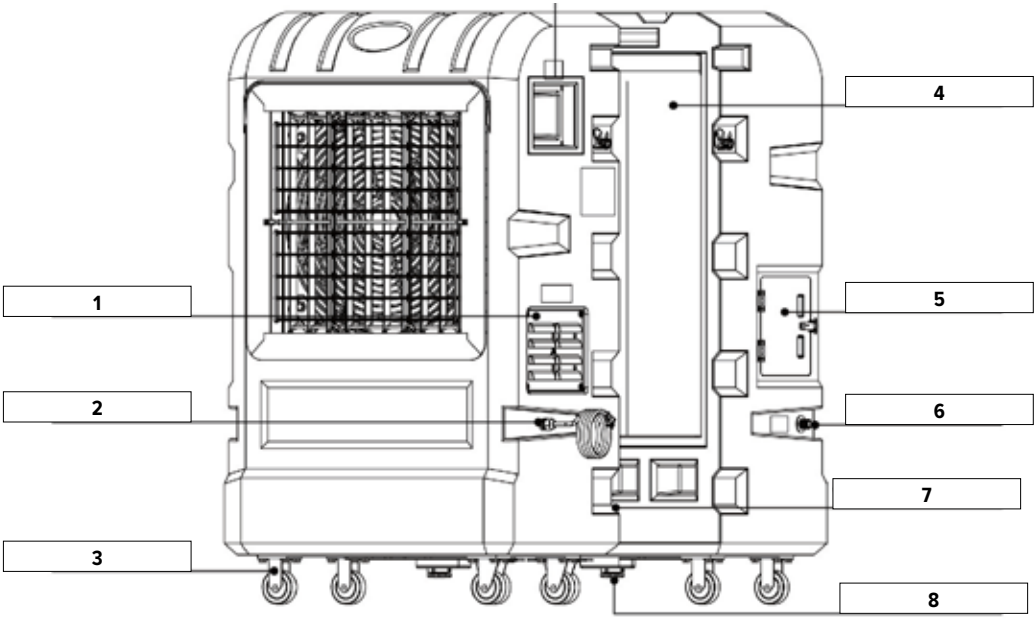
*(Les données relatives au volume sonore sont détectées à 3 m de distance et seront vérifiées dans différentes zones environnantes).

**GARANTIE

Tous les climatiseurs Eco Rex Nordic sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'eau, une mauvaise manipulation, la netteté des couleurs, la finition des couleurs, les accidents ou l'usure. Une preuve d'achat est exigée pour toutes les réclamations.

1	Couvercle de l'onduleur
2	Cordon d'alimentation
3	Crémaillère à roues
4	Plaque réfrigérante de l'eau

5	Entrée pour glaçons
6	Entrée automatique d'eau
7	Échelle de stockage de l'eau
8	Vidange manuelle



MANUEL D'INSTRUCTIONS

REX25000 Climatiseurs à eau portable et onduleur

MODÈLE	CADRE EXTERNE	PALES	MOTEUR	VITESSE DE ROTATION	VOLUME SONORE (MAX.)	TENSION (ORDINAIRE)	GARANTIE
REX25000	PE	6 pales en fibres de Nylon 30 po 3	680 W Grade F	1 100 tr/min	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 années **
COURANT (MAX.)	**CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (MAX.)**	**COURSE DU VENT (MAX.)**	**TAILLE**	**STOCKAGE EAU**	**POIDS**	**POIDS TOTAL AVEC L'EAU**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m vers le haut	L 132* 69 * H 172 cm	170L	100kg	270kg	

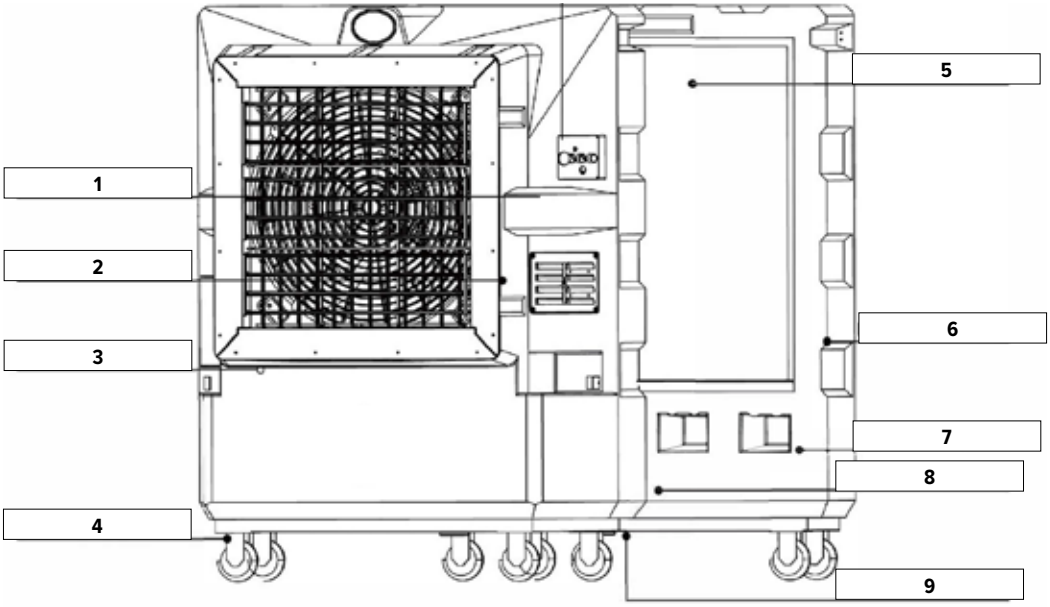
*(Les données relatives au volume sonore sont détectées à 3 m de distance et seront vérifiées dans différentes zones environnantes).

**GARANTIE

Tous les climatiseurs Eco Rex Nordic sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 mois à compter de la date d'achat.
La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'eau, une mauvaise manipulation, la netteté des couleurs, la finition des couleurs, les accidents ou l'usure.
Une preuve d'achat est exigée pour toutes les réclamations.

1	Crochet pour cordon d'alimentation
2	Couvercle de l'onduleur
3	Entrée automatique d'eau
4	Crémaillère à roues
5	Plaque réfrigérante de l'eau

6	Entrée pour cubes à glace
7	Réservoir d'eau
8	Échelle de stockage de l'eau
9	Vidange manuelle



Nous apprécions sincèrement la confiance et l'intérêt que vous portez à notre produit. Pour garantir une utilisation correcte et efficace, veuillez lire ce manuel avant d'utiliser ce produit.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez débrancher la connexion électrique avant de procéder au nettoyage et à l'entretien !



Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser le ventilateur de refroidissement à eau.



N'ouvrez pas le panneau de commande ou le couvercle de l'onduleur sans l'aide d'une personne qualifiée.



Ne manipulez pas le panneau de commande et ne touchez pas la fiche d'alimentation et le couvercle de l'onduleur avec des mains mouillées.



Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils en raison du courant de démarrage élevé du ventilateur. Choisissez une rallonge de plus de 2,5 mm^2 (14 AWG) pour le ventilateur de refroidissement à eau. Par ailleurs, la rallonge ne doit pas dépasser 25 m.



Évitez d'utiliser de vieilles rallonges ou prises. Tenez les fils à l'écart de la chaleur et du feu. Ne placez pas les fils dans un endroit où des personnes ou des véhicules circulent afin d'éviter qu'ils ne soient piétinés ou tirés, ce qui pourrait provoquer un accident.



Ne retirez pas la partie terre de la fiche. Choisissez une prise de courant correcte et étanche, n'utilisez pas de prise de courant sans mise à la terre. Pour votre sécurité, ne remplacez pas le cordon d'alimentation ou le câblage du panneau de commande.



Cet appareil n'est pas en mesure d'aspirer et ne doit jamais être utilisé pour aspirer : (1) des gaz inflammables, y compris le gaz de pétrole, le gaz combustible, l'oxygène pur, l'hydrogène, etc. (2) des liquides inflammables, tels que le gaz, le toluène, etc. (3) des poussières ou cristaux qui ont un point d'éclair faible, y compris le magnésium, le platine, la poudre à canon, etc.



Si le ventilateur ne fonctionne pas correctement, coupez l'alimentation et vérifiez le câble, la prise et la rallonge. Après vérification, redémarrez le ventilateur au bout d'un certain temps. Si le problème persiste, veuillez contacter l'endroit où vous avez acheté le ventilateur ou nous contacter pour planifier un service de réparation. Ne démontez pas et ne remplacez pas les pièces détachées vous-même.



Veuillez placer le ventilateur de refroidissement à l'eau sur un sol plat et appuyer sur le bouton de frein pendant le fonctionnement. En cas de dégâts causés par une inondation, débranchez le ventilateur et mettez-le en lieu sûr.



Lorsque vous n'utilisez pas le ventilateur pendant un certain temps, ouvrez le drain situé en bas de l'appareil ou activez le système de vidange automatique pour évacuer l'eau. Mettez ensuite le ventilateur en marche pendant 1 à 2 heures pour sécher la plaque réfrigérante. Après le séchage, débranchez le ventilateur pour le ranger.



Pour remplir le réservoir manuellement, éteignez le ventilateur et ouvrez l'entrée d'admission de glaçons pour remplir d'eau. Veillez à ce que l'eau soit éloignée de l'alimentation électrique afin d'éviter tout accident.



Ne placez pas le côté de l'entrée d'air (côté plaque réfrigérante) en face d'un objet brûlant ou fumant, notamment des allumettes, des cendres, une cigarette, un cigare, du charbon de bois, etc. Les dommages ou accidents causés par le problème indiqué précédemment ne sont pas couverts par la garantie.



Pendant le fonctionnement, n'ouvrez pas le couvercle de l'onduleur, le capot de protection du ventilateur ou la plaque réfrigérante à l'arrière ; pour éviter tout accident, ne jetez rien sur le ventilateur.



Les ventilateurs de refroidissement par eau sont lourds. Soyez prudent lorsque vous déplacez le ventilateur de refroidissement, car il peut provoquer des blessures en cas de choc ou de basculement.



N'ouvrez pas le système d'entrée des glaçons lorsque le ventilateur fonctionne. S'approcher des pales du ventilateur en marche risque de provoquer des blessures et de fissurer les pales.



Lors du nettoyage du ventilateur de refroidissement, n'aspergez pas d'eau le panneau de commande ou le couvercle de l'onduleur afin d'éviter de les endommager.



Ne modifiez pas, ne démontez pas ou ne réparez pas le produit sans avoir obtenu d'instructions. Les dommages causés par le problème cité précédemment ne sont pas couverts par la garantie. Veuillez nous contacter pour obtenir de l'aide.



Veuillez ne pas convertir ou changer les pales du ventilateur vous-même afin d'éviter tout accident.



Ne déplacez pas le ventilateur de refroidissement de l'eau en en tirant sur le tuyau de fixation. Cela pourrait endommager le ventilateur.

PERFORMANCE DU PRODUIT



Réglez librement la vitesse du ventilateur grâce au système de commande à inverseur progressif à faible consommation d'énergie. Veuillez couper l'alimentation électrique et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou que des personnes sortent.



La crémaillère à roulettes permet de se déplacer librement.



Système de refroidissement par évaporation. Refroidit sans gouttelettes.



Vous pouvez ajouter des glaçons pour accentuer l'effet refroidissant.



Grande réserve d'eau pour un fonctionnement de 4 à 6 heures.



Dispositif de détection du manque d'eau pour éviter que la pompe ne s'épuise.



Filtre la poussière tout en refroidissant l'air, et produit un air plus frais.



Conception portative, emmenez-le partout où vous le souhaitez.



100 % fabriqué à Taïwan, haute qualité.



Structure en PE solide et bien conçue.



Économisez de l'électricité dans un espace climatisé et refroidissez la pièce plus rapidement.

CONSIGNES D'UTILISATION

1 VEUILLEZ RESPECTER LES CONDITIONS CI-DESSOUS :



Le produit doit être branché sur une source d'alimentation monophasée de 220 VCA, 50 Hz. (Un autocollant d'instructions concernant la tension est apposé sur le produit).



La tension d'alimentation ne doit pas être supérieure ou inférieure de 10 % à la tension indiquée.



Température de fonctionnement adaptée : 0 °C à 45 °C.
Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou d'un feu.

2 Lorsque le niveau de stockage de l'eau est bas, la pompe s'arrête automatiquement. Veuillez remplir le réservoir jusqu'au maximum de l'échelle et ne pas le remplir trop.

3 Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne placez pas d'objets sur le ventilateur. Cela pourrait entraîner des dommages, un basculement ou des blessures en cas de chute.

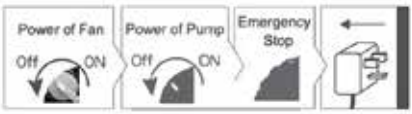
4 Gardez la boucle du compartiment d'entrée pour glaçons fixée après utilisation.

5 Ne détachez pas la protection du couvercle et les autres parties du ventilateur, sous peine d'endommager le ventilateur ou de provoquer un accident.

6 Veuillez prévoir une prise ou un câble isolé pour le ventilateur. Ne partagez pas la source d'alimentation avec d'autres équipements à forte consommation d'énergie afin de garantir la sécurité.

7 En désactivant l'interrupteur de la pompe, vous pouvez utiliser ce produit avec la seule fonction du ventilateur.

8 Pour garantir un effet de refroidissement optimal, il est conseillé de laver la plaque réfrigérante et de changer l'eau du réservoir une fois par semaine. Ouvrez le drain manuel situé en bas, puis remplissez à nouveau le réservoir. Le processus de nettoyage suivant permet de prolonger la durée de vie de la pompe.



A. Attention ! Avant de procéder au nettoyage, veuillez éteindre le ventilateur, le débrancher et l'éloigner de la source d'alimentation et de tout autre équipement.



B. Ouvrez l'orifice de vidange manuel situé en dessous, et lavez la plaque réfrigérante à l'aide d'une brosse douce par le haut. Après le lavage, attendez que l'eau usée s'écoule, puis fermez le drain.



C. Lorsque vous lavez la plaque réfrigérante, ne vaporisez pas d'eau directement sur le panneau de commande ou le couvercle de l'ondu-leur. Cela risque d'endommager le système de commande du moteur.



D. Essuyez le boîtier du ventilateur avec une serviette humide, ne vaporisez pas d'eau et ne l'essuyez pas avec un liquide volatil.

9 Les dommages causés au produit par les problèmes suivants ne sont pas couverts par notre garantie.

A. L'alimentation est connectée à une tension incorrecte.
B. Les dommages causés par les utilisateurs lors de la manipulation ou du transport.
C. Les dommages causés par des catastrophes naturelles.
D. Les dommages structurels causés par un liquide ou un gaz volatil.
E. Un accident ou dommage causé par la connexion des fils ou le partage de l'alimentation avec d'autres équipements.
F. Les dommages causés par la transformation ou le changement de pièces.
G. Un dysfonctionnement causé par la modification des cordons d'alimentation.
H. Les dommages causés par les projections d'eau ou la pluie.
I. Les dommages causés à la pompe par un colmatage dû à un nettoyage négligent.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute question.

CARACTÉRISTIQUES ET MANUEL

CONTRÔLE PROGRESSIF DE LA VITESSE DU VENTILATEUR	PROTECTION CONTRE LES COURTS-CIRCUITS	MOTEUR À DÉMARRAGE PROGRESSIF	PROTECTION CONTRE LES FAIBLES NIVEAUX D'EAU	PROTECTION CONTRE LES SURINTENSITÉS

INSTRUCTION

GUIDE D'UTILISATION DU VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT À EAU

1 PROCESSUS DE FONCTIONNEMENT ET ARRIVÉE D'EAU AUTOMATIQUE :

Fixez le raccord rapide du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet et serrez-le. Vérifiez que l'autre extrémité du connecteur est fixée au ventilateur de refroidissement. Ouvrez le robinet et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau le plus élevé de l'échelle de stockage de l'eau. Mettez la pompe sous tension (voir les instructions du panneau de commande ci-dessous) et laissez l'eau mouiller la plaque réfrigérante pendant 1 à 2 minutes, puis mettez le ventilateur sous tension et réglez sa vitesse. En suivant cette procédure, vous obtiendrez un refroidissement optimal de votre ventilateur.

2 INSTRUCTION SUR LE PANNEAU DE COMMANDE :



1	Voyant d'alimentation
2	Alimentation/ Arrêt d'urgence
3	Alimentation de la pompe
4	Alimentation du ventilateur
5	Régulateur de vitesse du ventilateur
6	Alimentation des volets

ALIMENTATION/ ARRÊT D'URGENCE

- Tournez le bouton et allumez le voyant d'alimentation.
- Appuyez sur le bouton pour couper l'alimentation en cas d'urgence. Veuillez suivre la procédure de mise en marche et d'arrêt ci-dessous pour une utilisation normale.

Attention : Une fois que vous avez appuyé sur le bouton d'arrêt d'urgence, le ventilateur redémarre après 20 secondes.

ALIMENTATION DE LA POMPE

- Activez le bouton, la pompe se met en marche lorsqu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir. La pompe ne démarre pas lorsque le niveau d'eau est bas. Remplissez le réservoir avant d'utiliser le système.

ALIMENTATION DU VENTILATEUR

- Mettez le ventilateur sous tension et tournez le régulateur de vitesse du ventilateur pour contrôler la vitesse.

RÉGULATEURS DE VITESSE DES VENTILATEURS

- Contrôlez la vitesse du ventilateur lorsque le ventilateur est en marche. De 0 à 100 ; plus le chiffre est élevé, plus la vitesse du ventilateur est rapide.

ALIMENTATION DES VOLETS

- Contrôlez les volets électriques

MISE SOUS TENSION ET HORS TENSION

MARCHE

1 - Branchez le ventilateur
2 - Activez l'interrupteur d'alimentation
3- Le voyant d'alimentation s'allume
4 - Mettez la pompe sous tension pendant 1 à 2 minutes pour permettre à la plaque réfrigérante de s'humidifier
5 - Mettez le ventilateur sous tension
6 - Régulez la vitesse du ventilateur

ARRÊT

1 - Éteignez la pompe et laissez le ventilateur fonctionner pendant 30 minutes pour sécher le fluide de refroidissement, puis éteignez le ventilateur.
2 - Tournez le régulateur de vitesse sur 0
3 - Coupez l'alimentation du ventilateur
4 - Appuyer sur l'arrêt d'urgence
5 - Débranchez le ventilateur

ÉTIQUETTE INSTRUCTIONS PANNEAU



Caractéristiques d'alimentation



L'onduleur et le contrôleur du ventilateur sont installés ici. Essuyez le ventilateur avec une serviette humide. La pulvérisation d'eau peut provoquer une fuite électrique ou un court-circuit.



La pression d'entrée de l'eau ne doit pas être supérieure à 4,5 bar.



Vidange manuelle. Ouvrez le système pour remplacer et nettoyer les pièces.



Ne vous approchez pas du ventilateur et ne le touchez pas lorsqu'il fonctionne.



Entrée pour glaçons

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

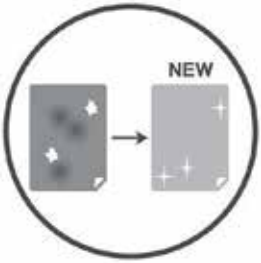
REMPLACEZ L'EAU RÉGULIÈREMENT



1 Pendant l'utilisation, de la poussière et des particules se déposent à l'intérieur du réservoir. Cela peut limiter la capacité de refroidissement du ventilateur et provoquer des odeurs désagréables. Nous vous conseillons de changer l'eau du réservoir au moins une fois par semaine; ajoutez-en plus si nécessaire. Ne vaporisez pas d'eau directement sur l'onduleur ou le panneau de commande.

2 Le ventilateur de refroidissement peut filtrer la poussière et les particules. Lorsque le ventilateur est utilisé dans une zone où l'air est de mauvaise qualité, il est conseillé d'ouvrir le drain manuel pour évacuer l'eau après utilisation. Remplissez le réservoir lors de la prochaine utilisation, si nécessaire.

3 Vidange manuelle: Au bas du ventilateur de refroidissement. Tournez le bouton pour ouvrir et laisser s'écouler l'eau. Refermez-le ensuite.

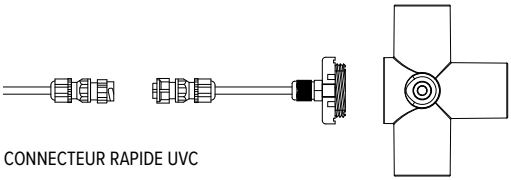


Les plaques réfrigérantes de l'eau sont des consommables. Veuillez nous contacter ou contacter notre distributeur pour un remplacement en cas de tache ou de dommage.

NETTOYAGE À LA LUMIÈRE UV

1 Avant de commencer le processus, veuillez appuyer sur le bouton rouge (arrêt d'urgence).

2 Débranchez le cordon d'alimentation pour éviter tout risque d'électrocution.



CONNECTEUR RAPIDE UVC

Après avoir vérifié que le refroidisseur est débranché, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

3 Ouvrez l'ouverture pour les glaçons et débranchez le raccord rapide de la lampe UV.

4 Desserrez le presse-étoupe.

5 Desserrez la fixation.

6 Retirez la lampe UV-LED.

7 Les dépôts calcaires peuvent être éliminés en faisant tremper la lentille de la lampe dans un détartrant grand public à base d'acide citrique. Faites tremper la lampe dans le détartrant, puis rincez-la soigneusement.

8 Rincez la lampe à l'eau afin d'éliminer les résidus de produit. Replacez la lampe UV dans son boîtier, dans sa position d'origine.

9 Rebranchez correctement le raccord rapide et serrez-le fermement.

10 Faites rentrer le câble et serrez le presse-étoupe.

11 Serrez la fixation.

12 Après avoir remonté la lampe UV, fermez l'ouverture pour les glaçons. Le nettoyage est terminé.

AVERTISSEMENT



1 VEUILLEZ SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL. LES DOMMAGES ET LES BLESSURES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE.

2 NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES ACCIDENTS CAUSÉS PAR LES PRODUITS TRANSFORMÉS PAR LES UTILISATEURS.

3 SI VOUS CONSTATEZ UN PROBLÈME QUI PEUT ÊTRE AVOIR ÉTÉ CAUSÉ PENDANT LE TRANSPORT, VEUILLEZ NOUS CONTACTER OU CONTACTER NOTRE DISTRIBUTEUR DANS VOTRE PAYS POUR UNE ASSISTANCE URGENTE.

4 AFIN D'ÉVITER TOUT ACCIDENT OU DOMMAGE, VEUILLEZ RESPECTER LES RÈGLES SUIVANTES :
- **Vous devez apprendre à utiliser correctement la machine avant de l'utiliser.**
- **Vous devez lire le manuel et connaître toutes les instructions avant de l'utiliser.**
- **Vous devez lire le manuel et comprendre les instructions de l'étiquette avant d'utiliser l'appareil.**

Le contenu de ce manuel, y compris les caractéristiques et la conception des produits, peut être modifié sans préavis.

EKO CHŁODNICE

REX14000 Przenośna chłodnica wyparna z inwerterem

MODEL	RAMA ZEWNĘTRZNA	ŁOPATY	SILNIK	PRĘDKOŚĆ OBROTOWA	GŁOŚNOŚĆ DŹWIĘKU (MAKS.)	NAPIĘCIE (NORMALNE)	GWARANCJA
REX14000	PE	3 łopaty 18" z nylonu 6 + włókna	450W klasa F	1380 obr./min	55 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 lata **
PRĄD (MAKS.)	**POBÓR MOCY (MAKS.)**	**ROZBIEG FAL (MAKS.)**	**ROZMIAR**	**MAGAZYNOWANIE WODY**	**WAGA**	**CAŁKOWITA WAGA Z WODĄ**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m w górę	Dł. 75* Szer. 50 Wys. 130 cm	50 l	45 kg	105kg	

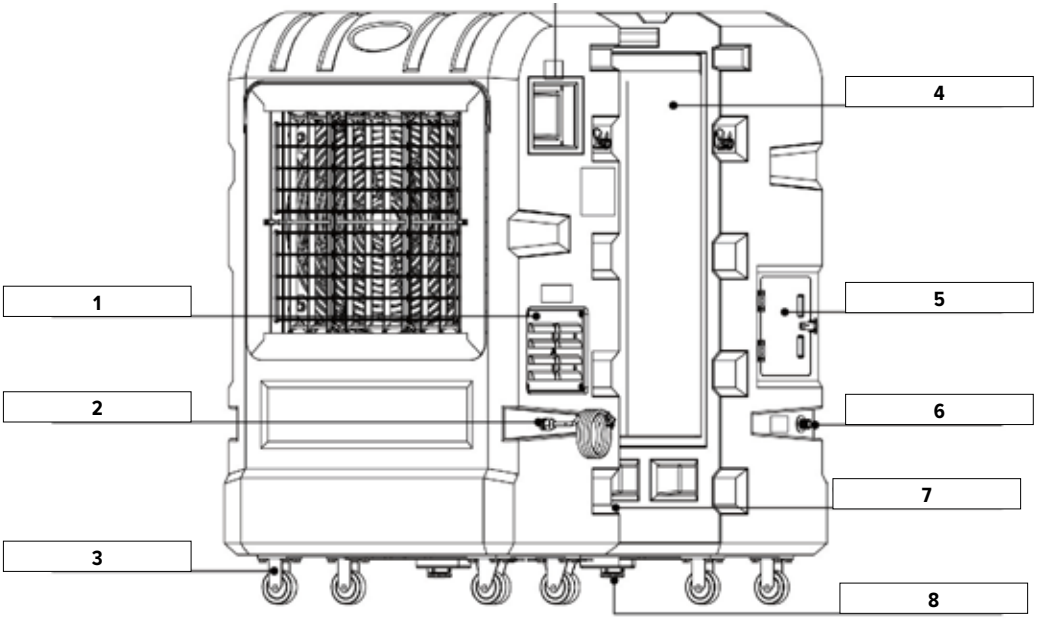
*(Dane dotyczące głośności dźwięku są odczytywane z odległości 3 m i podlegają weryfikacji w innym otoczeniu).

GWARANCJA

Wszystkie chłodnice Rex Nordic są objęte gwarancją braku wad materiałów i wykonawstwa na okres 2 miesięcy od daty zakupu.
Gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych wodą, niewłaściwej obsługi, wyrazistości kolorów, wykończenia kolorów, nieszczęśliwych wypadków i normalnego zużycia.
W przypadku wszystkich reklamacji wymagany jest dowód zakupu.

1	Pokrywa inwertera
2	Przewód zasilający
3	Stojak na koła
4	Wodna wkładka chłodząca

5	Wpust kostek lodu
6	Automatyczny wlew wody
7	Wskaźnik ilości wody
8	Ręczny spust



INSTRUKCJA OBSŁUGI

REX25000 Przenośna chłodnica wyparna z inwerterem

MODEL	RAMA ZEWNĘTRZNA	ŁOPATY	SILNIK	PRĘDKOŚĆ OBROTOWA	GŁOŚNOŚĆ DŹWIĘKU (MAKS.)	NAPIĘCIE (NORMALNE)	GWARANCJA
REX25000	PE	3 łopaty 30" z nylonu 6 + włókna	680W klasa F	1100 obr./min	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 lata **
PRĄD (MAKS.)	**POBÓR MOCY (MAKS.)**	**ROZBIEG FAL (MAKS.)**	**ROZMIAR**	**MAGAZYNOWANIE WODY**	**WAGA**	**CAŁKOWITA WAGA Z WODĄ**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m w górę	Dł. 132 * Szer. 69 Wys. 172 cm	170 l	100 kg	270kg	

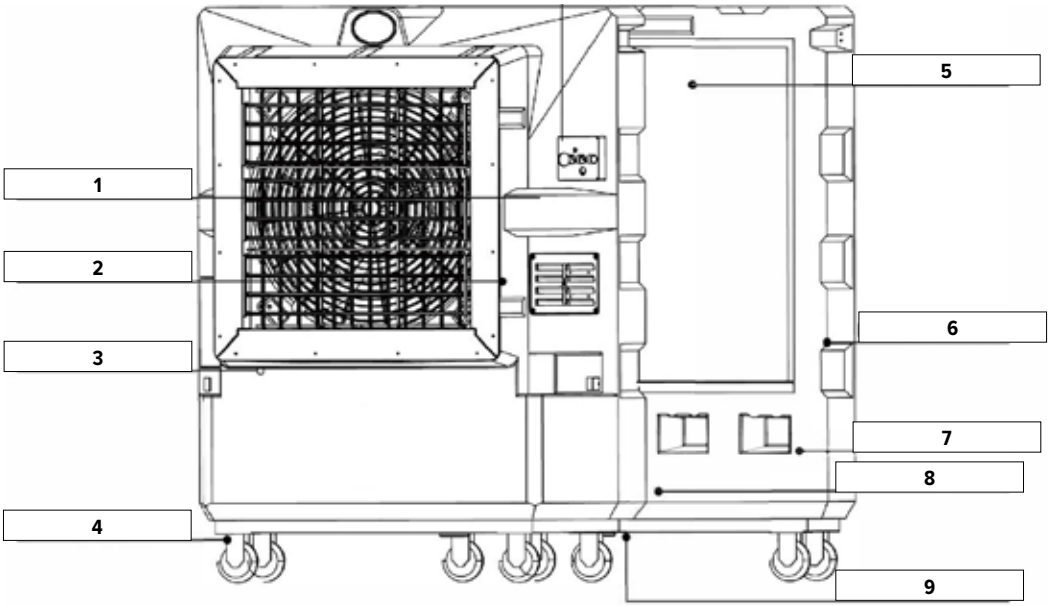
*(Dane dotyczące głośności dźwięku są odczytywane z odległości 3 m i podlegają weryfikacji w innym otoczeniu).

GWARANCJA

Wszystkie chłodnice Rex Nordic są objęte gwarancją braku wad materiałów i wykonawstwa na okres 2 miesięcy od daty zakupu.
Gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych wodą, niewłaściwej obsługi, wyrazistości kolorów, wykończenia kolorów, nieszczęśliwych wypadków i normalnego zużycia.
W przypadku wszystkich reklamacji wymagany jest dowód zakupu.

1	Hak na przewód zasilający
2	Pokrywa inwertera
3	Automatyczny wlew wody
4	Stojak na koła
5	Wodna wkładka chłodząca

6	Wpust kostek lodu
7	Zbiornik wody
8	Wskaźnik ilości wody
9	Ręczny spust



Jesteśmy szczerze wdzięczni za zaufanie i wsparcie dla naszego produktu. Aby zapewnić prawidłowe i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem tego produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed czyszczeniem i konserwacją należy odłączyć produkt od zasilania!



Przed uruchomieniem chłodnicy wyparnej należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.



Nie otwierać panelu sterowania ani pokrywy inwertera bez profesjonalnych wytycznych.



Nie obsługiwać panelu sterowania i nie dotykać wtyczki zasilania ani pokrywy inwertera mokrymi rękami.



Wtyczki nie podłączać do tego samego gniazdka z innymi urządzeniami ze względu na wysoki prąd rozruchowy chłodnicy. Do chłodnicy wyparnej zaleca się stosowanie przedłużacza o grubości powyżej 2,5 mm^2 (14 AWG). Długość przedłużacza nie powinna przekraczać 25 m.



Unikać używania starych przedłużaczy i gniazdek. Trzymać przewody z dala od źródeł ciepła i ognia. Nie umieszczać przewodów w miejscach, gdzie przemieszczają się ludzie lub pojazdy, aby zapobiec nadepnięciu lub pociągnięciu przewodu, które może spowodować wypadek.



Nie usuwać uziemienia wtyczki. Wybrać odpowiednie, mocno osadzone gniazdko, nie używać gniazdek bez uziemienia. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy dokonywać modyfikacji przewodu zasilającego ani okablowania panelu sterowania.



To urządzenie nie jest w stanie pobierać i nigdy nie powinno być używane do pobierania: (1) gazów łatwopalnych, w tym gazu ropopochodnego, gazu paliwowego, czystego tlenu, gazowego wodoru itp., (2) łatwopalnych płynów, np. gazu, toluenu itp., (3) pyłów lub kryształów o niskiej temperaturze zapłonu, w tym magnezu, platyny, prochu strzelniczego itp.



Jeśli chłodnica nie działa prawidłowo, należy wyłączyć zasilanie i sprawdzić przewód, gniazdko oraz przedłużacz. Po sprawdzeniu można po chwili uruchomić chłodnicę ponownie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy zwrócić się do sprzedawcy lub do naszej firmy, aby umówić się na naprawę. Nie odłączać ani nie wymieniać części zamiennych samodzielnie.



Umieszczać chłodnicę wyparną na płaskim podłożu. Podczas pracy naciskać przycisk hamulca. W przypadku wystąpienia szkód spowodowanych zalaniem należy odłączyć chłodnicę i przenieść ją w bezpieczne miejsce.



Jeśli przewidywane jest wyłączenie chłodnicy wyparnej z eksploatacji na pewien czas, należy otworzyć spust na dole lub włączyć automatyczny spust, aby odprowadzić wodę z urządzenia. Następnie włączyć chłodnicę na 1–2 godziny, aby osuszyć wkładkę chłodzącą. Po osuszeniu odłączyć chłodnicę i odstawić ją do przechowywania.



Aby napełnić zbiornik ręcznie, należy wyłączyć chłodnicę i otworzyć wlot kostek lodu w celu wlania wody. Aby zapobiec nieszczęśliwym wypadkom, należy upewnić się, że woda jest daleko od źródła zasilania.



Strona wlotu powietrza (strona wkładki chłodzącej) nie powinna być skierowana w stronę płonących lub dymiących przedmiotów, w tym zapałek, popiołu, papierosa, cygara, węgla drzewnego itp. Uszkodzenia lub wypadki spowodowane przez powyższy problem nie są objęte gwarancją.



Podczas pracy nie należy otwierać pokrywy inwertera, pokrywy osłonowej chłodnicy ani wkładki chłodzącej znajdującej się z tyłu; nie należy także wrzucać niczego do chłodnicy, ze względu na ryzyko nieszczęśliwego wypadku.



Chłodnice wyparne wody są ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas przemieszczania chłodnicy wyparnej, gdyż w przypadku uderzenia lub przewrócenia może dojść do obrażeń ciała.



Nie otwierać wlotu kostek lodu podczas pracy chłodnicy. Zbliżanie się do obracających się łopat chłodnicy grozi obrażeniami oraz pękaniem łopat.



Podczas czyszczenia chłodnicy wyparnej nie należy spryskiwać wodą panelu sterowania ani pokrywy inwertera, aby uniknąć uszkodzenia.



Nie wolno modyfikować, demontować ani naprawiać produktu samowolnie. Uszkodzenia powstałe w związku z powyższym problemem nie są objęte gwarancją. Prosimy o kontakt z naszą firmą w celu uzyskania pomocy technicznej.



Nie wolno samodzielnie modyfikować ani wymieniać łopatek wentylatora, ze względu na ryzyko nieszczęśliwego wypadku.



Nie wolno przemieszczać chłodnicy wyparnej, ciągnąc za wąż mocujący. Może to spowodować uszkodzenie chłodnicy.

PARAMETRY PRACY PRODUKTU



Prędkość pracy chłodnicy można swobodnie regulować, korzystając z oszczędnego energetycznie, bezstopniowego systemu sterowania inwerterowego. Na czas, gdy urządzenie nie jest używane lub nikogo nie ma w miejscu jego instalacji, należy odciąć dopływ prądu i odłączyć je od zasilania.



Produkt można swobodnie przemieszczać, korzystając z konstrukcji kół.



Wyparny układ chłodzenia. Chłód bez mgły.



Można dodać lodu, aby wzmocnić efekt chłodzenia.



Duży zbiornik na wodę umożliwiający pracę przez 4–6 godzin.



Urządzenie wykrywające niski poziom wody, chroniące przed przepaleniem pompy.



Filtruje kurz, jednocześnie chłodząc powietrze i wytwarzając świeższe powietrze.



Przenośna konstrukcja,
urządzenie można zabrać wszędzie.



W 100% wyprodukowane na Tajwanie, charakteryzuje się wysoką jakością.



Mocna, dobrze zaprojektowana konstrukcja ramy z PE.



Oszczędzaj energię elektryczną w klimatyzowanej przestrzeni i szybciej schładzaj pomieszczenie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1 PROSIMY O PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZASAD:



Podłączać produkt do jednofazowego źródła zasilania AC 220 V, 50 Hz. (Na produkcie znajduje się naklejka ze wskazówkami dotyczącymi poziomu napięcia).



Napięcie zasilania nie powinno być wyższe ani niższe od napięcia znamionowego o ponad 10%.



Odpowiednia temperatura pracy: 0°C~45°C. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.

2 Gdy poziom wody spadnie, pompa automatycznie się zatrzyma. Należy napełniać zbiornik do maksymalnego poziomu, nie przepełniać.

3 Nie stawać, nie siadać ani nie kłaść żadnych przedmiotów na chłodnicy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, jego przewrócenie się lub obrażenia ciała w razie upadku przedmiotów.

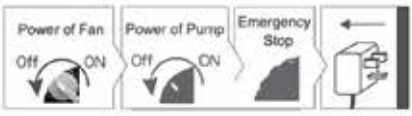
4 Po użyciu zawsze zapinać klamrę blokującą wejście kostek lodu.

5 Nie demontować pokrywy ani innych części chłodnicy, gdyż może to spowodować uszkodzenie chłodnicy lub nieszczęśliwy wypadek.

6 Do podłączania chłodnicy należy zapewnić izolowane gniazdo lub kabel. Ze względów bezpieczeństwa nie należy podłączać urządzenia do tego samego źródła zasilania z innymi urządzeniami o dużym poborze mocy.

7 Wyłączając przełącznik pompy, produktu można używać wyłącznie jako wentylatora.

8 Aby zapewnić najlepszy efekt chłodzenia, zalecamy raz w tygodniu myć wkładkę chłodzącą i wymieniać wodę w zbiorniku. Otworzyć ręczny spust na dole, a następnie ponownie napełnić zbiornik. Poniższy proces czyszczenia wydłuża żywotność pompy.



A. Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć chłodnicę, odłączyć ją od prądu i odsunąć od źródła zasilania oraz innego sprzętu.



B. Otworzyć spust ręczny u dołu urządzenia i umyć wkładkę chłodzącą miękką szczotką od góry. Po umyciu poczekać, aż brudna woda spłynie, a następnie zamknąć spust.



C. Podczas mycia wkładki chłodzącej nie należy spryskiwać wodą bezpośrednio panelu sterowania ani pokrywy inwertera. Spowoduje to uszkodzenie kontrolera silnika.



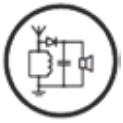
D. Przecierać obudowę chłodnicą mokrym ręcznikiem, nie spryskując wodą i nie stosując płynów o właściwościach lotnych.

9 Uszkodzenia produktu spowodowane następującymi problemami nie są objęte naszą gwarancją.

A. Podłączanie do źródła zasilania o nieprawidłowym napięciu.
B. Uszkodzenia powstałe podczas obsługi lub transportu, spowodowane przez użytkowników.
C. Uszkodzenia spowodowane klęskami żywiołowymi.
D. Uszkodzenia konstrukcyjne spowodowane przez lotną ciecz lub gaz.
E. Wypadek lub uszkodzenie spowodowane sposobem podłączenia elektrycznego lub współdzieleniem źródła zasilania z innym sprzętem.
F. Uszkodzenia spowodowane modyfikacją lub wymianą części.
G. Usterka spowodowana modyfikacją przewodu.
H. Uszkodzenia spowodowane przez rozpryski wody lub deszcz.
I . Uszkodzenie pompy spowodowane zatkaniem na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W razie jakichkolwiek pytań zachęcamy do kontaktu z naszą firmą.

FUNKCJA I INSTRUKCJA

				
BEZSTOPNIOWE STEROWANIE PRĘDKOŚCIĄ PRACY CHŁODNICY	**ZABEZPIECZENIE PRZECIWZWARCIOWE**	**SILNIK MIĘKKIEGO STARTU**	**ZABEZPIECZENIE PRZED NISKIM POZIOMEM WODY**	**ZABEZPIECZENIE NADPRĄDOWE**

INSTRUKCJA

INSTRUKCJA OBSŁUGI CHŁODNICY WYPARNEJ

1 PROCES OBSŁUGI I AUTOMATYCZNY DOPŁYW WODY:

Podłączyć szybkozłączkę węża dopływowego wody do kranu i dokręcić ją. Sprawdzić i upewnić się, czy złącze po drugiej stronie jest przymocowane do chłodnicy. Odkręcić kran i napełnić zbiornik wodą do najwyższego poziomu. Włączyć zasilanie pompy (zob. poniższa instrukcja obsługi panelu sterowania), odczekać 1–2 minuty na zwilżenie wkładki chłodzącej, następnie włączyć zasilanie chłodnicy i wyregulować prędkość jej pracy. Postępowanie zgodne z tą procedurą gwarantują optymalny efekt chłodzenia przez chłodnicę.

2 INSTRUKCJA OBSŁUGI PANELU STEROWANIA:

1	Wskaźnik mocy
2	Zasilanie/zatrzymanie awaryjne
3	Zasilanie pompy
4	Zasilanie chłodnicy
5	Regulator prędkości pracy chłodnicy
6	Zasilanie osłon



ZASILANIE/ZATRZYMANIE AWARYJNE

- Przekręcić przycisk – zaświeci się wskaźnik zasilania.
- Nacisnąć przycisk, aby wyłączyć zasilanie w przypadku wystąpienia sytuacji awaryjnej. W celu zwykłego użytkowania postępować zgodnie z poniższą procedurą włączania i wyłączania.

Uwaga: Po naciśnięciu przycisku zatrzymania awaryjnego chłodnicę można uruchomić po 20 sekundach.

ZASILANIE POMPY

- Włączyć przycisk – pompa uruchomi się, gdy w zbiorniku będzie wystarczająca ilość wody. Pompa nie uruchomi się, gdy poziom wody będzie niski. Przed użyciem należy napełnić zbiornik.

ZASILANIE CHŁODNICY

- Włączyć chłodnicę i ustawić prędkość regulatorem.

REGULATORY PRĘDKOŚCI PRACY CHŁODNICY

- Prędkość pracy chłodnicy należy regulować, gdy urządzenie jest włączone. Dostępna jest skala 0-100, przy czym im wyższa liczba, tym szybciej pracuje urządzenie.

ZASILANIE OSŁON

- Sterowanie osłonami elektrycznymi

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE



1 - Podłączyć chłodnicę do prądu
2 - Włączyć zasilanie włącznikiem
3- Wskaźnik zasilania zaświeci się
4 - Włączyć zasilanie pompy na 1–2 min. aby zmoczyć wkładkę chłodzącą
5 - Włączyć zasilanie chłodnicy
6 - Wyregulować prędkość chłodnicy



1 - Wyłącz pompę i pozostaw włączony wentylator na około 30 minut, tak aby czynnik chłodzący mógł wyschnąć, a następnie wyłącz wentylator.
2 - Ustaw regulator prędkości na 0
3 - Wyłącz zasilanie wentylatora
4 - Naciśnij wyłącznik awaryjny
5 - Odłącz wentylator

ETYKIETY INSTRUKCJI NA PANELU



Specyfikacja mocy



Tu instaluje się inwerter i kontroler chłodnicy. Chłodnicę wycierać mokrym ręcznikiem. Spryskiwanie urządzenia wodą może spowodować upływ prądu lub zwarcie.



Ciśnienie na wlocie wody nie powinno przekraczać 4,5 bara.



Ręczny spust. Otworzyć w celu wymiany i płukania.



Nie zbliżać się do chłodnicy i nie dotykać jej podczas pracy.



Wpust kostek lodu

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

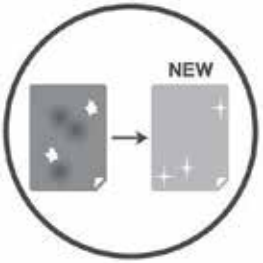
NALEŻY REGULARNIE WYMIENIAĆ WODĘ



1 Podczas użytkowania kurz i cząstki stałe osadzają się wewnątrz zbiornika. Może to obniżać wydajność chłodzenia i powodować nieprzyjemny zapach. Sugerujemy wymianę wody w zbiorniku przynajmniej raz w tygodniu, a w razie potrzeby częściej. Nie pryskaj wodą bezpośrednio na inwerter lub panel sterowania.

2 Chłodnica wyparna może odfiltrowywać kurz i zabrudzenia. Jeżeli chłodnica jest eksploatowana w miejscu o niskiej jakości powietrza, po użyciu sugerujemy otwieranie spustu ręcznego i odprowadzanie wody. Przy ponownym uruchomieniu należy uzupełnić zbiornik według własnych potrzeb.

3 Ręczny spust: U dołu chłodnicy wyparnej.
Obracając pokrętło, otworzyć i wypuścić wodę. Następnie obrócić je ponownie do poprzedniego położenia.

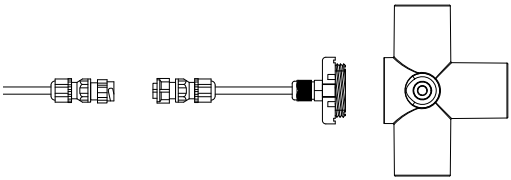


Wkładki chłodzące wodę są materiałami eksploatacyjnymi. W przypadku ich zabrudzenia lub uszkodzenia prosimy o kontakt z naszą firmą lub naszym dystrybutorem w celu wymiany.

PROCES CZYSZCZENIA ŚWIATŁEM UV

1 Przed rozpoczęciem procesu należy nacisnąć czerwony przycisk (zatrzymanie awaryjne).

2 Odłączyć przewód zasilający, aby uniknąć porażenia prądem.



Po upewnieniu się, że chłodnica jest odłączona od zasilania, postępować zgodnie z poniższą instrukcją:

3 Otwórz otwór na kostki lodu i odłącz szybkozłącze lampy UV.

4 Poluzuj dławik kablowy.

5 Poluzuj mocowanie.

6 Wyjmij lampę UV-LED.

7 Osad z kamienia można usunąć, mocząc soczewkę lampy w ogólnodostępnym odkamieniaczu na bazie kwasu cytrynowego. Namocz lampę w odkamieniaczu, a następnie dokładnie ją opłucz.

8 Opłucz lampę wodą, aby usunąć pozostałości środka czyszczącego. Umieść lampę UV z powrotem w obudowie, w jej pierwotnym położeniu.

9 Prawidłowo podłącz szybkozłącze i mocno je dokręć.

10 Wsuń kabel i dokręć dławik kablowy.

11 Dokręć mocowanie.

12 Po ponownym zamontowaniu lampy UV zamknij otwór na kostki lodu. Czyszczenie jest zakończone.

OSTRZEŻENIE



1 POSTĘPOWAĆ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI ZAWARTYMI W TEJ INSTRUKCJI. USZKODZENIA I OBRAŻENIA SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM NIE SĄ OBJĘTE GWARANCJĄ.

2 NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WYPADKI SPOWODOWANE PRZEZ MODYFIKACJĘ PRODUKTU PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW.

3 W RAZIE STWIERDZENIA JAKIEGOKOLWIEK PROBLEMU, KTÓRY MÓGŁ POWSTAĆ PODCZAS DOSTAWY, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z NASZĄ FIRMĄ LUB NASZYM DYSTRYBUTOREM W SWOIM KRAJU W CELU UZYSKANIA PILNEJ POMOCY.

4 ABY UNIKNĄĆ WYPADKÓW LUB USZKODZEŃ, NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI ZASADAMI:

- **Przed użyciem należy nauczyć się prawidłowej obsługi urządzenia.**
- **Przed użyciem należy przeczytać instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zawartymi w niej wskazówkami.**
- **Przed użyciem należy przeczytać instrukcję i zrozumieć oznaczenia na etykiecie.**

Treść niniejszej instrukcji, w tym specyfikacje i parametry konstrukcyjne produktów, może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

REFRIGERATORI ECO

REX14000 Ventilatore raffrescatore portatile ad acqua con inverter

MODELLO	TELAIO ESTERNO	PALE	MOTORE	VELOCITÀ DI ROTAZIONE	VOLUME AUDIO (MAX.)	TENSIONE (REGOLARE)	GARANZIA
REX14000	PE	3 Pale in nylon + 6 in fibra da 18"	450W grado F	1380 giri al minuto	55 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 anni **
CORRENTE (MAX.)	**CONSUMO ENERGETICO (MAX.)**	**RECUPERO ARIA (MAX.)**	**DIMENSIONI**	**STOCCAGGIO ACQUA**	**PESO**	**PESO TOTALE CON ACQUA**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	da 15 metri in su	L 75 x W 50 x H 130 cm	50 L	45 kg	105 kg	

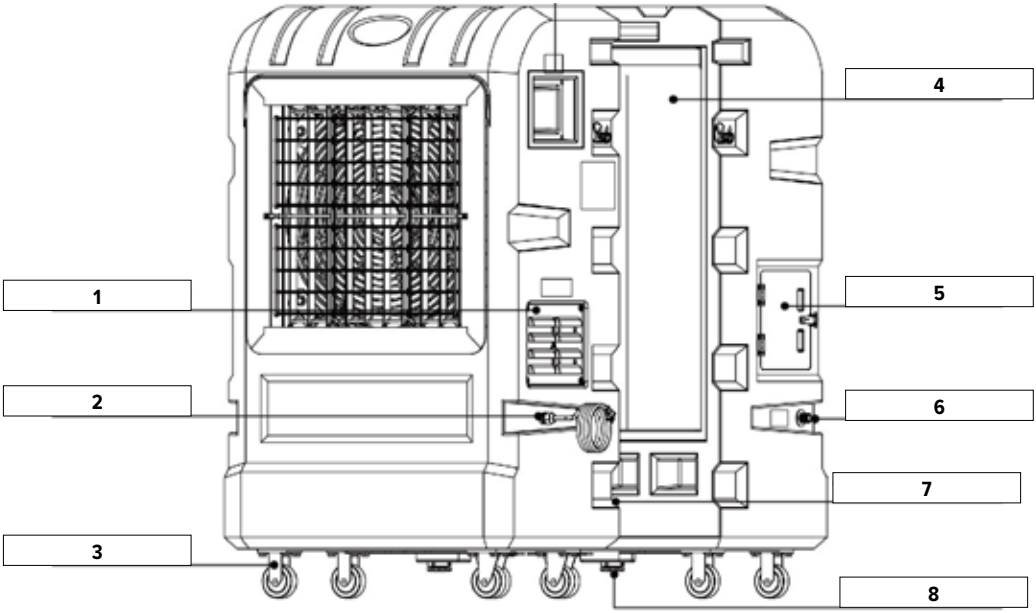
*(I dati sul volume del suono vengono rilevati da una distanza di 3 m e verranno verificati in un'area circostante diversa.)

****GARANZIA**

Tutti i refrigeratori Rex Nordic Eco sono garantiti contro difetti di materiali e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto.
La garanzia non copre: danni causati dall'acqua, manipolazione impropria, sbiadimento o rivestimento del colore, incidenti o usura. Per tutti i reclami è necessaria la prova d'acquisto.

1	Coperchio inverter
2	Cavo di alimentazione
3	Rack ruota
4	Pannello di raffrescamento ad acqua

5	Apertura cubetti di ghiaccio
6	Ingresso automatico acqua
7	Indicazione di misura livello acqua
8	Scarico manuale



MANUALE DI ISTRUZIONI

REX25000 Ventilatore raffrescatore portatile ad acqua con inverter

MODELLO	TELAIO ESTERNO	PALE	MOTORE	VELOCITÀ DI ROTAZIONE	VOLUME AUDIO (MAX.)	TENSIONE (REGOLARE)	GARANZIA
REX25000	PE	3 Pale in nylon + 6 in fibra da 30°	680W grado F	1100 giri al minuto	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 anni **
CORRENTE (MAX.)	**CONSUMO ENERGETICO (MAX.)**	**RECUPERO ARIA (MAX.)**	**DIMENSIONI**	**STOCCAGGIO ACQUA**	**PESO**	**PESO TOTALE CON ACQUA**	
5A ±10%	850W/h ±10%	da 20 metri in su	L 132 x W 69 x H 172 cm	170 L	100 kg	270 kg	

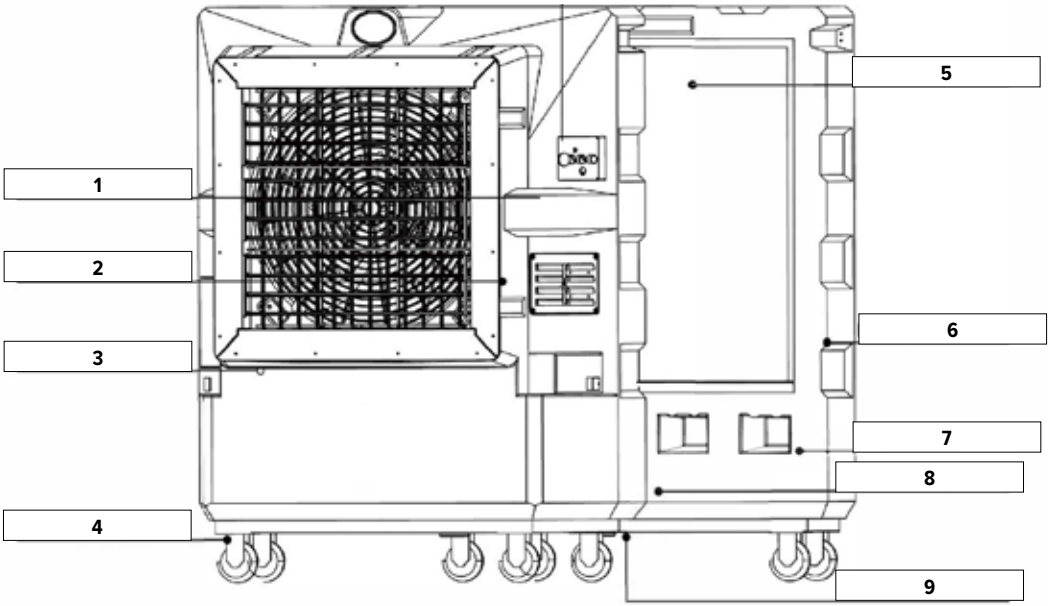
*(I dati sul volume del suono vengono rilevati da una distanza di 3 m e verranno verificati in un'area circostante diversa.)

**GARANZIA

Tutti i refrigeratori Rex Nordic Eco sono garantiti contro difetti di materiali e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto.
La garanzia non copre: danni causati dall'acqua, manipolazione impropria, sbiadimento o rivestimento del colore, incidenti o usura. Per tutti i reclami è necessaria la prova d'acquisto.

1	Gancio del cavo di alimentazione
2	Coperchio inverter
3	Ingresso automatico acqua
4	Rack ruota
5	Pannello di raffrescamento ad acqua

6	Apertura cubetti di ghiaccio
7	Serbatoio acqua
8	Indicazione di misura livello acqua
9	Scarico manuale



Vi ringraziamo sinceramente per la fiducia e il sostegno che dimostrate al nostro prodotto. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il presente manuale al fine di garantirne un utilizzo corretto ed efficace.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Scollegare la connessione elettrica prima della pulizia e della manutenzione!



Leggere attentamente il manuale prima di azionare il ventilatore raffrescatore ad acqua.



Non aprire il pannello di controllo o il coperchio dell'inverter senza una guida qualificata.



Non utilizzare il pannello di controllo e non toccare la spina di alimentazione e il coperchio dell'inverter con le mani bagnate.



Non condividere la spina con altre apparecchiature a causa dell'elevata corrente di avvio del ventilatore. Scegliere una prolunga superiore a 2,5 mm² (14 AWG) per il ventilatore raffrescatore ad acqua. Inoltre, la prolunga non deve superare i 25 m.



Evitare l'uso di prolunghe o prese vecchie. Tenere i cavi lontano da fonti di calore e fiamme. Non posizionare i cavi in punti di passaggio di persone o di traffico per evitare che vengano calpestati o tirati, causando incidenti.



Non rimuovere la parte di terra della spina. Scegliere una presa corretta e a tenuta, non utilizzarne una senza messa a terra. Per la propria sicurezza, non modificare il cavo di alimentazione o il cablaggio del pannello di controllo.



Questa unità non è in grado di, e pertanto non deve mai essere utilizzata per, aspirare: (1) gas infiammabili, inclusi gas di petrolio, gas combustibile, ossigeno puro, gas idrogeno, ecc. (2) liquidi infiammabili, come gas, toluene, ecc. (3) polvere o cristalli che hanno un basso punto di infiammabilità, tra cui magnesio, platino, polvere da sparo, ecc.



Se il ventilatore non funziona bene, spegnere l'alimentazione e controllare il cavo, la presa e la prolunga. Una volta effettuato il controllo, riavviare il ventilatore dopo un po' di tempo. Se il problema non viene risolto, contattare il rivenditore o la nostra azienda per assistenza e riparazione. Non staccare o sostituire autonomamente i pezzi di ricambio.



Posizionare il ventilatore raffrescatore ad acqua su una superficie piana e premere il pulsante del freno durante il funzionamento. In caso di danni da allagamento, scollegare il ventilatore e spostarlo in un luogo sicuro.



Quando non si utilizza il ventilatore raffrescatore per un po', aprire lo scarico sul fondo o azionare lo scarico automatico per far uscire l'acqua. Quindi accendere il ventilatore per 1-2 ore per asciugare il pannello di raffrescamento. Dopo l'asciugatura, scollegare il ventilatore per riporlo.



Per riempire manualmente il serbatoio, spegnere il ventilatore e aprire l'apertura per i cubetti di ghiaccio per versarvi l'acqua. Per evitare incidenti, assicurarsi che l'operazione si svolga lontano dalla corrente.



Non rivolgere il lato di ingresso dell'aria (il lato del pannello di raffrescamento) verso oggetti che bruciano o emettono fumo, inclusi fiammiferi, cenere, sigarette, sigari, carbone, ecc. I danni o gli incidenti causati dai punti precedenti non sono coperti dalla garanzia.



Durante il funzionamento, non aprire il coperchio dell'inverter, il coperchio di protezione del ventilatore o il pannello di raffrescamento sul retro; inoltre, non lanciare nulla verso il ventilatore per evitare incidenti.



I ventilatori raffrescanti ad acqua sono pesanti. Prestare attenzione durante un eventuale spostamento, poiché potrebbe causare lesioni alle persone in caso di urto o ribaltamento.



Non aprire l'apertura per i cubetti di ghiaccio mentre il ventilatore è in funzione. Avvicinarsi alle pale del ventilatore in funzione potrebbe provocare lesioni e incrinare le pale.



Per evitare danni, durante la pulizia del ventilatore raffrescante non spruzzare acqua sul pannello di controllo o sul coperchio dell'inverter.



Non modificare, smontare o riparare il prodotto senza istruzioni. I danni causati dal punto precedente non sono coperti dalla garanzia. Contattare la nostra azienda per ricevere assistenza.



Per evitare incidenti, non modificare o cambiare le pale del ventilatore in autonomia.



Non spostare il ventilatore raffrescante ad acqua tirando il tubo di collegamento. Ciò potrebbe danneggiarlo.

PRESTAZIONI DEL PRODOTTO



Regolazione agevole della velocità del ventilatore con il sistema di controllo continuo dell'inverter a risparmio energetico. Interruzione dell'alimentazione e scollegamento della spina in caso di non utilizzo del prodotto o assenza di persone nel locale.



Spostamento agevole grazie alla cremagliera con rotelle.



Sistema di raffrescamento evaporativo. Fresco senza nebbia.



Possibilità di aggiungere del ghiaccio per migliorare l'effetto rinfrescante.



Serbatoio dell'acqua di grandi dimensioni, per consentire un funzionamento di 4-6 ore.



Dispositivo di rilevamento della quantità di acqua per evitare che la pompa si bruci.



Filtraggio della polvere durante il raffrescamento dell'aria.



Design portatile, può andare ovunque.



100% made in Taiwan con materiali di alta qualità.



Telaio in PE con struttura resistente e ben progettata.



Risparmio energetico in uno spazio climatizzato e raffrescamento più rapido dei locali.

ISTRUZIONI PER L'USO

1 RISPETTARE LE SEGUENTI CONDIZIONI:



Collegare il prodotto a una fonte di alimentazione CA 220 V, 50 Hz, monofase (sul prodotto è presente un adesivo con le istruzioni sulla tensione).



La tensione di alimentazione non deve essere superiore o inferiore del 10% rispetto alla tensione indicata.



Temperatura operativa adatta: 0 °C~45 °C. Non posizionare la macchina vicino a fonti di calore o fiamme.

2 Quando il livello dell'acqua si abbassa, la pompa si arresta automaticamente. Riempire il serbatoio fino alla misura massima, ma non eccessivamente.

3 Non salire in piedi, non sedersi o appoggiare oggetti sul ventilatore. Queste azioni potrebbero causare danni, ribaltamento o lesioni.

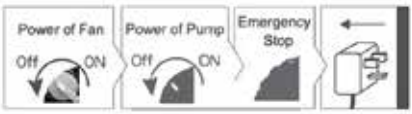
4 Dopo l'uso, tenere chiuso il fermaglio dell'apertura per i cubetti di ghiaccio.

5 Non staccare la protezione del coperchio e le altre parti del ventilatore, altrimenti potrebbero verificarsi danni o incidenti al ventilatore stesso.

6 Prevedere una presa o un cavo isolato per il ventilatore. Per garantire la sicurezza, non condividere la fonte di alimentazione con altre apparecchiature ad alto consumo energetico.

7 Spegnendo l'interruttore della pompa, è possibile utilizzare questo prodotto con la sola funzione di ventilatore.

8 Per garantire il miglior effetto di raffrescamento, si consiglia di lavare il pannello di raffrescamento e di cambiare l'acqua del serbatoio una volta alla settimana. Aprire lo scarico manuale sul fondo, quindi riempire nuovamente il serbatoio. Il seguente processo di pulizia prolunga la durata della pompa.



A. Attenzione! Prima di procedere alla pulizia, spegnere il ventilatore, staccare la spina e allontanare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione e da altre apparecchiature.



B. Aprire lo scarico manuale sottostante e lavare dall'alto il pannello di raffrescamento con una spazzola morbida. Dopo il lavaggio attendere che l'acqua di scarico defluisca, quindi chiudere lo scarico.



C. Durante il lavaggio del pannello di raffrescamento, non dirigere il getto dell'acqua direttamente sul pannello di controllo o sul coperchio dell'inverter. Ciò danneggerebbe il controller del motore.



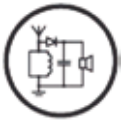
D. Pulire l'alloggiamento del ventilatore con un panno umido, non spruzzare acqua e non pulirlo con liquidi volatili.

9 I danni al prodotto causati dai seguenti problemi non sono coperti dalla nostra garanzia.

A. Alimentazione con tensione non corretta.
B. Danni causati dagli utenti durante la movimentazione o il trasporto.
C. Danni causati da calamità naturali.
D. Danni strutturali causati da liquidi o gas volatili.
E. Incidenti o danni causati dal collegamento dei cavi o dalla condivisione dell'alimentazione con altre apparecchiature.
F. Danni causati dalla modifica o dalla sostituzione delle parti.
G. Malfunzionamento causato da alterazione dei cavi.
H. Danni causati da spruzzi d'acqua o pioggia.
I. Danni alla pompa causati da intasamento per pulizia non accurata.

Contattare la nostra azienda per qualsiasi domanda.

CARATTERISTICHE E MANUALE

				
CONTROLLO CONTINUO VELOCITÀ VENTILATORE	**PROTEZIONE DA CORTOCIRCUITO**	**MOTORE AD AVVIAMENTO GRADUALE**	**PROTEZIONE BASSO LIVELLO ACQUA**	**PROTEZIONE DA SOVRACORRENTE**

ISTRUZIONI

GUIDA AL FUNZIONAMENTO DEL VENTILATORE RAFFRESCATORE AD ACQUA

1 PROCESSO DI FUNZIONAMENTO E INGRESSO AUTOMATICO DELL'ACQUA: Collegare il connettore rapido del tubo di ingresso dell'acqua a un rubinetto e serrarlo. Verificare che l'altra estremità del connettore sia fissata al ventilatore raffrescatore. Aprire il rubinetto e riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello più alto. Accendere la pompa (vedere le istruzioni del pannello di controllo) e lasciare che l'acqua bagni il pannello di raffrescamento per 1-2 minuti, quindi accendere il ventilatore e regolarne la velocità. Seguendo questa procedura il ventilatore produrrà il miglior effetto di raffrescamento.

2 ISTRUZIONI PER IL PANNELLO DI CONTROLLO:

1	Indicatore di energia
2	Alimentazione/Arresto di emergenza
3	Alimentazione della pompa
4	Alimentazione del ventilatore
5	Regolatore di velocità del ventilatore
6	Alimentazione delle alette



ALIMENTAZIONE/ARRESTO DI EMERGENZA

- Ruotare il pulsante e accendere l'indicatore di alimentazione.
- Premere il pulsante per spegnere l'alimentazione in caso di emergenza. Per l'utilizzo normale, seguire la procedura di accensione e spegnimento riportata di seguito.

Attenzione: Una volta premuto l'arresto di emergenza, il ventilatore si riavvia dopo 20 secondi.

ALIMENTAZIONE DELLA POMPA

- Accendendo il pulsante, la pompa si avvia non appena il livello dell'acqua nel serbatoio è sufficiente. La pompa non si avvia quando il livello dell'acqua è basso. Riempire il serbatoio prima dell'uso.

ALIMENTAZIONE DEL VENTILATORE

- Accendere il ventilatore e, per controllare la velocità, ruotare il regolatore pertinente.

REGOLATORI DI VELOCITÀ DEL VENTILATORE

- Controllano la velocità mentre il ventilatore è acceso. Da 0 a 100; più alto è il numero, più veloce è il ventilatore.

ALIMENTAZIONE DELLE ALETTE

- Controlla le alette elettriche

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

ACCESO

1- Collegare il ventilatore
2- Accendere l'interruttore di alimentazione
3- L'indicatore di alimentazione si accende
4- Accendere la pompa per 1-2 minuti per far bagnare il pannello di raffrescamento
5- Accendere il ventilatore
6- Regolare la velocità del ventilatore

SPENTO

1- Spegnere la pompa e lasciare la ventola in funzione per 30 minuti per asciugare il mezzo di raffreddamento, quindi spegnere la ventola.
2 - Ruotare il regolatore di velocità su 0
3 - Spegnere l'alimentazione del ventilatore
4 - Premere l'arresto di emergenza
5 - Scollegare la ventola

INDICAZIONE DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE SULL'ETICHETTA



Specifiche di alimentazione



Qui sono installati l'inverter e il controller del ventilatore. Pulire il ventilatore con un asciugamano bagnato. Gli spruzzi d'acqua potrebbero causare perdite elettriche o cortocircuiti.



La pressione di ingresso dell'acqua non deve superare i 4,5 bar.



Scarico manuale. Aprire durante il cambio e il lavaggio.



Non avvicinarsi o toccare il ventilatore durante il funzionamento.



Apertura cubetti di ghiaccio

PULIZIA E MANUTENZIONE

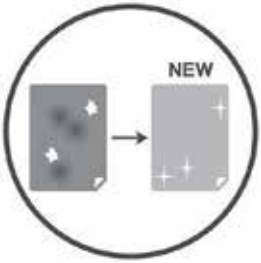
CAMBIARE REGOLARMENTE L'ACQUA



1 Durante l'uso, polvere e particelle si depositano all'interno del serbatoio. Ciò può ridurre la capacità di raffrescamento del ventilatore e generare cattivi odori. Si consiglia di cambiare l'acqua nel serbatoio almeno una volta alla settimana; aggiungere più volte se necessario. Non spruzzare acqua direttamente sull'inverter o sul pannello di controllo.

2 Il ventilatore raffrescatore può filtrare polvere e particelle. Quando si utilizza il ventilatore in un'area con aria viziata, si consiglia di aprire lo scarico manuale per far uscire l'acqua dopo l'uso. Riempire il serbatoio la volta successiva, quando necessario.

3 Scarico manuale: nella parte inferiore del ventilatore raffrescatore. Ruotare la manopola per aprire e far uscire l'acqua. Ruotare al contrario dopo l'uso.

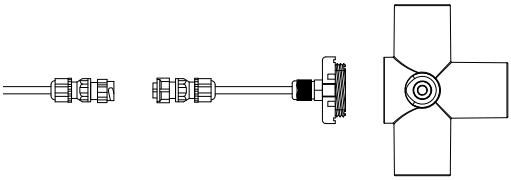


I pannelli di raffrescamento ad acqua sono materiali di consumo. In caso di macchie o danni, contattare la nostra azienda o il nostro distributore per la sostituzione.

PROCEDURA DI PULIZIA LAMPADA UV

1 Prima di iniziare la procedura, premere il pulsante rosso (arresto di emergenza).

2 Scollegare il cavo di alimentazione per evitare scosse elettriche.



Dopo essersi assicurati che il dispositivo di raffrescamento sia scollegato, seguire la presente guida:

3 Aprire l'apertura per i cubetti di ghiaccio e scollegare il connettore rapido della lampada UV.

4 Allentare il pressacavo.

5 Allentare il fermo.

6 Estrarre la lampada UV-LED.

7 I depositi di calcare possono essere rimossi immergendo la lente della lampada in un anticalcare a base di acido citrico disponibile in commercio. Lasciare la lampada in ammollo nell'anticalcare e risciacquare accuratamente.

8 Risciacquare la lampada con acqua per rimuovere i residui del prodotto. Riposizionare la lampada UV nel suo alloggiamento nella posizione originale.

9 Collegare correttamente il connettore rapido e serrarlo saldamente.

10 Inserire il cavo e serrare il pressacavo.

11 Serrare il fermo.

12 Dopo aver reinstallato la lampada UV, chiudere l'apertura per i cubetti di ghiaccio. La pulizia è completata.

AVVERTENZE



1 SEGUIRE ATTENTAMENTE LA GUIDA CONTENUTA NEL PRESENTE MANUALE. DANNI E LESIONI CAUSATI DA UN USO IMPROPRIO NON SONO COPERTI DALLA GARANZIA.

2 NON SIAMO RESPONSABILI PER INCIDENTI CAUSATI DALLA TRASFORMAZIONE DEL PRODOTTO DA PARTE DEGLI UTENTI.

3 SE SI NOTA UN PROBLEMA CHE POTREBBE ESSERE CAUSATO DALLA CONSEGNA, CONTATTARE LA NOSTRA AZIENDA O IL DISTRIBUTORE LOCALE PER RICEVERE IMMEDIATAMENTE ASSISTENZA.

4 PER EVITARE INCIDENTI O DANNI, RISPETTARE LE REGOLE SEGUENTI:
- **Prima di utilizzare la macchina, è necessario apprenderne il corretto funzionamento.**
- **Prima dell'uso, è necessario leggere attentamente il manuale e conoscere tutte le istruzioni.**
- **Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente il manuale e comprendere le istruzioni riportate sull'etichetta.**

Il contenuto del presente manuale, tra cui le specifiche e il design del prodotto, può essere modificato senza preavviso.

REFRIGERADORES ECO

REX14000 Ventilador inversor portátil con refrigeración por agua

MODELO	BASTIDOR EXTERIOR	CUCHILLAS	MOTOR	VELOCIDAD DE ROTACIÓN	VOLUMEN DE SONIDO (MÁX.)	TENSIÓN (NORMAL)	GARANTÍA
REX14000	PE (polietileno)	6 + cuchillas de fibra 18" 3 nailon	450W grado F	1380 RPM	55 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 años **
CORRIENTE (MÁX.)	**CONSUMO DE ENERGÍA (MÁX.)**	**ALCANCE DEL VIENTO (MÁX.)**	**TAMAÑO**	**ALMACENA-MIENTO DE AGUA**	**PESO**	**PESO TOTAL CON AGUA**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m arriba	L 75 An 50 Al 130 cm	50 L	45 kg	105 kg	

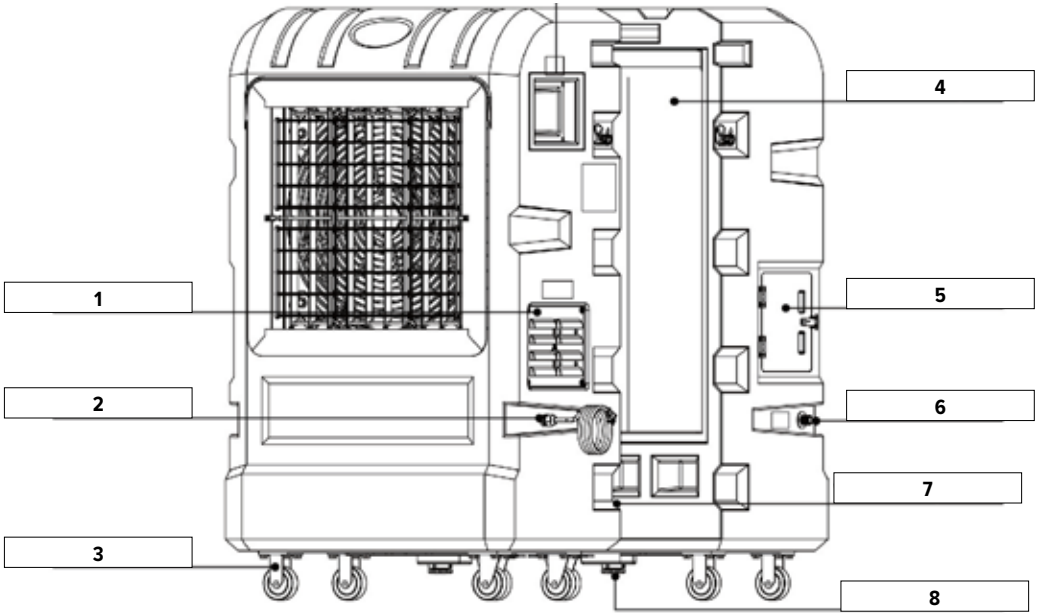
*(Los datos de volumen sonoro se detectan a 3 m de distancia, y se verificarán en diferentes zonas circundantes)

****GARANTÍA**

Todos los refrigeradores eco Rex Nordic están garantizadas contra defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre: daños por agua, manipulación incorrecta, claridad del color, acabado del color, accidentes o desgaste. Para todas las reclamaciones se requiere el justificante de compra.

1	Tapa del inversor
2	Cable de alimentación
3	Ruedas
4	Panel de refrigeración por agua

5	Entrada de cubitos de hielo
6	Entrada de agua automática
7	Escala del almacenamiento de agua
8	Desagüe manual



MANUAL DE INSTRUCCIONES

REX25000 Ventilador inversor portátil con refrigeración por agua

MODELO	BASTIDOR EXTERIOR	CUCHILLAS	MOTOR	VELOCIDAD DE ROTACIÓN	VOLUMEN DE SONIDO (MÁX.)	TENSIÓN (NORMAL)	GARANTÍA
REX25000	PE (polietileno)	6 + cuchillas de fibra 30" 3 nailon	680W grado F	1100 RPM	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 años **
CORRIENTE (MÁX.)	**CONSUMO DE ENERGÍA (MÁX.)**	**ALCANCE DEL VIENTO (MÁX.)**	**TAMAÑO**	**ALMACENA-MIENTO DE AGUA**	**PESO**	**PESO TOTAL CON AGUA**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m arriba	L 132 An 69 Al 172 cm	170 L	100 kg	270 kg	

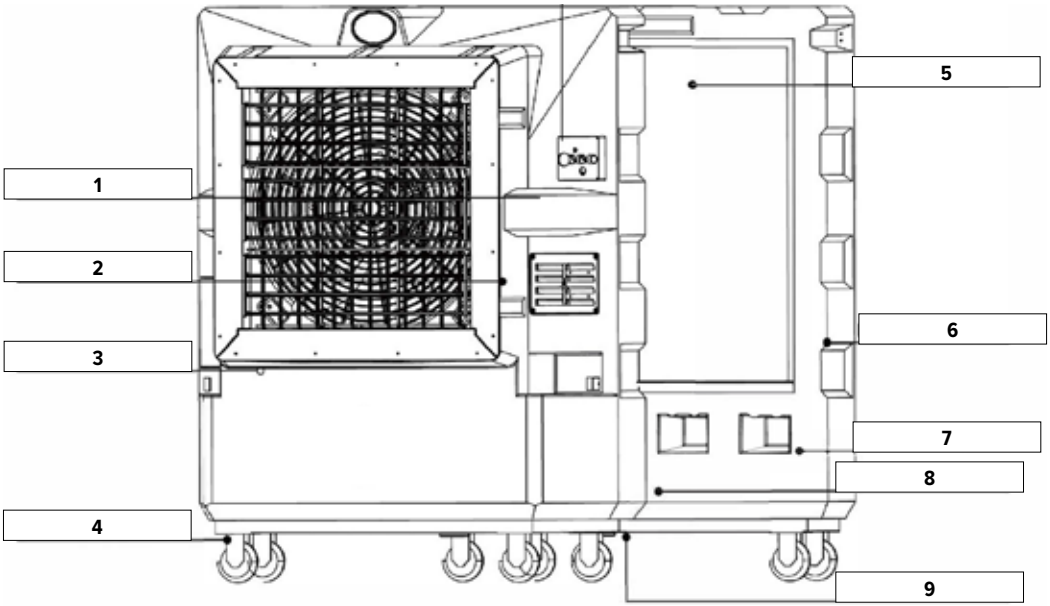
*(Los datos de volumen sonoro se detectan a 3 m de distancia, y se verificarán en diferentes zonas circundantes)

**GARANTÍA

Todos los refrigeradores eco Rex Nordic están garantizadas contra defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre: daños por agua, manipulación incorrecta, claridad del color, acabado del color, accidentes o desgaste. Para todas las reclamaciones se requiere el justificante de compra.

1	Gancho para cable de alimentación
2	Tapa del inversor
3	Entrada de agua automática
4	Ruedas
5	Panel de refrigeración por agua

6	Entrada de cubitos de hielo
7	Depósito de agua
8	Escala del almacenamiento de agua
9	Desagüe manual



Agradecemos sinceramente su confianza y apoyo en nuestro producto. Para garantizar un uso correcto y eficaz, lea detenidamente este manual antes de utilizar este producto.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Desenchufe la toma de corriente antes de proceder a la limpieza y el mantenimiento.



Lea detenidamente el manual antes de poner en funcionamiento el ventilador de refrigeración por agua.



No abra el panel de control ni la cubierta del inversor sin ayuda cualificada.



No accione el panel de control ni toque el enchufe ni la tapa del inversor con las manos mojadas.



No comparta el enchufe con otros equipos por la elevada corriente de arranque del ventilador. Elija un juego de cables alargadores de más de 2,5 mm² (14 AWG) para el ventilador de refrigeración por agua. Además, el cable alargador no debe superar los 25 m.



Evite utilizar alargadores o enchufes viejos. Mantenga los cables alejados del calor y del fuego. No coloque los cables en lugares de paso de personas o tráfico para evitar que se pisen o tiren de ellos, lo que podría causar accidentes.



No retire la toma de tierra del enchufe. Elija un enchufe correcto y hermético, no utilice uno sin toma de tierra. Por su seguridad, no modifique el cable de alimentación ni el cableado del panel de control.



Esta unidad no es capaz de arrastrar y nunca debe utilizarse para arrastrar: (1) gases inflamables, incluidos el gas de petróleo, el gas combustible, el oxígeno puro, el gas hidrógeno, etc. (2) líquido inflamable, como el gas, el tolueno, etc. (3) un polvo o cristal con un punto de inflamación bajo, incluido el magnesio, el platino, la pólvora, etc.



Si el ventilador no funciona bien, desconecte la corriente y compruebe el cable, la toma de corriente y el alargador. Después de comprobarlo, reinicie el ventilador al cabo de un rato. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con el comercio donde compró el ventilador o con nosotros para concertar un servicio de reparación. No desmonte ni cambie las piezas de repuesto por su cuenta.



Coloque el ventilador de refrigeración por agua sobre una superficie plana y pise el botón de freno durante el funcionamiento. En caso de inundación, desenchufe el ventilador y llévelo a un lugar seguro.



Cuando no utilice el ventilador de refrigeración durante un tiempo, abra el desagüe de la parte inferior o active el drenaje automático para que salga el agua. A continuación, encienda el ventilador durante 1-2 horas para secar el panel de refrigeración. Después del secado, desenchufe el ventilador para guardarlo.



Para llenar el depósito manualmente, apague el ventilador y abra la entrada de cubitos de hielo para llenar el agua. Asegúrese de que el agua esté alejada de la corriente para evitar accidentes.



No oriente el lado de entrada de aire (el lado del panel de refrigeración) hacia ningún objeto en llamas o que eche humo, como cerillas, cenizas, cigarrillos, puros, carbón, etc. Los daños o accidentes causados por lo anterior no están cubiertos por la garantía.



Durante el funcionamiento, no abra la tapa del inversor, la cubierta protectora del ventilador ni el panel de refrigeración de la parte posterior; tampoco arroje nada al ventilador para evitar accidentes.



Los ventiladores de refrigeración por agua son pesados. Tenga cuidado al mover el ventilador de refrigeración, ya que podría causar lesiones al chocar o volcarse.



No abra la entrada de cubitos de hielo cuando el ventilador esté en funcionamiento. Acercarse a las aspas del ventilador en marcha puede provocar lesiones y podría romper las aspas.



Al limpiar el ventilador de refrigeración, no rocíe agua sobre el panel de control o la cubierta del inversor para evitar daños.



No transforme, desmonte ni repare el producto sin instrucciones. Los daños causados por la cuestión anterior no están cubiertos por la garantía. Póngase en contacto con nosotros para obtener asistencia.



Por favor, no transforme ni cambie las aspas del ventilador por su cuenta para evitar accidentes.



No mueva el ventilador de refrigeración por agua tirando de la manguera de fijación. Esto podría dañar el ventilador.

RENDIMIENTO DEL PRODUCTO



Ajuste libremente la velocidad del ventilador con el sistema de control inversor continuo de ahorro de energía. Por favor, corte el suministro eléctrico y desenchúfelo cuando no lo utilice o se vaya la gente.



Muévalo libremente gracias a su soporte con ruedas.



Sistema de refrigeración por evaporación. Frío sin condensación.



Puede añadir un poco de hielo para potenciar el efecto refrescante.



Gran almacenamiento de agua para soportar un funcionamiento de 4 a 6 horas.



Dispositivo de detección de almacenamiento de agua baja para evitar que la bomba se queme.



Filtra el polvo a la vez que enfría el aire y produce un aire más fresco.



Diseño portátil, llévelo donde quiera.



100 % fabricado en Taiwán con alta calidad.



Estructura del armazón de PE resistente y bien diseñada.



Ahorra electricidad en un espacio acondicionado y enfría la habitación más rápidamente.

INSTRUCCIONES DE USO

1 SIGA LAS CONDICIONES QUE FIGURAN A CONTINUACIÓN:



Conecte el producto a una fuente de alimentación monofásica de 220 V CA y 50 Hz. (Hay una pegatina con instrucciones sobre el voltaje en el producto)



La tensión de alimentación no debe exceder en un 10 % por encima ni por debajo a la indicada.



Temperatura de funcionamiento adecuada:
0 °C~45 °C.
No coloque la máquina cerca del calor o del fuego.

2 Cuando el nivel de almacenamiento de agua baja, la bomba se detiene automáticamente. Llene el depósito hasta el máximo de la escala sin superar ese límite.

3 No se suba, ni se siente, ni coloque objetos sobre el ventilador. Puede causar daños, vuelcos o lesiones cuando esas cosas se caigan.

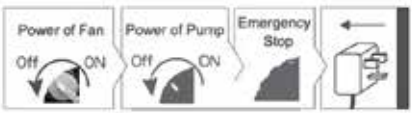
4 Mantenga la hebilla de la entrada de cubitos de hielo atada después de usarla.

5 No separe la cubierta protectora ni otras partes del ventilador, o podría causar daños al ventilador o accidentes.

6 Proporcione una toma aislada o un cable para el ventilador. No comparta la fuente de alimentación con otros equipos de alto consumo para garantizar la seguridad.

7 Apagando el interruptor de la bomba, puede utilizar este producto solo con la función de ventilador.

8 Para garantizar el mejor efecto de refrigeración, sugerimos lavar el panel de refrigeración y cambiar el agua del depósito una vez a la semana. Abra el desagüe manual de la parte inferior y vuelva a llenar el depósito. El siguiente proceso de limpieza alarga la vida útil de la bomba.



A. Atención! Antes del proceso de limpieza, apague el ventilador, desenchúfelo y aléjelo de la fuente de alimentación y de otros equipos.



B. Abra el desagüe manual de la parte inferior y lave el panel de refrigeración con un cepillo suave desde arriba. Después del lavado, espere a que salga el agua residual y cierre el desagüe.



C. Cuando lave el panel de refrigeración, no rocíe agua directamente sobre el panel de control ni la cubierta del inversor. Esto dañará el controlador del motor.



D. Limpie la carcasa del ventilador con una toalla húmeda, no rocíe agua ni la limpie con líquidos volátiles.

9 La garantía no cubre los daños causados por los siguientes problemas.

A. Conexión eléctrica con tensión incorrecta.
B. Daños en la manipulación o en el transporte causados por los usuarios.
C. Daños causados por catástrofes naturales.
D. Daños estructurales causados por líquidos o gases volátiles.
E. Accidentes o daños causados por la conexión de cables o el uso compartido de energía con otros equipos.
F. Daños causados por la transformación o el cambio de las piezas.
G. Avería causada por la alteración del cableado.
H. Daños causados por salpicaduras de agua o lluvia.
I . Daños en la bomba causados por atascos debidos a una limpieza descuidada.

Póngase en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta.

CARACTERÍSTICAS Y MANUAL

CONTROL CONTINUO DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR	PROTECCIÓN CONTRA CORTOCIRCUITOS	MOTOR DE ARRANQUE SUAVE	PROTECCIÓN PARA NIVEL DE AGUA BAJO	PROTECCIÓN CONTRA SOBRECORRIENTES

INSTRUCCIONES

GUÍA DE FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR DE REFRIGERACIÓN POR AGUA

1 Proceso de funcionamiento y entrada de agua automática: Una el conector rápido de la manguera de entrada de agua a un grifo y apriételo. Compruebe y asegúrese de que el otro extremo del conector está fijado al ventilador de refrigeración. Abra el grifo y llene el depósito de agua hasta el nivel más alto de la escala de almacenamiento de agua. Encienda la bomba (consulte las instrucciones del panel de control más abajo), deje que el agua moje el panel de refrigeración durante 1-2 minutos y, a continuación, encienda el ventilador y ajuste su velocidad. Siguiendo el proceso, obtendrá el mejor efecto de refrigeración de su ventilador.

2 **INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL:**

1	Indicador de encendido
2	Alimentación/ Parada de emergencia
3	Alimentación de la bomba
4	Alimentación del ventilador
5	Regulador de velocidad del ventilador
6	Alimentación de las persianas



ALIMENTACIÓN/ PARADA DE EMERGENCIA

- Gire el botón y encienda el indicador de alimentación.
- Pulse el botón para desconectar la alimentación en caso de emergencia. Siga el proceso de encendido y apagado que se indica a continuación para un uso habitual.

Atención: Una vez pulsada la parada de emergencia, el ventilador se reiniciará transcurridos 20 segundos.

ALIMENTACIÓN DE LA BOMBA

- Encienda el botón, la bomba se pondrá en marcha al haber suficiente agua en el interior del depósito. La bomba no arranca cuando el nivel de agua es bajo. Llene el depósito antes de usarlo.

ALIMENTACIÓN DEL VENTILADOR

- Encienda la alimentación del ventilador y gire el regulador de velocidad del ventilador para controlar la velocidad.

REGULADORES DE VELOCIDAD DE LOS VENTILADORES

- Controla la velocidad del ventilador cuando está encendido. De 0 a 100; cuanto mayor sea el número, más rápido será el ventilador.

ALIMENTACIÓN DE LAS PERSIANAS

- Control de las persianas eléctricas

ENCENDIDO Y APAGADO

ENCENDIDO

1 - Enchufar el ventilador
2 - Encender el interruptor
3 - Se enciende el indicador de alimentación
4 - Encender la bomba durante 1 ó 2 minutos para que se humedezca el panel de refrigeración
5 - Encender el ventilador
6 - Regular la velocidad del ventilador

APAGADO

1 - Apague la bomba y deje el ventilador funcionando durante 30 minutos para secar el medio refrigerante y luego apague el ventilador.
2 - Poner el regulador de velocidad en 0
3 - Apague la alimentación del ventilador.
4 - Pulsar la parada de emergencia
5 - Desenchufa el ventilador

INSTRUCCIONES DE LAS ETIQUETAS DE SEÑALES



Especificación de potencia



Aquí se instalan el inversor y el controlador del ventilador. Limpie el ventilador con una toalla húmeda. Rociar agua podría causar fugas eléctricas o cortocircuitos.



La presión de entrada del agua no debe ser superior a 4,5 bar.



Desagüe manual. Abrir cuando cambie y lave.



No se acerque ni toque el ventilador cuando esté en funcionamiento.



Entrada de cubitos de hielo

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

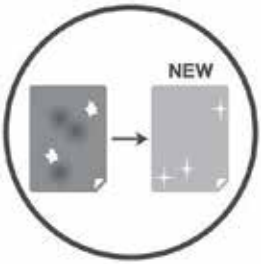
CAMBIE EL AGUA CON REGULARIDAD



1 Durante el uso, el polvo y las partículas se depositaban en el interior del depósito. Esto puede reducir la capacidad de refrigeración del ventilador y producir malos olores. Sugerimos cambiar el agua del depósito al menos una vez por semana o más veces si es necesario. Y no rocíe agua directamente sobre el inversor o el panel de control.

2 El ventilador de refrigeración puede filtrar el polvo y las partículas. Cuando utilice el ventilador en una zona con aire viciado, le sugerimos que abra el desagüe manual para dejar salir el agua después de su uso. Llene el depósito la próxima vez que sea necesario.

3 Drenaje manual: En la parte inferior del ventilador de refrigeración. Gire el mando para abrir y dejar salir el agua. Vuelva a girarlo después.



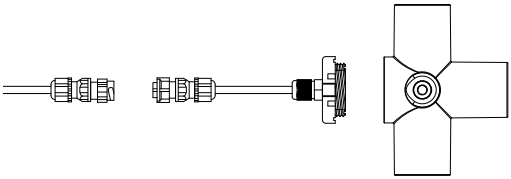
Los paneles de refrigeración por agua pueden sustituirse. Póngase en contacto con nosotros o con nuestro distribuidor para su recambio en caso de manchas o daños.

PROCESO DE LIMPIEZA CON LUZ UV

1 Antes de iniciar el proceso, pulse el botón rojo (parada de emergencia).

2 Desenchufe el cable de alimentación para evitar descargas eléctricas.

Después de asegurarse de que el refrigerador está desenchufado, siga la siguiente guía:



3 Abra la abertura para los cubitos de hielo y desconecte el conector rápido de la lámpara UV.

4 Afloje el prensaestopas.

5 Afloje la fijación.

6 Retire la lámpara UV-LED.

7 Los depósitos de cal pueden eliminarse dejando la lente de la lámpara en remojo en un descalcificador de uso doméstico a base de ácido cítrico. Deje la lámpara en remojo en el descalcificador y aclárela bien.

8 Enjuague la lámpara con agua para eliminar los restos del producto. Vuelva a colocar la lámpara UV en su alojamiento, en la posición original.

9 Conecte correctamente el conector rápido y apriételo firmemente.

10 Introduzca el cable y apriete el prensaestopas.

11 Apriete la fijación.

12 Después de volver a instalar la lámpara UV, cierre la abertura para los cubitos de hielo. La limpieza ha finalizado.

ADVERTENCIA



1 POR FAVOR, SIGA LA GUÍA DE ESTE MANUAL CON PRECISIÓN. LOS DAÑOS Y LESIONES CAUSADOS POR UN USO INADECUADO NO ESTÁN CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.

2 NO NOS HACEMOS RESPONSABLES DE LOS ACCIDENTES CAUSADOS POR PRODUCTOS TRANSFORMADOS POR LOS USUARIOS.

3 SI DETECTA ALGÚN PROBLEMA QUE PUEDA HABERSE CAUSADO DURANTE LA ENTREGA, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS O CON NUESTRO DISTRIBUIDOR EN SU PAÍS PARA RECIBIR ASISTENCIA URGENTE.

4 PARA EVITAR CUALQUIER ACCIDENTE O DAÑO, SIGA LAS SIGUIENTES NORMAS:

- **Debe aprender a manejar la máquina correctamente antes de utilizarla.**
- **Debe leer el manual y conocer todas las instrucciones antes de utilizarlo.**
- **Debe leer todo el manual y comprender las instrucciones de las etiquetas de señales antes de utilizarlo.**

El contenido de este manual, incluidas las especificaciones y el diseño de los productos, puede modificarse sin previo aviso.

REFRIGERADORES ECOLÓGICOS

REX14000 Ventilador portátil de arrefecimento a água com inversor

MODELO	ESTRUTURA EXTERNA	LÂMINAS	MOTOR	VELOCIDADE DE ROTAÇÃO	VOLUME DO SOM (MÁX.)	TENSÃO (NORMAL)	GARANTIA
REX14000	PE	Lâminas de 18" 3 Nylon 6 + Fibra	Grau 450W F	1380 RPM	55dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 anos **
CORRENTE (MÁX.)	**CONSUMO DE ENERGIA (MÁX.)**	**ÁREA EXPOSTA AO VENTO (MÁX.)**	**TAMANHO**	**ARMAZENAMENTO DE ÁGUA**	**PESO**	**PESO TOTAL COM ÁGUA**	
3.5A ±10%	510W/h ±10%	15 m acima	C 75xL 50xA 130 cm	50L	45 kg	105 kg	

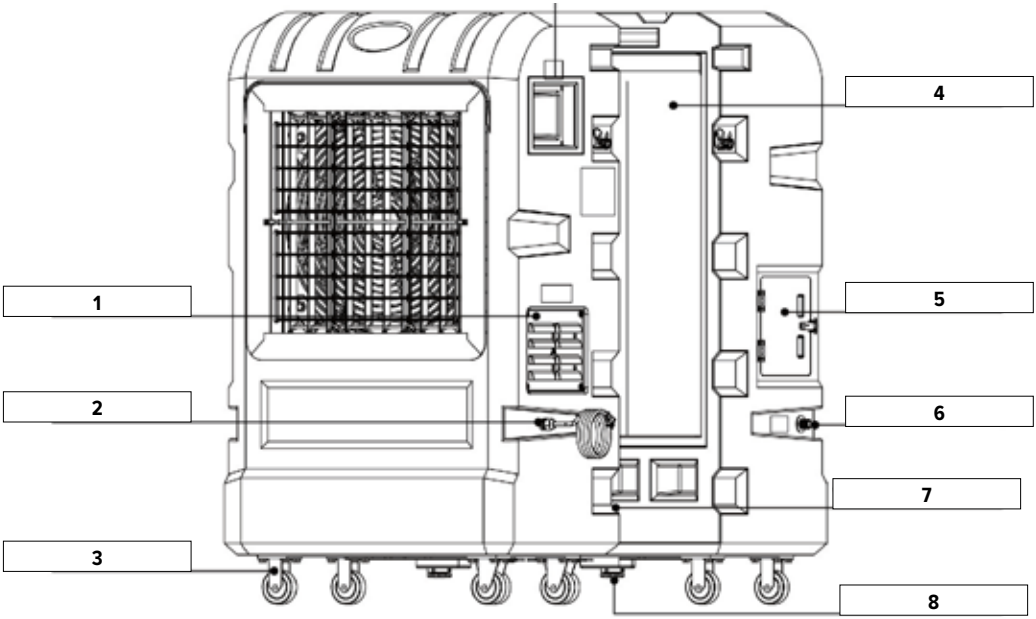
*(Os dados relativos ao volume do som são detetados a 3 m de distância e serão verificados em diferentes áreas circundantes).

****GARANTIA**

Todos os refrigeradores Rex Nordic Eco estão garantidos contra defeitos de materiais e de fabrico durante um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não cobre: danos causados pela água, manuseamento incorreto, nitidez da cor, acabamento da cor, acidentes ou desgaste. É necessária uma prova de compra para todos os pedidos de indemnização.

1	Tampa do inversor
2	Cabo de alimentação
3	Suporte de rodas
4	Almofada de arrefecimento a água

5	Entrada de cubos de gelo
6	Entrada automática de água
7	Escala de armazenamento de água
8	Descarga manual



MANUAL DE INSTRUÇÕES

REX25000 Ventilador portátil de arrefecimento a água com inversor

MODELO	ESTRUTURA EXTERNA	LÂMINAS	MOTOR	VELOCIDADE DE ROTAÇÃO	VOLUME DO SOM (MÁX.)	TENSÃO (NORMAL)	GARANTIA
REX25000	PE	Lâminas de 30" 3 Nylon 6 + Fibra	Grau 680W F	1100 RPM	60 dB*	1Ø230 V, 50 Hz	2 anos **
CORRENTE (MÁX.)	**CONSUMO DE ENERGIA (MÁX.)**	**ÁREA EXPOSTA AO VENTO (MÁX.)**	**TAMANHO**	**ARMAZENAMENTO DE ÁGUA**	**PESO**	**PESO TOTAL COM ÁGUA**	
5A ±10%	850W/h ±10%	20 m acima	C 132xL 69x A 172 cm	170L	100 kg	270 kg	

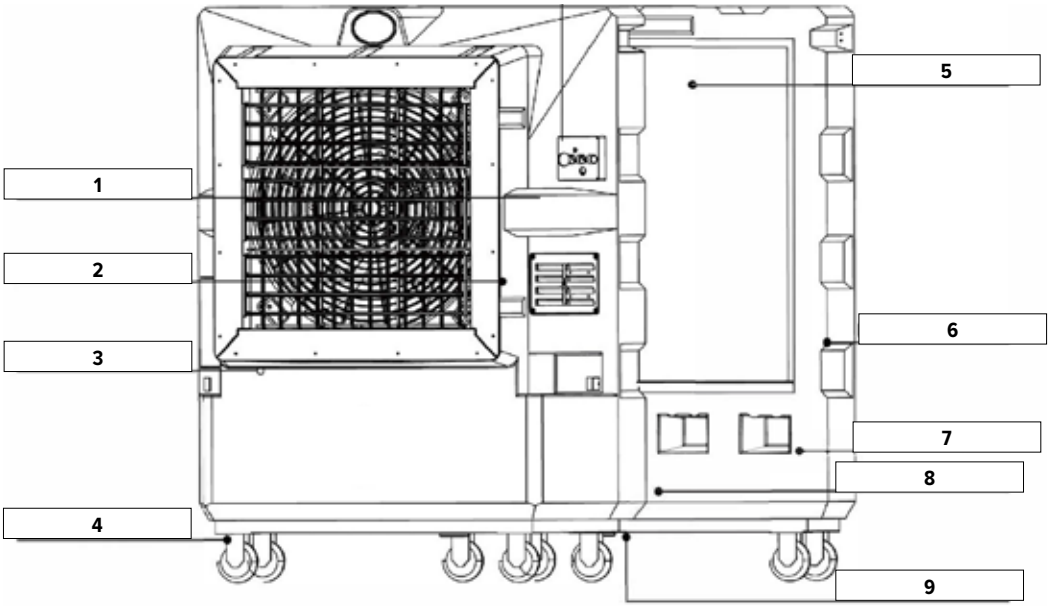
*(Os dados relativos ao volume do som são detetados a 3 m de distância e serão verificados em diferentes áreas circundantes).

**GARANTIA

Todos os refrigeradores Rex Nordic Eco estão garantidos contra defeitos de materiais e de fabrico durante um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não cobre: danos causados pela água, manuseamento incorreto, nitidez da cor, acabamento da cor, acidentes ou desgaste. É necessária uma prova de compra para todos os pedidos de indemnização.

1	Gancho para cabo de alimentação
2	Tampa do inversor
3	Entrada automática de água
4	Suporte de rodas
5	Almofada de arrefecimento a água

6	Entrada de cubos de gelo
7	Reservatório de água
8	Escala de armazenamento de água
9	Descarga manual



Agradecemos sinceramente a sua confiança e apoio no nosso produto. Para garantir uma utilização correta e eficaz, leia este manual antes de utilizar este produto.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de proceder à limpeza e manutenção, desligue a ficha da tomada elétrica!



Leia atentamente o manual antes de utilizar a ventilador de arrefecimento a água.



Não abra o painel de controlo ou a tampa do inversor sem orientação qualificada.



Não opere o painel de controlo, nem toque na ficha de alimentação e na tampa do inversor com as mãos molhadas.



Não use a tomada com outros equipamentos devido à elevada corrente de arranque do ventilador. Escolha um cabo de extensão com mais de 2,5 mm² (14 AWG) para o ventilador de arrefecimento a água. Além disso, o cabo de extensão não deve ter mais de 25 m.



Evite utilizar extensões ou tomadas antigas. Mantenha os fios afastados do calor e do fogo. Não coloque os fios em locais de passagem de pessoas ou de trânsito, para evitar que sejam pisados ou puxados, o que pode causar acidentes.



Não retire a parte de terra da ficha. Escolha uma tomada correta e apertada, não utilize uma tomada sem ligação à terra. Para sua segurança, não altere o cabo de alimentação ou a cablagem do painel de controlo.



Este aparelho não é adequado e nunca deve ser utilizado para extrair: (1) gases inflamáveis, incluindo gás de petróleo, gás combustível, oxigénio puro, gás hidrogénio, etc. (2) líquidos inflamáveis, como gás, tolueno, etc. (3) poeiras ou cristal com baixo ponto de inflamação, incluindo o magnésio, platina, a pólvora, etc.



Se o ventilador não funcionar corretamente, desligue a alimentação e verifique o fio, a tomada e o cabo de extensão. Depois da verificação, reinicie o ventilador após algum tempo. Se o problema persistir, contacte o local onde adquiriu o ventilador ou contacte-nos para organizar um serviço de reparação. Não desmonte ou substitua peças sobresselentes por iniciativa própria.



Coloque o ventilador de arrefecimento a água numa superfície plana e pressione o botão do travão ao operar. Ao deparar-se com danos provocados por transbordo, desligue o ventilador da tomada e desloque-o para um local seguro.



Quando não utilizar o ventilador de arrefecimento durante algum tempo, abra o orifício de descarga no fundo ou ligue a descarga automática para deixar sair a água. Em seguida, ligue o ventilador durante 1-2 horas para secar a almofada de arrefecimento. Após a secagem, desligue o ventilador para o guardar.



Para encher o reservatório manualmente, desligue o ventilador e abra a entrada de cubos de gelo para encher a água. Certifique-se de que a água está afastada da corrente elétrica para evitar acidentes.



Não vire a entrada de ar (o lado da almofada de arrefecimento) para qualquer objeto que arda ou fumegue, incluindo fósforos, cinzas, cigarros, charutos, carvão, etc. Os danos ou acidentes causados pela tópico anterior não estão cobertos pela garantia.



Durante o funcionamento, não abra a tampa do inversor, a proteção da tampa do ventilador ou a almofada de arrefecimento na parte de trás; além disso, não atire nada para o ventilador para evitar acidentes.



Os ventiladores de arrefecimento a água são pesados. Tenha cuidado ao deslocar o ventilador de arrefecimento, pois pode causar ferimentos em caso de choque ou capotamento.



Não abra a entrada para cubos de gelo enquanto o ventilador estiver a funcionar. O aproximar-se das lâminas do ventilador em funcionamento pode causar ferimentos e quebrar as lâminas.



Ao limpar o ventilador de arrefecimento, não pulverize água no painel de controlo ou na tampa do inversor para evitar danos.



Não transforme, desmonte ou repare o produto sem orientações. Os danos causados pelo tópico anterior não são cobertos pela garantia. Contacte-nos para obter apoio.



Não transforme ou mude as lâminas do ventilador por si próprio para evitar acidentes.



Não desloque o ventilador de arrefecimento a água puxando pela mangueira. Isto pode causar danos ao ventilador.

DESEMPENHO DO PRODUTO



Ajuste livremente a velocidade do ventilador com o sistema de controlo gradual do inversor de poupança de energia. Desligue a alimentação elétrica e extraia a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado ou quando não estiverem presentes pessoas.



Desloque livremente com o suporte de rodas.



Sistema de arrefecimento por evaporação. Frio, sem névoa.



Pode adicionar um pouco de gelo para aumentar o efeito de arrefecimento.



Grande capacidade de armazenamento de água para suportar um funcionamento de 4 a 6 horas.



Dispositivo de deteção de baixa quantidade de água para evitar que a bomba se queime.



Filtra o pó enquanto arrefece o ar e produz ar mais fresco.



Conceção portátil, leve-o para onde quiser.



100% fabricado no Taiwan com alta qualidade.



Estrutura de PE forte e bem concebida.



Poupa eletricidade num espaço com ar condicionado e arrefece o compartimento mais rapidamente.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1 SIGA AS CONDIÇÕES ABAIXO:



Ligue o produto a uma fonte de alimentação de 220 V CA, 50 Hz, monofásica. (Existe um autocolante de instruções sobre a tensão no produto).



A tensão de alimentação não deve ser 10% superior ou inferior à tensão indicada.



Temperatura de funcionamento adequada: 0 °C~45 °C.
Não coloque o aparelho perto do calor ou do fogo.

2 Quando o nível de armazenamento de água ficar baixo, a bomba para automaticamente. Encha o reservatório até ao máximo da escala e não encha além disso.

3 Não se coloque, sente ou coloque objetos em cima do ventilador. Isso pode causar danos, capotamento ou ferimentos quando as coisas caem.

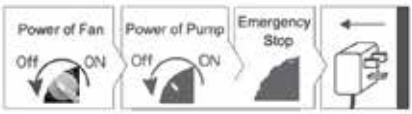
4 Mantenha a fivela da entrada de cubos de gelo apertada após a utilização.

5 Não retire a proteção da tampa e outras peças do ventilador, caso contrário, pode provocar danos no ventilador ou acidentes.

6 Providencie uma tomada ou cabo isolado para o ventilador. Não partilhe a fonte de alimentação com outro equipamento de elevado consumo de energia para garantir a segurança.

7 Se desligar o interruptor da bomba, pode utilizar este produto apenas com a função de ventoinha.

8 Para garantir o melhor efeito de arrefecimento, sugerimos que lave a almofada de arrefecimento e mude a água do reservatório uma vez por semana. Abra a descarga manual no fundo e encha novamente o depósito. O processo de limpeza que se segue prolonga a vida útil da bomba.



A. Atenção! Antes do processo de limpeza, desligue o ventilador, extraia a ficha da tomada e afaste o ventilador da fonte de alimentação e de outros equipamentos.



B. Abra a descarga manual na parte do fundo e lave a almofada de arrefecimento com uma escova macia a partir da parte de cima. Após a lavagem, aguarde que a água residual escorra e, em seguida, feche o orifício de descarga.



C. Ao lavar a almofada de arrefecimento, não pulverize água diretamente no painel de controlo ou na tampa do inversor. Isto irá danificar o controlador do motor.



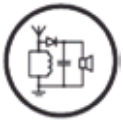
D. Limpe a caixa do ventilador com um pano húmido, não pulverize água, nem a limpe com líquidos voláteis.

9 Os danos no produto causados pelos problemas que se seguem não estão cobertos pela nossa garantia.

A. Ligação à corrente com tensão incorreta.
B. Danos causados pelos utilizadores durante o manuseamento ou em trânsito.
C. Danos causados por calamidades naturais.
D. Danos estruturais causados por líquidos ou gases voláteis.
E. Acidentes ou danos causados pela ligação de fios ou pela partilha de energia com outros equipamentos.
F. Danos causados pela transformação ou substituição de peças.
G. Avaria causada por alteração do fio.
H. Danos causados por salpicos de água ou chuva.
I. Danos na bomba causados por entupimento devido a uma limpeza descuidada.

Para qualquer dúvida, contacte-nos.

CARACTERÍSTICAS E MANUAL

				
CONTROLO GRADUAL DA VELOCIDADE DO VENTILADOR	**PROTEÇÃO CONTRA CURTO-CIRCUITOS**	**MOTOR DE ARRANQUE SUAVE**	**PROTEÇÃO CONTRA NÍVEL BAIXO DE ÁGUA**	**PROTEÇÃO CONTRA SOBREINTENSIDADES**

INSTRUCTION

GUIA DE FUNCIONAMENTO DO VENTILADOR DE ARREFECIMENTO A ÁGUA

1 PROCESSO DE FUNCIONAMENTO E ENTRADA AUTOMÁTICA DE ÁGUA: Ligue o conetor rápido da mangueira de entrada de água a uma torneira e aperte-o. Verifique e certifique-se de que a outra extremidade do conetor está fixado ao ventilador de arrefecimento. Abra a torneira e encha o reservatório de água até ao nível mais alto da escala de armazenamento de água. Ligue a bomba (consulte as instruções do painel de controlo abaixo) e deixe a água molhar a almofada de arrefecimento durante 1 a 2 minutos, depois ligue o ventilador e ajuste a velocidade do mesmo. Se seguir este processo, obterá o melhor efeito de arrefecimento do seu ventilador.

2 INSTRUÇÕES DO PAINEL DE CONTROLO:

1	Indicador de alimentação
2	Alimentação/ Paragem de emergência
3	Alimentação da bomba
4	Alimentação do ventilador
5	Regulador da velocidade do ventilador
6	Alimentação das persianas



ALIMENTAÇÃO/ PARAGEM DE EMERGÊNCIA

- Rode o botão e o indicador de alimentação acende.
- Pressione o botão para desligar a alimentação quando ocorrer uma emergência. Siga o processo de ligar e desligar abaixo para uma utilização normal.

Atenção: Depois de pressionar a paragem de emergência, o ventilador é reiniciado após 20 segundos.

POTÊNCIA DA BOMBA

- Ligue o botão, a bomba arranca porque há água suficiente no reservatório. A bomba não arranca quando o nível da água é baixo. Encha o reservatório antes de utilizar.

POTÊNCIA DO VENTILADOR

- Ligue a alimentação do ventilador e rode o regulador de velocidade do ventilador para controlar a velocidade.

REGULADORES DE VELOCIDADE DO VENTILADOR

- Controle a velocidade do ventilador quando a alimentação do ventilador está ligada. De 0 a 100; quanto maior o número, mais rápido é o ventilador.

POTÊNCIA DAS PERSIANAS

- Controle as persianas elétricas

LIGAR E DESLIGAR

LIGAR

1 - Ligar o ventilador
2 - Ligar o interruptor de alimentação
3- O indicador de alimentação acende
4 - Ligar a alimentação da bomba durante 1 a 2 min. para deixar a almofada de arrefecimento molhada
5 - Ligar a alimentação do ventilador
6 - Regular a velocidade do ventilador

DESLIGAR

1 - Desligue a bomba e deixe o ventilador funcionando por 30 minutos para secar o meio de resfriamento e em seguida desligue o ventilador.
2 - Gire o regulador de velocidade para 0
3 - Desligue a energia do ventilador
4 - Empurre a parada de emergência
5 - Desligue o ventilador

ETIQUETA DE SINAIS DE INSTRUÇÕES



Especificação de potência



O inversor e o controlador do ventilador estão instalados aqui. Limpar o ventilador com um pano húmido. A pulverização de água pode provocar uma fuga elétrica ou um curto-circuito.



A pressão de entrada da água não deve ser superior a 4,5 bar.



Descarga manual.
Abrir para mudar e lavar.



Não se aproximar ou tocar no ventilador durante o funcionamento.



Entrada de cubos de gelo

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

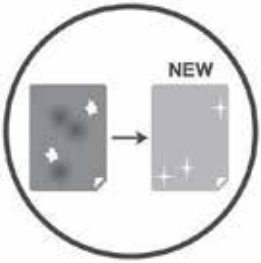
MUDAR A ÁGUA REGULARMENTE



1 Durante a utilização, o pó e as partículas depositam-se no interior do reservatório. Isto pode reduzir a capacidade de arrefecimento do ventilador e provocar maus cheiros. Sugerimos que a água do reservatório seja mudada, pelo menos, uma vez por semana; se necessário, mais vezes. Não pulverizar água diretamente no inversor ou no painel de controlo.

2 O ventilador de arrefecimento pode filtrar o pó e as partículas. Se o ventilador for utilizada numa área com ar de fraca qualidade, sugerimos que abra a descarga manual para deixar sair a água após a utilização. Encha o reservatório da próxima vez que for necessário.

3 Descarga manual: Na parte do fundo do ventilador de arrefecimento. Rode o botão para abrir e deixe sair a água. Depois, rode-o para trás.

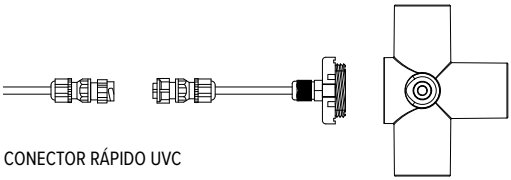


As almofadas de arrefecimento a água são elementos consumíveis. Contacte-nos ou ao nosso distribuidor para substituição em caso de manchas ou danos.

PROCESSO DE LIMPEZA POR LUZ UV

1 Antes de iniciar o processo, pressione o botão vermelho (paragem de emergência).

2 Extraia a ficha do cabo de alimentação da tomada para evitar choques elétricos.



CONECTOR RÁPIDO UVC

Depois de se certificar de que refrigerador está desligado da tomada, siga o guia abaixo:

3 Abra a abertura para os cubos de gelo e desligue o conector rápido da lâmpada UV.

4 Desaperte o bucim do cabo.

5 Desaperte a fixação.

6 Retire a lâmpada UV-LED.

7 Os depósitos de calcário podem ser removidos deixando a lente da lâmpada de molho num produto anticalcário à base de ácido cítrico disponível no mercado. Deixe a lâmpada de molho no produto e enxague bem.

8 Enxague a lâmpada com água para remover os resíduos do produto. Volte a colocar a lâmpada UV no respetivo alojamento, na posição original.

9 Ligue corretamente o conector rápido e aperte-o firmemente.

10 Introduza o cabo e aperte o bucim.

11 Aperte a fixação.

12 Depois de reinstalar a lâmpada UV, feche a abertura para os cubos de gelo. A limpeza está concluída.

AVISO



1 SIGA RIGOROSAMENTE AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL. OS DANOS E LESÕES CAUSADOS POR UMA UTILIZAÇÃO INCORRETA NÃO ESTÃO COBERTOS PELA GARANTIA.

2 NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR ACIDENTES CAUSADOS POR PRODUTOS TRANSFORMADOS PELOS UTILIZADORES.

3 SE NOTAR ALGUM PROBLEMA QUE POSSA TER SIDO CAUSADO DURANTE A ENTREGA, CONTACTE-NOS OU AO NOSSO DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER ASSISTÊNCIA URGENTE.

4 PARA EVITAR QUALQUER ACIDENTE OU DANO, SIGA AS REGRAS ABAIXO:

- **É necessário aprender a utilizar corretamente o aparelho antes de o utilizar.**
- **É necessário ler o manual e ter conhecimento de todas as instruções antes de o utilizar.**
- **Antes de utilizar o aparelho, é necessário ler o manual e compreender as instruções da etiqueta.**

O conteúdo deste manual, incluindo as especificações e a conceção dos produtos, pode ser alterado sem aviso prévio.

ECO CHLADIČ

REX14000 Invertorom riadený odparovací chladiaci ventilátor

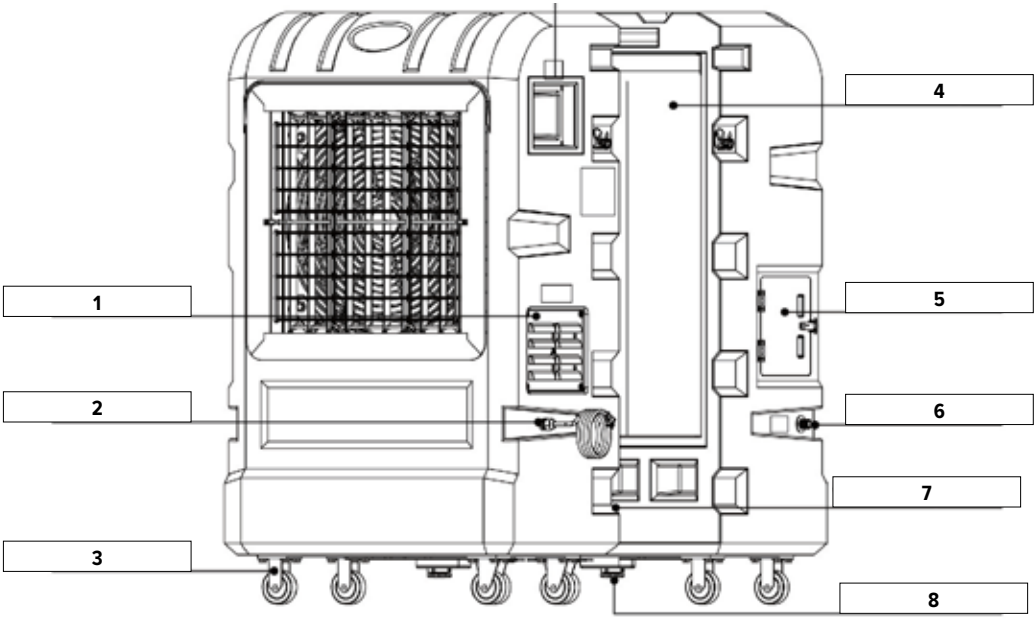
MODEL	VONKAJŠÍ RÁM	LOPATY	MOTOR	RÝCHLOSŤ OTÁČANIA	HLASITOSŤ (MAX.)	NAPÄTIE (BEŽNÉ)	ZÁRUKA
REX14000	PE	18" 3 čepele z nylonu 6 + vlákna	1/3HP F trieda	1380 ot./min.	55dB	1 ~ 230V, 50Hz	2 roky **
PROUD (MAX.)	**SPOTREBA ENERGIE (MAX.)**	**DOSAH VETRA (MAX.)**	**VEĽKOSŤ**	**USKLADNENIE VODY**	**HMOTNOSŤ**	**CELKOVÁ HMOTNOSŤ S VODOU**	
6,1A±10%	510W	15m hore	D 75'Š50'V 130cm	50L	45kg	105kg	

*(Údaje o hlasitosti sú merané zo vzdialenosti 3 m a budú overené v rôznych okolitých priestoroch.)

**ZÁRUKA Všetky Rex Nordic Eco chladiče sú kryté zárukou na vady materiálu a spracovania po dobu 2 rokov od dátumu nákupu. Záruka sa nevzťahuje na: poškodenie vodou, nesprávnu manipuláciu, jasnosť farby, povrchovú úpravu farby, nehody alebo opotrebovanie. Pre všetky reklamácie je potrebný doklad o kúpe.

1	Kryt invertora
2	Napájací kábel
3	Stojan s kolieskami
4	Vodná chladiaca podložka

5	Vstup na ľadové kocky
6	Automatický prívod vody
7	Stupnica zásoby vody
8	Manuálne vypúšťanie



NÁVOD NA POUŽITIE

REX25000 Invertorom riadený odparovací chladiaci ventilátor

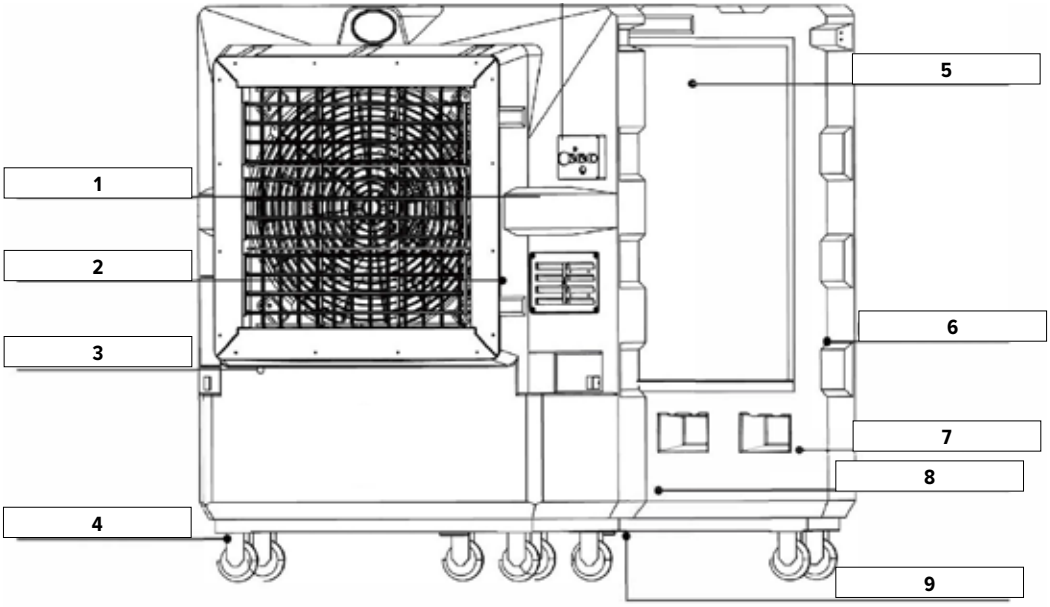
MODEL	VONKAJŠÍ RÁM	LOPATY	MOTOR	RÝCHLOSŤ OTÁČANIA	HLASITOSŤ (MAX.)	NAPÄTIE (BEŽNÉ)	ZÁRUKA
REX25000	PE	30" 3 čepele z nylonu 6 + vlákna	1/2HP F trieda	1100 ot./min.	60dB*	1 ~ 110V, 50/60Hz	2 roky **
PROUD (MAX.)	**SPOTREBA ENERGIE (MAX.)**	**DOSAH VETRA (MAX.)**	**VEĽKOSŤ**	**USKLADNENIE VODY**	**HMOTNOSŤ**	**CELKOVÁ HMOTNOSŤ S VODOU**	
12A±10%	970 W	20m hore	D 132*Š69'V 172cm	170L	100kg	270kg	

*(Údaje o hlasitosti sú merané zo vzdialenosti 3 m a budú overené v rôznych okolitých priestoroch.)

**ZÁRUKA Všetky Rex Nordic Eco chladiče sú kryté zárukou na vady materiálu a spracovania po dobu 2 rokov od dátumu nákupu. Záruka sa nevzťahuje na: poškodenie vodou, nesprávnu manipuláciu, jasnosť farby, povrchovú úpravu farby, nehody alebo opotrebovanie. Pre všetky reklamácie je potrebný doklad o kúpe.

1	Háčik na napájací kábel
2	Kryt invertora
3	Automatický prívod vody
4	Stojan na kolieska
5	Vodná chladiaca podložka

6	Vstup na ľadové kocky
7	Nádrž na vodu
8	Stupnica zásoby vody
9	Manuálne vypúšťanie



Úprimne si vážime vašu dôveru a podporu nášho produktu. Aby ste zaistili správne a efektívne používanie, prečítajte si tento návod pred použitím tohto produktu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Pred čistením a údržbou odpojte napájanie zo zásuvky!



Pred použitím vodného chladiaceho ventilátora si dôkladne preštudujte manuál.



Neotvárajte ovládací panel ani kryt meniča bez kvalifikovaného dohľadu.



Nemanipulujte s ovládacím panelom ani sa nedotýkajte napájacieho kábla a krytu meniča mokrými rukami.



Nepoužívajte zástrčku s iným zariadením kvôli vysokému štartovaciemu prúdu ventilátora. Prosím, vyberte si predlžovací kábel s prierezom nad 2,5 mm² (14 AWG) pre vodný chladiaci ventilátor. Predlžovací kábel by tiež nemal byť dlhší ako 25 m.



Vyhnite sa používaniu starých predlžovacích káblov alebo zásuviek. Držte káble mimo zdrojov tepla a ohňa. Nepokladajte káble tam, kde prechádzajú ľudia alebo doprava, aby ste predišli pošľapaniu alebo vytiahnutiu kábla, čo môže spôsobiť nehodu.



Nevyberajte uzemňovaciu časť zástrčky. Používajte správnu a pevnú zásuvku, nepoužívajte zásuvku bez uzemnenia. Pre vašu bezpečnosť nemeníte napájací kábel ani zapojenie ovládacieho panela.



Toto zariadenie nie je určené a nikdy by sa nemalo používať na nasávanie: (1) horľavých plynov, vrátane ropného plynu, palivového plynu, čistého kyslíka, vodíka atď. (2) horľavých kvapalín, ako je benzín, toluén atď. (3) prachu alebo kryštálov s bodom vzplanutia pod ao•c, vrátane horčíka, platiny, strelného prachu atď.



Ak ventilátor nefunguje správne, vypnite napájanie a skontrolujte kábel, zásuvku a predlžovací kábel. Po kontrole ventilátor po chvíli znova zapnite. Ak sa problém nevyrieši, kontaktujte predajcu, kde ste ventilátor zakúpili, alebo nás kontaktujte kvôli oprave. Nevymieňajte ani neodstraňujte náhradné diely sami.



Položte vodný chladiaci ventilátor na rovný povrch a počas prevádzky stlačte brzdový pedál. V prípade záplav odpojte ventilátor zo zásuvky a premiestnite ho na bezpečné miesto.



Ak ventilátor dlhšie nepoužívate, otvorte odtok v spodnej časti alebo zapnite automatické vypúšťanie vody. Potom zapnite ventilátor na 1-2 hodiny, aby ste vysušili chladiacu podložku. Po vysušení odpojte ventilátor zo zásuvky a uskladnite ho.



Na manuálne naplnenie nádrže vypnite ventilátor a otvorte otvor na kocky ľadu, aby ste mohli naplniť vodu. Uistite sa, že voda je mimo elektriny, aby ste predišli nehode.



Nenasmerujte stranu so vstupom vzduchu (stranu s chladiacou podložkou) na žiadny horľavý alebo dymiaci predmet, ako sú zápalky, popol, cigarety, cigary, uhlie a pod. Škody alebo nehody spôsobené vyššie uvedenými príčinami nie sú kryté zárukou.



Počas prevádzky neotvárajte kryt meniča, ochranný kryt ventilátora ani chladiacu podložku na zadnej strane; taktiež nehádžte nič do ventilátora, aby ste predišli nehode.



Vodné chladiace ventilátory sú ťažké. Buďte opatrní pri presúvaní chladiaceho ventilátora, pretože môže dôjsť k zraneniam osôb v prípade nárazu alebo prevrátenia.



Neotvárajte otvor na ľad počas prevádzky ventilátora. Priblíženie sa k rotujúcim lopatkám ventilátora môže spôsobiť zranenia a môže dôjsť k prasknutiu lopatiek.



Pri čistení chladiaceho ventilátora nestriekajte vodu na ovládací panel ani na kryt meniča, aby ste predišli poškodeniu.



Neprerábajte, nerozoberajte ani neopravujte výrobok bez návodu. Škody spôsobené vyššie uvedenými príčinami nie sú kryté zárukou. Kontaktujte nás pre podporu.



Prosím, sami neprerábajte ani nemenite lopatky ventilátora, aby ste predišli nehode.



Nepresúvajte vodný chladiaci ventilátor ťahaním za pripojenú hadicu. Toto môže spôsobiť poškodenie ventilátora.

VÝKON PRODUKTU



Nastavujte rýchlosť ventilátora plynulo pomocou úsporného meničového riadiaceho systému. Prosím, odpojte napájanie a vytiahnite zástrčku, keď zariadenie nepoužívate alebo keď odchádzate.



Jednoduchý pohyb vďaka kolieskovému stojanu.



Odparovací chladiaci systém. Chladenie bez hmly.



Môžete pridať trochu ľadu na zvýšenie chladiaceho efektu.



Veľká zásoba vody na podporu prevádzky počas 4-6 hodín.



Detekčné zariadenie nízkej hladiny vody, aby sa zabránilo prehriatiu čerpadla.



Filtruje prach počas chladenia vzduchu a produkuje čerstvejší vzduch.



Prenosný dizajn, vezmite si ho kamkoľvek chcete.



100% vyrobené na Taiwane vo vysokej kvalite.



Pevná a dobre navrhnutá konštrukcia rámu z PE.



Šetrite elektrinu v klimatizovanom priestore a ochlaďte miestnosť rýchlejšie.

NÁVOD NA OBSLUHU

1 PROSÍM, DODRŽUJTE NASLEDUJÚCE PODMIENKY:



Pripojte výrobok k napájaniu AC 220V, 50 Hz, jednofázovému zdroju. (Na výrobku je nálepka s informáciou o napätí.)



Napätie by nemalo byť o 10 % vyššie alebo nižšie ako je uvedené napätie.



Vhodná prevádzková teplota: 0°C~45°C. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti tepla alebo ohňa.

2 Keď hladina vody klesne, čerpadlo sa automaticky zastaví. Naplňte nádrž maximálne po rysku a nepreplňujte ju.

3 Nestojte, nesadajte si ani neukladajte predmety na ventilátor. Môže dôjsť k poškodeniu, prevráteniu alebo zraneniu pri páde predmetov.

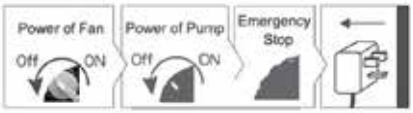
4 Po použití udržiavajte pracku vstupu na ľadové kocky zapnutú.

5 Neodstraňujte ochranný kryt a iné časti ventilátora, inak môže dôjsť k poškodeniu ventilátora alebo nehode.

6 Poskytnite pre ventilátor samostatnú zásuvku alebo kábel. Nepoužívajte rovnaký zdroj napájania s inými zariadeniami s vysokou spotrebou energie, aby ste zaistili bezpečnosť.

7 Vypnutím prepínača čerpadla môžete používať tento výrobok iba s funkciou ventilátora.

8 Pre zabezpečenie najlepšieho chladiaceho efektu odporúčame umyť chladiacu podložku a vymeniť vodu v nádrži raz za týždeň. Otvorte manuálny odtok v spodnej časti a potom nádrž opäť naplňte. Nasledujúci čistiaci proces predlžuje životnosť čerpadla.



A. Pozor! Pred čistením vypnite ventilátor, odpojte ho zo zásuvky a premiestnite ho od zdroja napájania a iných zariadení.



B. Otvorte manuálny odtok dole a umyte chladiacu podložku mäkkou kefkou zhora. Po umytí počkajte, kým odtečie odpadová voda, potom odtok zatvorte.



C. Pri umývaní chladiacej podložky nestriekajte vodu priamo na ovládací panel alebo kryt meniča. Týmto dôjde k poškodeniu ovládača motora.



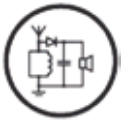
D. Otrite kryt ventilátora vlhkou handričkou, nestriekajte naň vodu ani ho neutierajte prchavou kvapalinou.

9 Poškodenia výrobku spôsobené nasledujúcimi problémami nie sú kryté našou zárukou.

A. Pripojenie k nesprávnemu napätiu.
B. Poškodenie pri manipulácii alebo preprave spôsobené používateľmi.
C. Poškodenie spôsobené prírodnými katastrofami.
D. Štrukturálne poškodenie spôsobené prchavou kvapalinou alebo plynom.
E. Nehoda alebo poškodenie spôsobené zapojením alebo zdieľaním napájania s iným zariadením.
F. Poškodenie spôsobené úpravou alebo výmenou dielov.
G. Porucha spôsobená úpravou elektroinštalácie.
H. Poškodenie spôsobené postrekom vodou alebo dažďom.
I . Poškodenie čerpadla spôsobené upchatím v dôsledku zanedbania čistenia.

V prípade akýchkoľvek otázok nás kontaktujte.

FUNKCIE A MANUÁL

				
PLYNULÉ OVLÁDANIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA	**OCHRANA PROTI SKRATU**	**MÄKKÝ ŠTART MOTORA**	**OCHRANA PRI NÍZKEJ HLADINE VODY**	**OCHRANA PROTI PREŤAŽENIU PRÚDOM**

INŠTRUKCIE

NÁVOD NA OBSLUHU VODNÉHO CHLADIACEHO VENTILÁTORA

1 Postup prevádzky a automatický prívod vody: Pripojte rýchlospojku prívodnej hadice k vodovodnému kohútiku a utiahnite ju. Skontrolujte a uistite sa, že druhý koniec konektora je pripevnený k chladiacemu ventilátoru. Otvorte kohútik a naplňte nádrž na vodu po najvyššiu úroveň stupnice zásobníka vody. Zapnite napájanie čerpadla (pozrite si pokyny k ovládaciemu panelu nižšie) a nechajte vodu nasiaknuť chladiacu podložku 1-2 minúty, potom zapnite napájanie ventilátora a nastavte rýchlosť ventilátora. Dodržaním tohto postupu dosiahnete najlepší chladiaci efekt vášho ventilátora.

2 **POKYNY K OVLÁDACIEMU PANELU:**

1	Indikátor napájania
2	Napájanie / Núdzové zastavenie
3	Napájanie čerpadla
4	Napájanie ventilátora
5	Regulátor rýchlosti ventilátora
6	Napájanie žalúzií

NAPÁJANIE / NÚDZOVÉ ZASTAVENIE



- Otočte tlačidlom a rozsvieti sa indikátor napájania.
- Stlačte tlačidlo na vypnutie napájania v prípade núdze. Pre bežné používanie postupujte podľa nižšie uvedeného postupu zapnutia a vypnutia.
- Pozor: Po stlačení núdzového zastavenia reštartujte ventilátor po 20 sekundách.

NAPÁJANIE ČERPADLA

- Zapnite tlačidlo, čerpadlo sa spustí, ak je v nádrži dostatok vody. Čerpadlo sa nespustí, ak je hladina vody nízka. Pred použitím naplňte nádrž.

NAPÁJANIE VENTILÁTORA

- Zapnite napájanie ventilátora a otočte regulátor rýchlosti na nastavenie rýchlosti.

REGULÁTORY RÝCHLOSTI VENTILÁTORA

- Ovládajte rýchlosť ventilátora, keď je napájanie ventilátora zapnuté. Od 0 do 100; čím vyššie číslo, tým rýchlejší ventilátor.

NAPÁJANIE ŽALÚZIÍ

- Ovládajte elektrické žalúzie

ZAPNUTIE & VYPNUTIE

ZAPNUTÉ

1 - Zapojte ventilátor do zásuvky
2 - Zapnite hlavný vypínač
3- Rozsvieti sa indikátor napájania
4 - Zapnite napájanie čerpadla na 1-2 minúty, aby sa chladiaca podložka navlhčila
5 - Zapnite napájanie ventilátora
6 - Nastavte rýchlosť ventilátora

VYPNUTÉ

1 - Otočte regulátor rýchlosti na 0
2 - Vypnite napájanie ventilátora
3 - Vypnite napájanie čerpadla
4 - Stlačte núdzové zastavenie
5 - Odpojte ventilátor

OZNAČENIE POKYNOV



Špecifikácia napájania



Tu je nainštalovaný menič a ovládač ventilátora. Utrite ventilátor vlhkou utierkou. Striekanie vody môže spôsobiť únik elektriny alebo skrat.



Tlak vody na vstupe by nemal presiahnuť 4,5 bar.



Manuálne vypúšťanie. Otvorte pri výmene a umývaní.



Nepribližujte sa ani sa nedotýkajte ventilátora počas prevádzky.

ČISTITE A UDRŽIAVAJTE

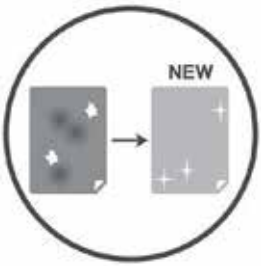
PRAVIDELNE MEŇTE VODU



1 Počas používania sa vo vnútri nádrže usadzujú prach a častice. Toto môže znížiť chladiaci výkon ventilátora a spôsobiť nepríjemný zápach. Odporúčame meniť vodu v nádrži aspoň raz za týždeň; v prípade potreby aj častejšie. A nestriekajte vodu priamo na menič alebo ovládací panel.

2 Chladiaci ventilátor dokáže filtrovať prach a častice. Pri používaní ventilátora v priestore so zlým vzduchom odporúčame po použití otvoriť manuálny odtok na vypustenie vody. Nádrž naplňte vodou pri ďalšom použití podľa potreby.

3 Manuálny odtok Manuálny odtok: Na spodnej časti chladiaceho ventilátora. Otočte gombíkom na otvorenie a vypustenie vody. Potom ho otočte späť.



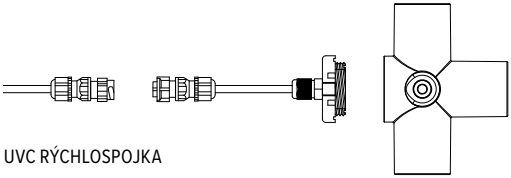
Vodné chladiace podložky sú spotrebný materiál. V prípade znečistenia alebo poškodenia nás alebo nášho distribútora kontaktujte kvôli výmene.

PROCES ČISTENIA UV SVETLOM

1 **Pred začatím procesu stlačte červené tlačidlo (Núdzové zastavenie).**

2 **Odpojte napájací kábel, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.**

Po uistení sa, že je chladič odpojený, postupujte podľa nasledujúceho návodu:



UVC RÝCHLOSPOJKA

3 Otvorte otvor na kocky ľadu a odpojte rýchlospojku UV lampy.

4 Uvoľnite káblovú priechodku.

5 Uvoľnite upevnenie.

6 Vyberte UV-LED lampu.

7 Usadeniny vodného kameňa možno odstrániť namočením šošovky lampy do bežne dostupného odvápňovacieho prípravku na báze kyseliny citrónovej. Lampu nechajte namočenú v odvápňovacom prípravku a potom ju dôkladne opláchnite.

8 Opláchnite lampu vodou, aby ste odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku.
Vložte UV lampu späť do krytu do pôvodnej polohy.

9 Správne pripojte rýchlospojku a pevne ju utiahnite.

10 Zasuňte kábel dovnútra a utiahnite káblovú priechodku.

11 Utiahnite upevnenie.

12 Po opätovnej inštalácii UV lampy zatvorte otvor na kocky ľadu. Čistenie je dokončené.

UPOZORNENIE



1 **PROSÍM, POSTUPUJTE PRESNE PODĽA POKYNOV V TOMTO NÁVODE. ŠKODY A ZRANENIA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽÍVANÍM NIE SÚ KRYTÉ ZÁRUKOU.**

2 **NEZODPOVEDÁME ZA NEHODY SPÔSOBENÉ ÚPRAVAMI VÝROBKU POUŽÍVATEĽOM.**

3 **AK SI VŠIMNETE AKÝKOĽVEK PROBLÉM SPÔSOBENÝ POČAS PREPRAVY, KONTAKTUJTE NÁS ALEBO NÁŠHO DISTRIBÚTORA VO VAŠEJ KRAJINE PRE URGENTNÚ POMOC.**

4 **ABY STE PREDIŠLI NEHODÁM ALEBO POŠKODENIU, RIAĎTE SA NASLEDUJÚCIMI PRAVIDLAMI:**
- **Pred použitím sa musíte naučiť správne obsluhovať zariadenie.**
- **Pred použitím si musíte prečítať návod a poznať všetky pokyny.**
- **Pred použitím si musíte prečítať návod a porozumieť označeniam na štítkoch.**

Obsah tohto návodu, vrátane špecifikácií a dizajnu výrobkov, môže byť zmenený bez predchádzajúceho upozornenia.

ECO CHLADIČ

REX14000 Invertorem řízený odpařovací chladicí ventilátor

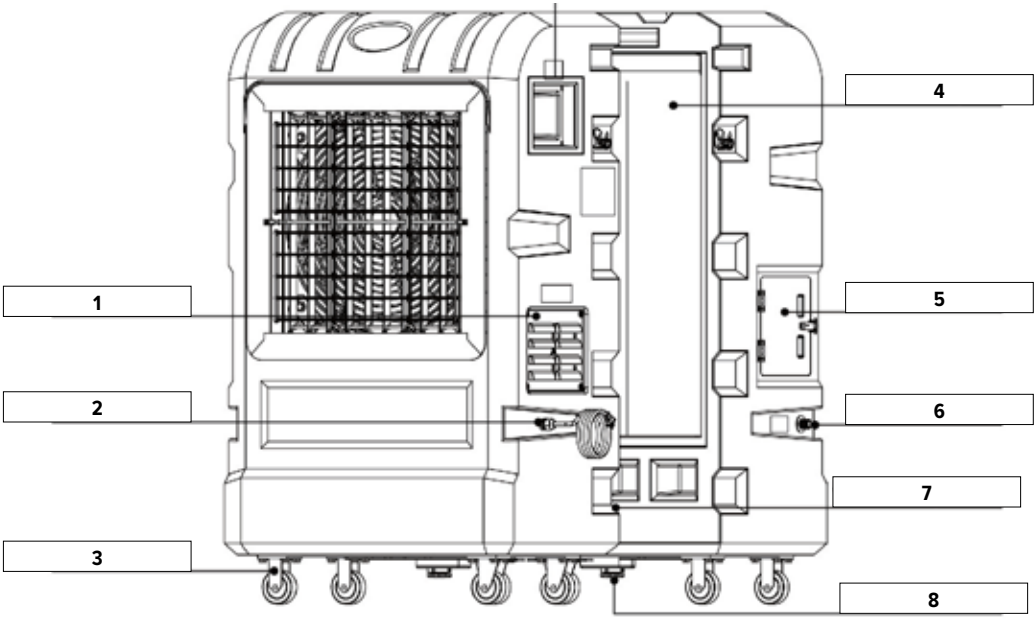
MODEL	VNĚJŠÍ RÁM	LOPATKY	MOTOR	RYCHLOST OTÁČENÍ	HLASITOST (MAX.)	NAPĚTÍ (BĚŽNÉ)	ZÁRUKA
REX14000	PE	18" 3 nylonové 6 + vláknové lopatky	1/3HP třída F	1380 ot./min.	55dB	1 ~ 230V, 50Hz	2 roky **
PROUD (MAX.)	**SPOTŘEBA ENERGIE (MAX.)**	**DOSAH VĚTRU (MAX.)**	**VELIKOST**	**KAPACITA VODY**	**HMOTNOST**	**CELKOVÁ HMOTNOST S VODOU**	
6,1A±10%	510W	15 m nahoru	D 75'Š50'V 130 cm	50L	45kg	105kg	

*(Údaje o hlasitosti jsou měřeny ze vzdálenosti 3 m a budou ověřeny v různých okolních podmínkách.)

**ZÁRUKA Všechny Eco chladiče Rex Nordic mají záruku na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data nákupu. Záruka se nevztahuje na: poškození vodou, nesprávné zacházení, jasnost barvy, povrchovou úpravu barvy, nehody nebo opotřebení. Pro uplatnění reklamace je vyžadován doklad o koupi.

1	Kryt invertoru
2	Napájecí kabel
3	Stojan s kolečky
4	Vodní chladicí podložka

5	Vstup pro kostky ledu
6	Automatický přívod vody
7	Stupnice zásoby vody
8	Ruční vypouštění



NÁVOD K POUŽITÍ

REX25000 Invertorem řízený odpařovací chladicí ventilátor

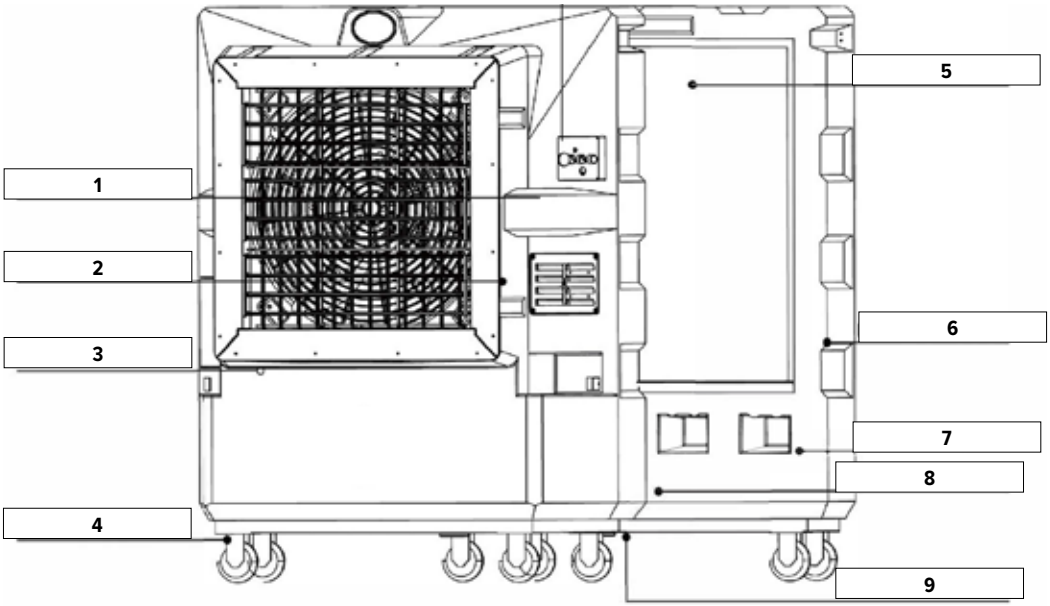
MODEL	VNĚJŠÍ RÁM	LOPATKY	MOTOR	RYCHLOST OTÁČENÍ	HLASITOST (MAX.)	NAPĚTÍ (BĚŽNÉ)	ZÁRUKA
REX25000	PE	30" 3 nylonové 6 + vláknové lopatky	1/2HP třída F	1100 ot./min.	60dB*	1 ~ 110V, 50/60Hz	2 roky **
PROUD (MAX.)	**SPOTŘEBA ENERGIE (MAX.)**	**DOSTŘIK VĚTRU (MAX.)**	**VELIKOST**	**KAPACITA VODY**	**HMOTNOST**	**CELKOVÁ HMOTNOST S VODOU**	
12A±10%	970 W	20 m nahoru	D 132*Š69*V 172 cm	170L	100kg	270kg	

*(Údaje o hlasitosti jsou měřeny ze vzdálenosti 3 m a budou ověřeny v různých okolních podmínkách.)

**ZÁRUKA Všechny Eco chladiče Rex Nordic mají záruku na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data nákupu. Záruka se nevztahuje na: poškození vodou, nesprávné zacházení, jasnost barvy, povrchovou úpravu barvy, nehody nebo opotřebení. Pro uplatnění reklamace je vyžadován doklad o koupi.

1	Háček na napájecí kabel
2	Kryt invertoru
3	Automatický přívod vody
4	Stojan na kolečka
5	Vodní chladicí podložka

6	Vstup pro kostky ledu
7	Nádrž na vodu
8	Stupnice zásoby vody
9	Ruční vypouštění



Upřímně si vážíme vaší důvěry a podpory našeho produktu. Pro zajištění správného a efektivního používání si prosím přečtěte tento manuál před použitím tohoto produktu.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Před čištěním a údržbou prosím odpojte napájení!



Před použitím vodního chladicího ventilátoru si prosím důkladně prostudujte manuál.



Neotevírejte ovládací panel ani kryt měniče bez kvalifikovaného dohledu.



Nemanipulujte s ovládacím panelem ani se nedotýkejte napájecí zástrčky a krytu měniče mokrýma rukama.



Nepřipojujte zástrčku s jiným zařízením kvůli vysokému startovacímu proudu ventilátoru. Prosím, zvolte prodlužovací kabel pro vodní chladicí ventilátor s průřezem nad 2,5 mm² (14 AWG). Prodlužovací kabel by také neměl být delší než 25 m.



Vyhněte se používání starých prodlužovacích kabelů nebo zásuvek. Udržujte kabely mimo dosah tepla a ohně. Nepokládejte kabely tam, kde přecházejí lidé nebo provoz, abyste zabránili jejich pošlapání nebo vytržení, což může způsobit nehodu.



Nevyjímejte zemnící část zástrčky. Vyberte správnou a pevnou zásuvku, nepoužívejte zásuvku bez uzemnění. Pro vaši bezpečnost neměňte napájecí kabel ani zapojení ovládacího panelu.



Toto zařízení není určeno a nikdy by nemělo být používáno k nasávání: (1) hořlavých plynů, včetně ropného plynu, palivového plynu, čistého kyslíku, vodíku atd. (2) hořlavých kapalin, jako je benzín, toluen atd. (3) prachu nebo krystalů s bodem vzplanutí pod ao•c, včetně hořčíku, platiny, střelného prachu atd.



Pokud ventilátor nefunguje správně, vypněte napájení a zkontrolujte kabel, zásuvku a prodlužovací kabel. Po kontrole ventilátor po chvíli znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte místo zakoupení ventilátoru nebo nás kontaktujte pro zajištění servisu. Nevyměňujte ani neodstraňujte náhradní díly sami.



Položte vodní chladicí ventilátor na rovný povrch a při provozu sešlápněte brzdové tlačítko. Při zaplavení prosím odpojte ventilátor ze sítě a přemístěte jej na bezpečné místo.



Pokud ventilátor delší dobu nepoužíváte, otevřete odtok ve spodní části nebo zapněte automatické vypouštění vody. Poté zapněte ventilátor na 1–2 hodiny, aby se chladicí vložka vysušila. Po vysušení ventilátor odpojte a uskladněte.



Pro ruční naplnění nádrže prosím vypněte ventilátor a otevřete otvor pro kostky ledu, abyste mohli doplnit vodu. Ujistěte se, že voda je mimo dosah elektrického proudu, abyste předešli nehodě.



Nenasměrujte stranu s nasáváním vzduchu (stranu s chladicí vložkou) na žádné hořící nebo doutnající předměty, včetně zápalek, popela, cigaret, doutníků, uhlí atd. Škody nebo nehody způsobené výše uvedeným nejsou kryty zárukou.



Během provozu neotevírejte kryt měniče, ochranný kryt ventilátoru ani chladicí vložku na zadní straně; také neházejte nic do ventilátoru, abyste předešli nehodě.



Vodní chladicí ventilátory jsou těžké. Buďte opatrní při přesouvání chladicího ventilátoru, protože v případě nárazu nebo převrácení může dojít ke zranění osob.



Neotevírejte otvor pro led během provozu ventilátoru. Přiblížení se k rotujícím lopatkám ventilátoru může způsobit zranění a může dojít k prasknutí lopatek.



Při čištění chladicího ventilátoru nestříkejte vodu na ovládací panel ani na kryt měniče, abyste předešli poškození.



Neprovádějte úpravy, rozebírání ani opravy produktu bez pokynů. Škody způsobené výše uvedeným nejsou kryty zárukou. Kontaktujte nás prosím pro podporu.



Neprovádějte úpravy ani nevyměňujte lopatky ventilátoru sami, abyste předešli nehodě.



Nepřemisťujte vodní chladicí ventilátor tažením za připojovací hadici. To by mohlo způsobit poškození ventilátoru.

VÝKON PRODUKTU



Nastavte rychlost ventilátoru plynule pomocí úsporného měniče bez stupňů. Vypněte napájení a odpojte zařízení ze zásuvky, když není v provozu nebo když odcházíte.



Snadný pohyb díky kolečkovému stojanu.



Odpařovací chladicí systém. Chlazení bez mlhy.



Můžete přidat trochu ledu pro zvýšení chladicího efektu.



Velká nádrž na vodu pro podporu provozu po dobu 4-6 hodin.



Detekční zařízení nízké hladiny vody, aby se zabránilo spálení čerpadla.



Filtruje prach při ochlazování vzduchu a vytváří čerstvější vzduch.



Přenosný design, vezměte si jej kamkoli chcete.



100% vyrobeno na Tchaj-wanu ve vysoké kvalitě.



Pevná a dobře navržená konstrukce rámu z PE.



Šetří elektřinu v klimatizovaném prostoru a rychleji ochladí místnost.

NÁVOD K OBSLUZE

1 DODRŽUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ PODMÍNKY:



Připojte výrobek ke zdroji střídavého proudu 220V, 50 Hz, jednofázovému. (Na výrobku je nálepka s informací o napětí.)



Napětí by nemělo být o 10 % vyšší nebo nižší než uvedené napětí.



Vhodná provozní teplota: 0°C~45°C. Neumisťujte zařízení blízko zdroje tepla nebo ohně.

2 Když hladina vody klesne, čerpadlo se automaticky zastaví. Naplňte prosím nádrž maximálně po rysku a nepřeplňujte ji.

3 Nestůjte, nesedejte ani nepokládejte předměty na ventilátor. Při pádu předmětů může dojít k poškození, převrácení nebo zranění.

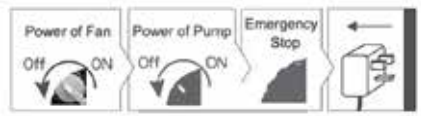
4 Po použití udržujte sponu vstupu na led pevně zapnutou.

5 Neodstraňujte ochranný kryt a další části ventilátoru, jinak může dojít k poškození ventilátoru nebo nehodě.

6 Zajistěte prosím samostatnou zásuvku nebo kabel pro ventilátor. Nezapojujte ventilátor do stejného zdroje s jinými zařízeními s vysokou spotřebou energie kvůli bezpečnosti.

7 Vypnutím čerpadla můžete tento výrobek používat pouze jako ventilátor.

8 Pro zajištění nejlepšího chladicího efektu doporučujeme jednou týdně vyprat chladicí vložku a vyměnit vodu v nádrži. Otevřete ruční odtok ve spodní části a poté nádrž znovu naplňte. Následující čisticí postup prodlužuje životnost čerpadla.



A. Pozor! Před čištěním prosím vypněte ventilátor, odpojte jej ze zásuvky a přemístěte jej od zdroje napájení a ostatních zařízení.



B. Otevřete spodní ruční odtok a vyčistěte chladicí vložku shora měkkým kartáčem. Po umytí počkejte, až odteče odpadní voda, a poté odtok uzavřete.



C. Při mytí chladicí podložky nestříkejte vodu přímo na ovládací panel nebo kryt měniče. To poškodí řídicí jednotku motoru.



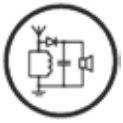
D. Otřete kryt ventilátoru vlhkým hadříkem, nestříkejte na něj vodu ani jej neotírejte těkavou kapalinou.

9 Poškození výrobku způsobené následujícími příčinami není kryto naší zárukou.

A. Připojení k nesprávnému napětí.
B. Poškození při manipulaci nebo přepravě způsobené uživateli.
C. Poškození způsobené přírodními katastrofami.
D. Strukturální poškození způsobené těkavou kapalinou nebo plynem.
E. Nehoda nebo poškození způsobené zapojením kabelů nebo sdílením napájení s jinými zařízeními.
F. Poškození způsobené úpravou nebo výměnou dílů.
G. Porucha způsobená úpravou kabeláže.
H. Poškození způsobené postříkáním vodou nebo deštěm.
I . Poškození čerpadla způsobené ucpáním v důsledku nedostatečného čištění.

V případě dotazů nás prosím kontaktujte.

FUNKCE A MANUÁL

				
PLYNULÉ OVLÁDÁNÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU	**OCHRANA PROTI ZKRATU**	**MĚKKÝ START MOTORU**	**OCHRANA PROTI NÍZKÉ HLADINĚ VODY**	**OCHRANA PROTI PŘETÍŽENÍ PROUDEM**

POKYNY

PRŮVODCE OBSLUHOU VODNÍHO CHLADICÍHO VENTILÁTORU

1 Provozní postup a automatický přívod vody: Připojte rychlospojku přívodní hadice k vodovodnímu kohoutku a utáhněte ji. Zkontrolujte a ujistěte se, že druhý konec spojky je připevněn k chladicímu ventilátoru. Otevřete kohoutek a naplňte nádržku na vodu na nejvyšší úroveň stupnice zásoby vody. Zapněte napájení čerpadla (viz pokyny k ovládacímu panelu níže) a nechte vodu zvlhčit chladicí podložku po dobu 1–2 minut, poté zapněte napájení ventilátoru a nastavte rychlost ventilátoru. Při dodržení tohoto postupu dosáhnete nejlepšího chladicího efektu vašeho ventilátoru.

2 **POKYNY K OVLÁDACÍMU PANELU:**

1	Indikátor napájení
2	Napájení / Nouzové zastavení
3	Napájení čerpadla
4	Napájení ventilátoru
5	Regulátor rychlosti ventilátoru
6	Napájení žaluzií

NAPÁJENÍ / NOUZOVÉ ZASTAVENÍ



- Otočte tlačítkem a rozsvítí se indikátor napájení.
- Stiskněte tlačítko pro vypnutí napájení v případě nouze. Pro běžné použití postupujte podle níže uvedeného postupu zapnutí a vypnutí.
- Pozor: Po stisknutí nouzového zastavení restartujte ventilátor po 20 sekundách.

NAPÁJENÍ ČERPADLA

- Zapněte tlačítko, čerpadlo se spustí, pokud je v nádrži dostatek vody. Čerpadlo se nespustí, pokud je hladina vody nízká. Před použitím naplňte nádržku.

NAPÁJENÍ VENTILÁTORU

- Zapněte napájení ventilátoru a otočte regulátorem rychlosti pro nastavení otáček.

REGULÁTORY RYCHLOSTI VENTILÁTORU

- Regulujte rychlost ventilátoru, když je napájení ventilátoru zapnuté. Od 0 do 100; čím vyšší číslo, tím rychlejší ventilátor.

NAPÁJENÍ ŽALUZIÍ

- Ovládejte elektrické žaluzie

ZAPNUTÍ & VYPNUTÍ

ZAPNUTO

1 - Zapojte ventilátor do zásuvky
2 - Zapněte vypínač napájení
3- Rozsvítí se indikátor napájení
4 - Zapněte napájení čerpadla na 1-2 minuty, aby se chladicí podložka navlhčila
5 - Zapněte napájení ventilátoru
6 - Nastavte rychlost ventilátoru

VYPNUTO

1 - Otočte regulátor rychlosti na 0
2 - Vypněte napájení ventilátoru
3 - Vypněte napájení čerpadla
4 - Stiskněte nouzové zastavení
5 - Odpojte ventilátor ze zásuvky

OZNAČENÍ POKYNŮ NA ŠTÍTKU



Specifikace napájení



Měnič a ovladač ventilátoru jsou instalovány zde. Otřete ventilátor vlhkým ručníkem. Stříkání vody může způsobit únik proudu nebo zkrat.



Vstupní tlak vody by neměl překročit 4,5 baru.



Ruční vypouštění. Otevřete při výměně a mytí.



Nepřibližujte se k ventilátoru ani se ho nedotýkejte během provozu.

ČISTĚTE A UDRŽUJTE

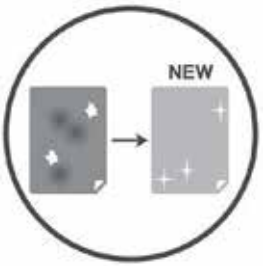
PRAVIDELNĚ MĚŇTE VODU



1 Během používání se v nádrži usazují prach a částice. To může snížit chladicí výkon ventilátoru a způsobit zápach. Doporučujeme měnit vodu v nádrži alespoň jednou týdně; v případě potřeby častěji. A nestříkejte vodu přímo na měnič nebo ovládací panel.

2 Chladicí ventilátor může filtrovat prach a částice. Při používání ventilátoru v prostoru se špatným vzduchem doporučujeme po použití otevřít manuální odtok a vypustit vodu. Nádrž naplňte znovu, až to bude potřeba.

3 Manuální odtok Manuální odtok: Ve spodní části chladicího ventilátoru. Otočte knoflíkem pro otevření a vypuštění vody. Poté jej otočte zpět.



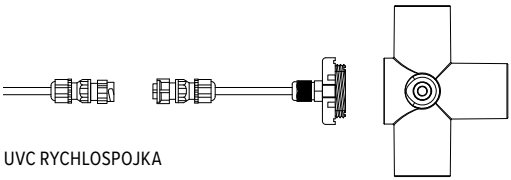
Chladicí vložky na vodu jsou spotřební materiál. V případě znečištění nebo poškození nás nebo našeho distributora kontaktujte kvůli výměně.

ČISTICÍ PROCES UV SVĚTLEM

1 **Před zahájením procesu stiskněte červené tlačítko (Nouzové zastavení).**

2 **Odpojte napájecí kabel, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.**

Po ověření, že je chladič odpojen ze sítě, postupujte podle níže uvedeného návodu:



UVC RYCHLOSPOJKA

3 Otevřete otvor pro kostky ledu a odpojte rychlospojku UV lampy.

4 Povolte kabelovou průchodku.

5 Povolte upevnění.

6 Vyjměte UV-LED lampu.

7 Usazeniny vodního kamene lze odstranit namočením čočky lampy do běžně dostupného odvápňovacího prostředku na bázi kyseliny citronové. Lampu nechte v odvápňovacím prostředku namočenou a poté ji důkladně opláchněte.

8 Opláchněte lampu vodou, abyste odstranili zbytky čisticího prostředku.
Vraťte UV lampu zpět do krytu do původní polohy.

9 Správně připojte rychlospojku a pevně ji utáhněte.

10 Zasuňte kabel dovnitř a utáhněte kabelovou průchodku.

11 Utáhněte upevnění.

12 Po opětovné instalaci UV lampy zavřete otvor pro kostky ledu. Čištění je dokončeno.

VAROVÁNÍ



1 **PEČLIVĚ DODRŽUJTE POKYNY V TOMTO MANUÁLU. ŠKODY A ZRANĚNÍ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM NEJSOU KRYTY ZÁRUKOU.**

2 **NEODPOVÍDÁME ZA NEHODY ZPŮSOBENÉ ÚPRAVAMI PRODUKTU UŽIVATELI.**

3 **POKUD ZJISTÍTE JAKÝKOLI PROBLÉM, KTERÝ MOHL VZNIKNOUT BĚHEM PŘEPRAVY, KONTAKTUJTE NÁS NEBO NAŠEHO DISTRIBUTORA VE VAŠÍ ZEMI PRO URGENTNÍ POMOC.**

4 **ABY NEDOŠLO K NEHODÁM NEBO ŠKODÁM, DODRŽUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ PRAVIDLA:**
• Před použitím se musíte naučit správně obsluhovat stroj.
• Před použitím si musíte přečíst manuál a znát všechny pokyny.
• Před použitím si musíte přečíst manuál a rozumět návodům na štítcích.

Obsah tohoto manuálu, včetně specifikací a designu produktů, může být změněn bez předchozího upozornění.

REX NORDIC

REX14000

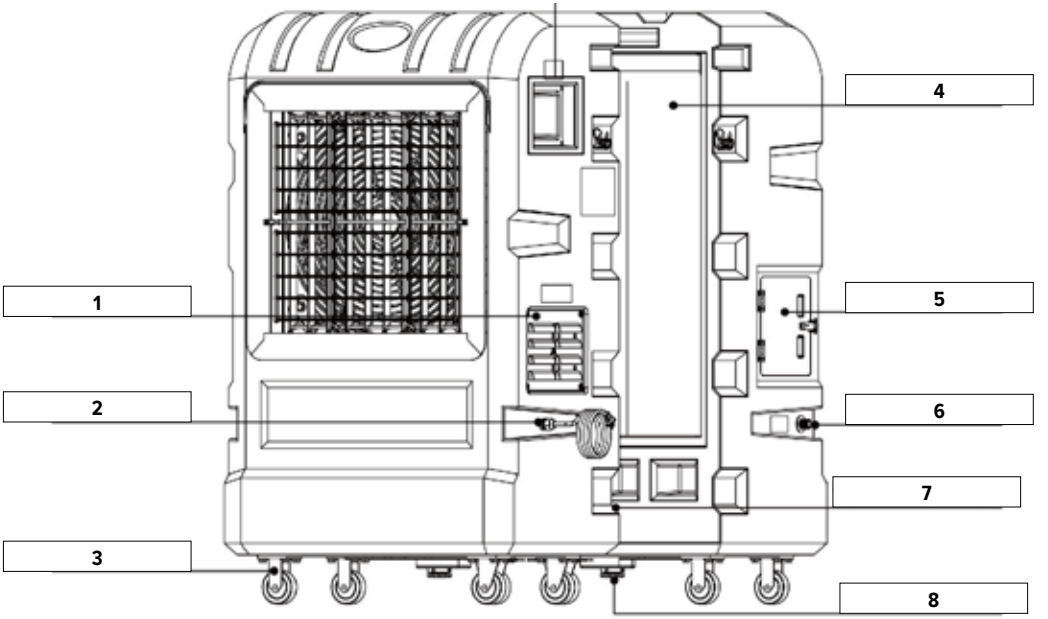
MODELIS	IŠORINIS RĖMAS	MENTĖS	VARIKLIS	SUKIMOSI GREITIS	GARSUMO LYGIS (MAKS.)	ĮTAMPA (ĮPRASTA)	GARANTIJA
M902-COOL	PE	18" 3 Nailono 6 + pluošto mentės	1/3AG F klasė	1380 aps./min.	55dB	1 ~ 230V, 50Hz	2 metai **
SROVĖ (MAKS.)	**ENERGIJOS SUVARTOJIMAS (MAKS.)**	**ORO SRAUTO VEIKIMO NUOTOLIS (MAKS.)**	**DYDIS**	**VANDENS TALPA**	**SVORIS**	**BENDRAS SVORIS SU VANDENIU**	
6,1A±10%	510W	Iki 15 m	Ilgis 75'Plotis 50'Aukštis 130cm	50L	45kg	105kg	

*(Garso stiprumo duomenys nustatyti esant 3 m atstumui, jie bus patikrinti skirtingose aplinkose.)

**GARANTIJA Visiems Rex Nordic Eco vėsintuvams taikoma 2 metų garantija nuo įsigijimo datos, apsauganti nuo medžiagų ir gamybos defektų. Garantija netaikoma: vandens pažeidimams, netinkamam naudojimui, spalvos ryškumui, spalvos padengimui, nelaimingiems atsitikimams ar nusidėvėjimui. Visais atvejais reikia pateikti pirkimo įrodymą.

1	Inverterio dangtis
2	Elektros tiekimo laidas
3	Ratukų laikiklis
4	Vandens vėsinimo padas

5	Anga įdėti ledo kubeliams
6	Automatinis vandens įvadas
7	Vandens talpos skalė
8	Rankinis vandens išleidimas



REXNORDIC

REX25000

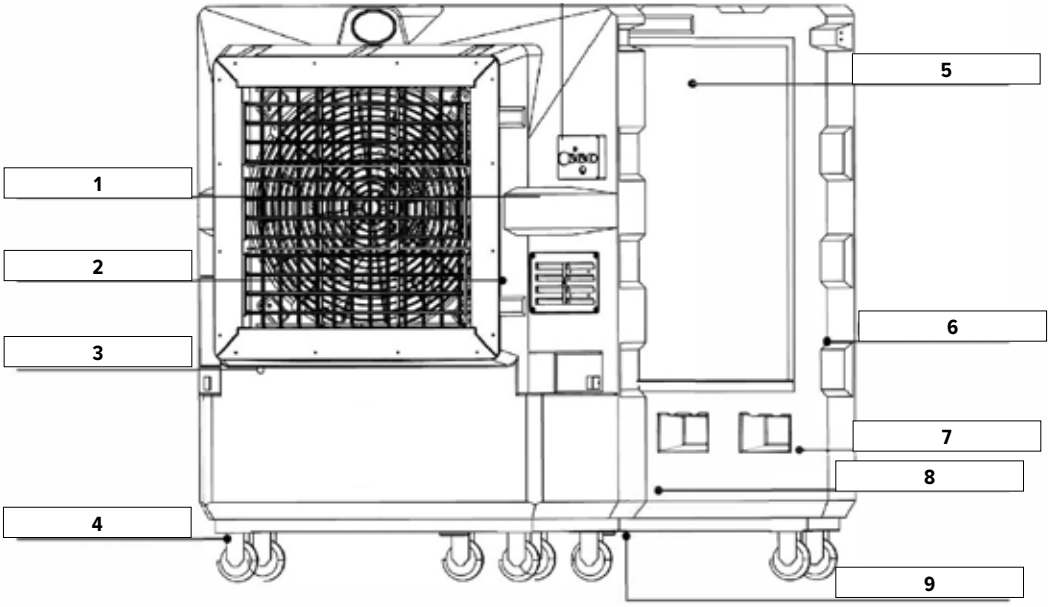
MODELIS	IŠORINIS RĖMAS	MENTĖS	VARIKLIS	SUKIMOSI GREITIS	GARSUMO LYGIS (MAKS.)	ĮTAMPA (ĮPRASTA)	GARANTIJA
M703-COOL	PE	30" 3 Nailono 6 + pluošto mentės	1/2AG F klasė	1100 aps./min.	60dB*	1 ~ 110V, 50/60Hz	2 metai **
SROVĖ (MAKS.)	**ENERGIJOS SUVARTOJIMAS (MAKS.)**	**VĖJO PASIEKIAMUMAS (MAKS.)**	**DYDIS**	**VANDENS TALPA**	**SVORIS**	**BENDRAS SVORIS SU VANDENIU**	
12A±10%	970 W	Iki 20 m	Ilgis 132*Plotis 69*Aukštis 172cm	170L	100kg	270kg	

*(Garso stiprumo duomenys nustatyti esant 3 m atstumui, jie bus patikrinti skirtingose aplinkose.)

**GARANTIJA Visiems Rex Nordic Eco vėsintuvams taikoma 2 metų garantija nuo įsigijimo datos, apsauganti nuo medžiagų ir gamybos defektų. Garantija netaikoma: vandens pažeidimams, netinkamam naudojimui, spalvos ryškumui, spalvos padengimui, nelaimingiems atsitikimams ar nusidėvėjimui. Visais atvejais reikia pateikti pirkimo įrodymą.

1	Maitinimo laido kabliukas
2	Inverterio dangtelis
3	Automatinis vandens įleidimas
4	Ratukų laikiklis
5	Vandens vėsinimo padas

6	Anga įdėti ledo kubeliams
7	Vandens bakas
8	Vandens talpos skalė
9	Rankinis išleidimas



Nuoširdžiai dėkojame už pasitikėjimą ir paramą mūsų produktui. Norėdami užtikrinti tinkamą ir efektyvų naudojimą, perskaitykite šį vadovą prieš naudodami šį gaminį.

SAUGUMO PRIEMONĖS
Prieš valydami ir atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimo laidą!



Prieš pradėdami naudoti garinį vėsintuvą, atidžiai perskaitykite instrukciją.



Be kvalifikuoto specialisto pagalbos neatidarykite valdymo skydelio ar inverterio dangčio.



Drėgnomis rankomis nenaudokite valdymo skydelio, nelieskite maitinimo kištuko bei inverterio dangčio.



Nenaudokite šio kištuko kartu su kitais prietaisais dėl didelės ventiliatoriaus paleidimo srovės. Prašome pasirinkti ilginamąjį laidą, kurio skerspjūvis didesnis nei 2,5 mm² (14 AWG) vandens aušinimo ventiliatoriui. Taip pat ilginamasis laidas neturėtų būti ilgesnis nei 25 m.



Venkite naudoti senus prailgintuvus ar elektros lizdus. Laikykite laidus atokiau nuo šilumos šaltinių ir ugnies. Nedėkite laidų ten, kur vaikšto žmonės ar vyksta eismas, kad išvengtumėte užmynimo ar ištraukimo, kas gali sukelti nelaimingą atsitikimą.



Neišimkite kištuko įžeminimo dalies. Pasirinkite tinkamą ir gerai pritvirtintą elektros lizdą, nenaudokite lizdo be įžeminimo. Savo saugumui užtikrinti, nekeiskite maitinimo laido ar valdymo pulto laidų.



Šis įrenginys nėra skirtas ir niekada neturėtų būti naudojamas siurbti: (1) degiųjų dujų, įskaitant naftos dujas, kuro dujas, gryną deguonį, vandenilio dujas ir kt.; (2) degiųjų skysčių, tokių kaip benzinas, toluenas ir kt.; (3) dulkių ar kristalų, kurių užsidegimo temperatūra žema, įskaitant magnį, platiną, paraką ir kt.•



Jei vėsintuvas neveikia tinkamai, išjunkite maitinimą ir patikrinkite laidą, lizdą bei prailgintuvo laidą. Patikrinę, po kurio laiko vėl įjunkite vėsintuvą. Jei problema neišsisprendė, kreipkitės į vietą, kurioje įsigijote vėsintuvą, arba susisiekite su mumis, kad susitartume dėl remonto. Neišmontuokite ir nekeiskite atsarginių dalių savarankiškai.



Garinį oro vėsintuvą statykite ant lygaus paviršiaus, o veikimo metu užspauskite įrenginio stabdžių mygtuką. Jei susiduriate su potvynio grėsme, išjunkite vėsintuvą iš elektros tinklo ir perkelkite jį į saugią vietą.



Jei vėsintuvo kurį laiką nenaudosite, atidarykite vandens išleidimo angą apačioje arba įjunkite automatinį išleidimą, kad ištekėtų vanduo. Tada vėsintuvą įjunkite 1–2 valandoms, kad išdžiūtų aušinimo padas. Išdžiovinus vėsintuvą atjunkite.



Norėdami pripildyti baką rankiniu būdu, išjunkite ventiliatorių ir atidarykite ledo kubelių angą, kad pripildytumėte vandens. Įsitikinkite, kad vanduo nepatektų prie elektros, kad išvengtumėte nelaimės.



Neatsukite oro įsiurbimo pusės (aušinimo pado pusės) į degančius ar dūmus skleidžiančius objektus, įskaitant degtukus, pelenus, cigaretes, cigarus, anglį ir pan. Garantija nepadengia žalos ar nelaimingų atsitikimų, kilusių dėl anksčiau minėtų priežasčių.



Veikimo metu nedarinėkite inverterio dangčio, ventiliatoriaus apsauginio dangčio, nejudinkite gale esančio aušinimo pado; taip pat nemeskite jokių daiktų į ventiliatorių, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.



Gariniai vėsintuvai yra sunkūs. Būkite atsargūs perkeldami aušinimo ventiliatorių, nes susidūrimas ar apvirtimas gali sukelti sužalojimus.



Neatidarykite ledo kubelių įdėjimo angos, kai vėsintuvas veikia. Priartėjus prie veikiančių ventiliatoriaus menčių galima susižaloti, taip pat gali įskilti mentės.



Valydami vėsintuvą, nepurkškite vandens tiesiogiai ant valdymo skydelio ar inverterio dangčio, kad išvengtumėte žalos įtaisui.



Įrenginio negalima modifikuoti, išardyti ar remontuoti be instrukcijų. Garantija nepadengia žalos kilusios dėl anksčiau minėtų priežasčių. Jei reikės pagalbos, susisiekite su mumis.



Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, prašome patiems neperdirbti ir nekeisti ventiliatoriaus mentelių.



Nevilkite vandens aušinimo ventiliatoriaus už prijungtos žarnos. Taip galite sugadinti ventiliatorių.

PRODUKTO VEIKIMAS



Laisvai reguliuokite ventiliatoriaus greitį naudodami energiją taupančią bepakopę inverterio valdymo sistemą. Prašome atjungti maitinimą ir ištraukti kištuką, kai nenaudojate arba išeinate iš patalpos.



Lengvai perkelkite įrenginį naudodami ratukų stovą.



Garavimo principu veikianti vėsinimo sistema. Vėsina be rūko.



Galite įdėti šiek tiek ledo , kad sustiprintumėte vėsinimo efektą.



Didelė vandens talpa , užtikrinanti 4–6 valandų veikimą.



Žemo vandens lygio aptikimo įrenginys, kad siurblys nesudegtų.



Filtruoja dulkes vėsindamas orą ir sukuria gaivesnį orą.



Mobilus dizainas, galite pasiimti jį ten, kur norite.



100 % pagamintas Taivane, aukštos kokybės.



Tvirta ir gerai suprojektuota PE rėmo konstrukcija.



Sutaupo elektros energiją kondicionuojamoje patalpoje ir greičiau atvėsina kambarį.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1 PRAŠOME LAIKYTIS ŽEMIAU NURODYTŲ SĄLYGŲ:



Prašome prijungti gaminį prie 220V, 50 Hz, vienfazės kintamosios srovės maitinimo šaltinio. (Ant gaminio yra lipdukas su įtampos nurodymais.)



Maitinimo įtampa neturėtų būti 10% didesnė ar mažesnė nei nurodyta įtampa.



Tinkama darbo temperatūra: 0°C–45°C. Nestatykite įrenginio šalia šilumos šaltinių ar ugnies.

2 Kai vandens lygis rezervuare sumažės, siurblys automatiškai sustos. Prašome pripildyti baką iki maksimalios skalės ribos ir neperpildyti.

3 Nestovėkite, nesėdėkite ir nedėkite daiktų ant vėsintuvo. Gali sukelti žalą, apvirtimą ar sužalojimą, kai daiktai nukrenta.

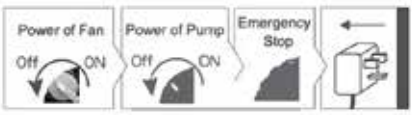
4 Po naudojimo užfiksuokite ledo kubelių įdėjimo angos užraktą.

5 Nenuimkite ventiliatoriaus apsaugos ir kitų dalių, nes tai gali sugadinti ventiliatorių arba sukelti nelaimingą atsitikimą.

6 Vėsintuvui naudokite izoliuotą kištukinį lizdą arba laidą. Nenaudokite to paties maitinimo šaltinio su kitais didelės galios įrenginiais, kad užtikrintumėte saugumą.

7 Išjungę siurblio mygtyką, galite naudotis tik ventiliatoriaus funkcija.

8 Siekiant užtikrinti geriausią vėsinimo efektą, rekomenduojame kartą per savaitę nuplauti aušinimo padus ir talpoje pakeisti vandenį. Atidarykite rankinį išleidimo vožtuvą apačioje, tada vėl pripildykite vandens talpą. Šis valymo procesas prailgina siurblio tarnavimo laiką.



A. Dėmesio! Prieš valymo procesą išjunkite vėsintuvą, ištraukite kištuką iš lizdo ir patraukite vėsintuvą toliau nuo maitinimo šaltinio bei kitos įrangos.



B. Atidarykite rankinį vandens išleidimo vožtuvą apačioje ir plaukite vėsinimo padą minkštu šepetėliu iš viršaus į apčią. Po valymo palaukite, kol nešvarus vanduo nutekės, tada uždarykite vandens išleidimo angą.



C. Plaunant aušinimo kilimėlį, nepurkškite vandens tiesiai ant valdymo skydelio ar inverterio dangčio. Taip bus sugadintas variklio valdiklis.



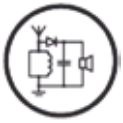
D. Nuvalykite vėsintuvo korpusą drėgna šluoste, nepurkškite vandens ir nevalykite įtaiso lakiais skysčiais.

9 Garantija neapima produkto pažeidimų, atsiradusių dėl šių priežasčių.

A. Maitinimo prijungimas su netinkama įtampa.
B. Vartotojo padaryta žala tvarkant ar transportuojant.
C. Žala, padaryta stichinių nelaimių.
D. Struktūriniai pažeidimai, sukeliami lakiais skysčiais ar dujomis.
E. Nelaimė arba žala, padaryta dėl laidų sujungimo arba maitinimo dalijimosi su kita įranga.
F. Žala, padaryta keičiant ar modifikuojant dalis.
G. Gedimas, atsiradęs dėl laidų pakeitimo.
H. Žala, padaryta vandens purslų ar lietaus.
I. Siurblio pažeidimai, atsiradę dėl užsikimšimo, kurį sukėlė neatsargus valymas.

Susisiekite su mumis, jei turite klausimų.

SAVYBĖS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

				
BEPAKOPIS VENTILIATORIAUS GREIČIO REGULIAVIMAS	**APSAUGA NUO TRUMPOJO JUNGIMO**	**VARIKLIS SU ŠVELNAUS PALEIDIMO FUNKCIJA**	**APSAUGA NUO ŽEMO VANDENS LYGIO**	**APSAUGA NUO VIRŠŠROVIŲ**

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

GARINIO ORO VĖSINTUVO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA 1

Veikimo procesas ir automatinis vandens įleidimas: prijunkite vandens žarnos greitą jungtį prie čiaupo ir ją priveržkite. Patikrinkite ir įsitikinkite, kad kitas jungties galas yra pritvirtintas prie vėsintuvo. Atidarykite čiaupą ir pripildykite vandens baką iki aukščiausio vandens lygio žymės. Įjunkite siurblio maitinimą (žr. valdymo skydelio instrukciją žemiau) ir leiskite vandeniui sudrėkinti aušinimo kilimėlį 1–2 minutes, tada įjunkite ventiliatoriaus maitinimą ir sureguliuokite ventiliatoriaus greitį. Laikydamiesi šio proceso, pasieksite geriausią vėsintuvo aušinimo efektą.

2 VALDYMO SKYDELIO INSTRUKCIJA:

1	Įjungimo indikatorius
2	Įjungimas / Avarinis išjungimas
3	Siurblio įjungimas
4	Ventiliatoriaus įjungimas
5	Ventiliatoriaus greičio reguliatorius
6	Žaliuzių maitinimas

ĮJUNGIMAS / AVARINIS IŠJUNGIMAS



- Pasukite mygtuką, kad užsidegtų maitinimo indikatorius.
- Avarinės situacijos atveju paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte maitinimą. Įprastam naudojimui laikykitės žemiau pateiktų įjungimo ir išjungimo instrukcijų.
- Dėmesio: Paspaudus avarinio stabdymo mygtuką, ventiliatorių paleiskite iš naujo po 20 sekundžių.

SIURBLIO ĮJUNGIMAS

- Įjunkite mygtuką, siurblys įsijungs, jei rezervuare yra pakankamai vandens. Siurblys nepradės veikti, jei vandens lygis bus žemas. Prieš naudojimą pripildykite baką.

VENTILIATORIAUS ĮJUNGIMAS

- Įjunkite ventiliatoriaus maitinimą ir pasukite greičio reguliatorių norimam greičiui nustatyti.

VENTILIATORIAUS GREIČIO REGULIATORIAI

- Reguliuokite ventiliatoriaus greitį, kai maitinimas įjungtas. Nuo 0 iki 100; kuo didesnis skaičius, tuo greičiau sukasi ventiliatorius.

ŽALIUZIŲ MAITINIMAS

- Valdykite elektrines žaliuzes

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

ĮJUNGTI

1 - Įkiškite vėsintuvo maitinimo laidą į elektros tinklą
2 - Įjunkite maitinimo mygtuką
3- Įsižiebs įsijungimo indikatorius
4 - Įjunkite siurblį 1–2 minutėms, kad aušinimo padas sudrėktų.
5 Įjunkite ventiliatoriaus maitinimą
6 - Nustatykite ventiliatoriaus greitį

IŠJUNGTI

1 - Nustatykite greičio reguliatorių į 0
2 - Išjunkite ventiliatoriaus maitinimą
3 - Išjunkite siurblio maitinimą
4 - Paspauskite avarinio stabdymo mygtuką
5 - Ištraukite ventiliatorių iš elektros lizdo

ETIKETĖS INSTRUKCIJOS ŽENKLAS



Elektros tiekimo specifikacija



Čia yra įmontuotas vėsintuvo inverteris ir valdiklis. Nuvalykite ventiliatorių drėgnu rankšluosčiu. Vandens purškimas gali sukelti elektros nuotėkį arba trumpąjį jungimą.



Vandens įleidimo slėgis neturėtų viršyti 4,5 bar.



Rankinis vandens išleidimas. Atidarykite įrenginį plaunant ar keičiant.



Nesiartinkite ir nelieskite veikiančio ventiliatoriaus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

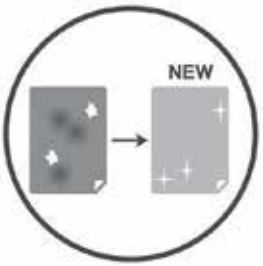
REGULIARIAI KEISKITE VANDENĮ



1 Naudojimo metu viduje rezervuaro kaupiasi dulkės ir dalelės. Tai gali sumažinti ventiliatoriaus aušinimo galią ir sukelti nemalonų kvapą. Rekomenduojame keisti vandenį rezervuare bent kartą per savaitę; jei reikia, keiskite dažniau. Be to, nelaistykite vandens tiesiai ant inverterio ar valdymo skydelio.

2 Garinis vėsintuvas gali filtruoti dulkes ir daleles. Naudojant ventiliatorių prasto oro patalpose, rekomenduojame po naudojimo atidaryti rankinį drenažą ir išleisti vandenį. Kitą kartą baką pripildykite, kai reikės.

3 Rankinis drenažas Rankinis drenažas: Aušinimo ventiliatoriaus apačioje. Pasukite rankenėlę, kad atidarytumėte ir išleistumėte vandenį. Po to ją vėl užsukite.



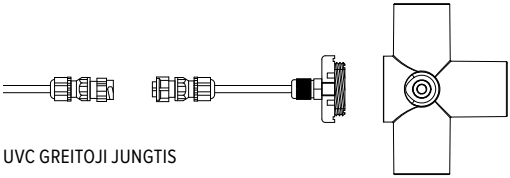
Vandens aušinimo padai yra susidėvinčios dalys. Jei jie yra ištepti arba pažeisti, dėl keitimo susisiekite su mumis arba mūsų platintoju.

UV ŠVIESOS LEMPUTĖS VALYMO PROCESAS

1 **Prieš pradėdami procesą, paspauskite raudoną mygtuką (Avarinis stabdymas).**

2 **Išjunkite maitinimo laidą, kad išvengtumėte elektros smūgio.**

Įsitikinę, kad vėsintuvas atjungtas nuo elektros tinklo, laikykitės žemiau pateiktų nurodymų:



UVC GREITOJI JUNGTIS

3 Atidarykite ledo kubelių angą ir atjunkite UV lempos greitąją jungtį.

4 Atlaisvinkite kabelio įvorę.

5 Atlaisvinkite tvirtinimo detalę.

6 Išimkite UV-LED lempą.

7 Kalkių nuosėdas galima pašalinti pamirkius lempos lęšį įprastame citrinos rūgšties pagrindo kalkių valiklyje. Pamirkykite lempą kalkių valiklyje ir kruopščiai nuplaukite.

8 Nuplaukite lempą vandeniu, kad pašalintumėte valiklio likučius. Įdėkite UV lempą atgal į jos korpusą pradinėje padėtyje.

9 Tinkamai prijunkite greitąją jungtį ir tvirtai ją priveržkite.

10 Įstumkite kabelį ir priveržkite kabelio įvorę.

11 Priveržkite tvirtinimo detalę.

12 Vėl sumontavę UV lempą, uždarykite ledo kubelių angą. Valymas baigtas.

ĮSPĖJIMAS



1 **PRAŠOME TIKSLIAI LAIKYTIS ŠIOJE INSTRUKCIJOJE PATEIKTŲ NURODYMŲ. ŽALA IR SUŽALOJIMAI, ATSIRADĘ DĖL NETINKAMO NAUDOJIMO Į GARANTIJĄ NEĮEINA.**

2 **MES NEATSAKOME UŽ NELAIMINGUS ATSITIKIMUS, KILUSIUS DĖL NAUDOTOJŲ ATLIKTŲ GAMINIO MODIFIKACIJŲ.**

3 **JEI PASTEBITE KOKIŲ NORS PROBLEMŲ, KURIOS GALĖJO ATSIRASTI PRISTATYMO METU, PRAŠOME SUSISIEKTI SU MUMIS ARBA MŪSŲ PLATINTOJU JŪSŲ ŠALYJE, KAD GAUTUMĖTE SKUBIĄ PAGALBĄ.**

4 **SIEKIANT IŠVENGTI NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ AR ŽALOS, PRAŠOME LAIKYTIS ŠIŲ TAISYKLIŲ:**

- **Prieš naudodami įrenginį, turite išmokti jį teisingai valdyti.**
- **Prieš naudodami įrenginį, privalote perskaityti visą instrukciją ir susipažinti su visais nurodymais.**
- **Prieš naudodami įrenginį, turite perskaityti instrukciją ir suprasti etiketėje pateiktus nurodymus.**

Šio vadovo turinys, įskaitant produkto specifikacijas ir konstrukciją, gali būti keičiamas be išankstinio įspėjimo.

REXNORDIC

REX14000

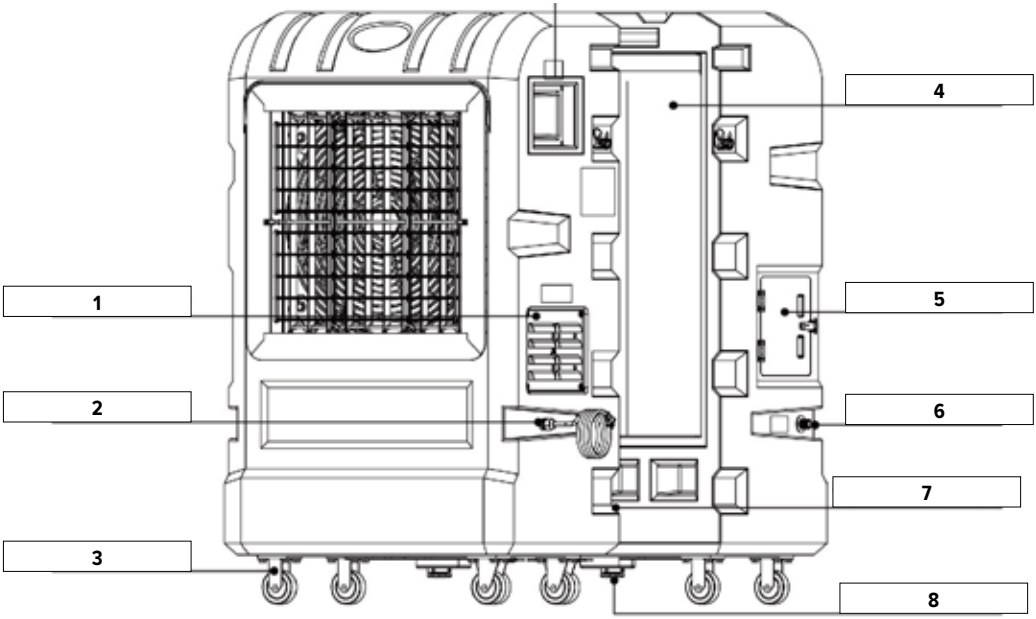
MODEL	DIŞ ÇERÇEVE	PERVANE KANATLARI	MOTOR	DÖNME HIZI	SES SEVIYESI (MAKS.)	VOLTAJ (NORMAL)	GARANTI
M902-COOL	PE	18" 3 Adet Nylon 6 + Fiber Kanat	1/3HP F Sınıfı	1380 RPM	55dB	1 ~ 230V, 50Hz	2 yıl **
AKIM (MAKS.)	**GÜÇ TÜKETIMI (MAKS.)**	**RÜZGAR MESAFESI (MAKS.)**	**BOYUT**	**SU DEPOLAMA**	**AĞIRLIK**	**SU ILE TOPLAM AĞIRLIK**	
6.1A±10%	510W	15m yukarı	U 75'G50'Y 130cm	5OL	45kg	105kg	

*(Ses seviyesi verileri 3 m mesafeden tespit edilmiştir ve farklı ortamlarda doğrulanacaktır.)

**GARANTİ Tüm Rex Nordic Eco soğutucular, satın alma tarihinden itibaren 2 yıl boyunca malzeme ve işçilik hatalarına karşı garantilidir. Garanti kapsamı dışındadır: su hasarı, hatalı kullanım, renk netliği, renk kaplaması, kazalar veya aşınma ve yıpranma. Tüm talepler için satın alma belgesi gereklidir.

1	İnvertör Kapağı
2	Güç Kablosu
3	Tekerlekli Raf
4	Su Soğutma Pedi

5	Buz Küpü Girişi
6	Otomatik Su Girişi
7	Su Depolama Ölçeği
8	Manuel Drenaj



REXNORDIC

REX25000

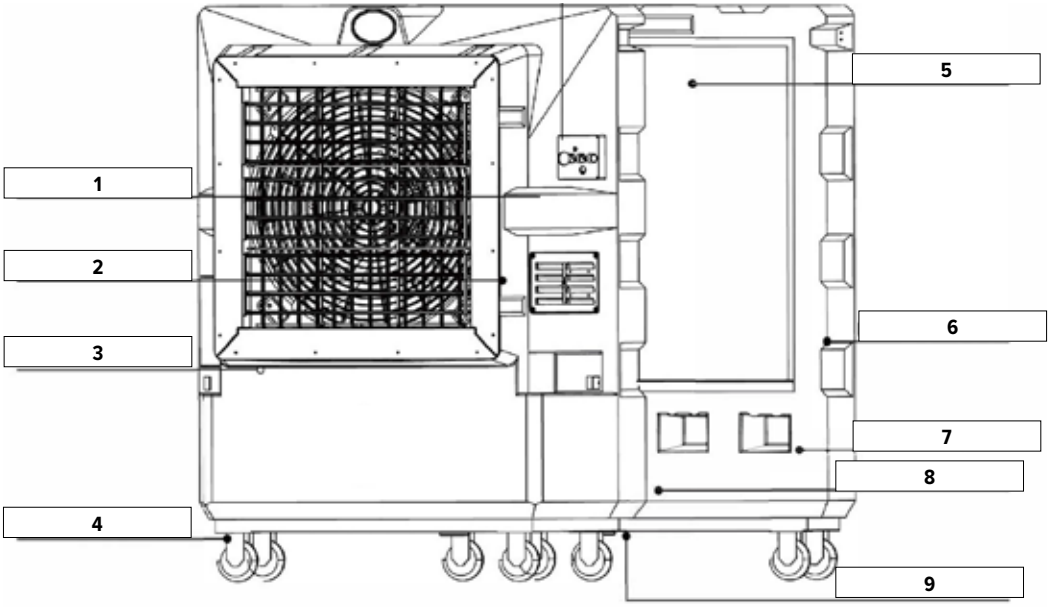
MODEL	DIŞ ÇERÇEVE	PERVANE KANATLARI	MOTOR	DÖNME HIZI	SES SEVIYESI (MAKS.)	VOLTAJ (NORMAL)	GARANTI
M703-COOL	PE	30" 3 Adet Nylon 6 + Fiber Kanat	1/2HP F Sınıfı	1100 RPM	60dB*	1 ~ 110V, 50/60Hz	2 yıl **
AKIM (MAKS.)	**GÜÇ TÜKETIMI (MAKS.)**	**RÜZGAR MESAFESI (MAKS.)**	**BOYUT**	**SU DEPOLAMA**	**AĞIRLIK**	**SU ILE TOPLAM AĞIRLIK**	
12A±10%	970 W	20m yukarı	U 132*G69'Y 172cm	170L	100kg	270kg	

*(Ses seviyesi verileri 3 m mesafeden tespit edilmiştir ve farklı ortamlarda doğrulanacaktır.)

**GARANTİ Tüm Rex Nordic Eco soğutucular, satın alma tarihinden itibaren 2 yıl boyunca malzeme ve işçilik hatalarına karşı garantilidir. Garanti kapsamı dışındadır: su hasarı, hatalı kullanım, renk netliği, renk kaplaması, kazalar veya aşınma ve yıpranma. Tüm talepler için satın alma belgesi gereklidir.

1	Güç Kablosu Askısı
2	İnvertör Kapağı
3	Otomatik Su Girişi
4	Tekerlekli Raf
5	Su Soğutma Pedi

6	Buz Küpü Girişi
7	Su tankı
8	Su Depolama Ölçeği
9	Manuel tahliye



Ürünümüze olan güveniniz ve desteğiniz için içtenlikle teşekkür ederiz. Doğru ve etkili kullanım için, lütfen bu ürünü kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyunuz.

GÜVENLIK ÖNLEMLERI

Lütfen temizlik ve bakım yapmadan önce güç bağlantısını prizden çıkarın!



Lütfen su soğutmalı fanı çalıştırmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyun.



Yetkili birinin rehberliği olmadan kontrol panelini veya inverterin kapağını açmayın.



Kontrol panelini çalıştırmayın veya güç fişine ve inverterin kapağına ıslak ellerle dokunmayın.



Vantilatörün yüksek ilk akımı nedeniyle fişi başka cihazlarla paylaşmayınız. Lütfen su soğutmalı vantilatör için 2.5 mm² (14 AWG) üzerinde uzatma kablosu seçiniz. Ayrıca, uzatma kablosu 25 m'yi geçmemelidir.



Eski uzatma kabloları veya prizleri kullanmaktan kaçının. Kabloları ısıdan ve ateşten uzak tutun. Kabloları insanların veya trafiğin geçtiği yerlere koymayınız; kablonun ezilmesi veya çekilmesi kazaya sebep olabilir.



Fişin topraklama kısmını çıkarmayın. Doğru ve sıkı bir priz seçin, topraklamasız priz kullanmayın. Güvenliğiniz için güç kablosunu veya kontrol panelinin kablolarını değiştirmeyin.



Bu cihaz şunları çekmek için uygun değildir ve asla kullanılmamalıdır: (1) yağ gazı, yakıt gazı, saf oksijen, hidrojen gazı gibi yanıcı gazlar; (2) gaz, toluen gibi yanıcı sıvılar; (3) magnezyum, platin, barut gibi düşük ateşleme noktasına sahip toz veya kristaller.•



Fan düzgün çalışmıyorsa, lütfen gücü kapatın ve kabloyu, prizi ve uzatma kablosunu kontrol edin. Kontrolden sonra, bir süre bekleyip fanı tekrar başlatın. Sorun çözülmezse, lütfen fanı satın aldığınız yerle veya bizimle iletişime geçerek onarım hizmeti talep edin. Yedek parçaları kendi başınıza sökmeyin veya değiştirmeyin.



Lütfen su soğutmalı fanı düz bir zemine yerleştirin ve çalıştırırken fren düğmesine basın. Sel hasarı durumunda, lütfen fanın fişini çekin ve güvenli bir yere taşıyın.



Soğutucu fanı bir süre kullanmayacaksanız, lütfen alttaki tahliyeyi açın veya otomatik tahliyeyi çalıştırarak suyu boşaltın. Daha sonra, soğutucu pedi kurutmak için fanı 1-2 saat çalıştırın. Kurutma işleminden sonra, fanı saklamak için fişini çekin.



Depoyu elle doldurmak için lütfen vantilatörü kapatın ve buz küpü girişini açarak suyu doldurun. Kazayı önlemek için suyun elektrikten uzak olduğundan emin olun.



Hava giriş tarafını (soğutucu ped tarafı) kibrit, kül, sigara, puro, kömür vb. yanıcı veya duman çıkaran nesnelere doğru çevirmeyin. Yukarıdaki durumdan kaynaklanan hasar veya kazalar garanti kapsamında değildir.



Çalışırken, inverterin kapağını, fanın koruma kapağını veya arka taraftaki soğutucu pedi açmayın; ayrıca kazaları önlemek için fana herhangi bir şey atmayın.



Su soğutmalı fanlar ağırdır. Lütfen soğutucu vantilatörü taşırken dikkatli olun, çarpma veya devrilme durumunda yaralanmalara sebep olabilir.



Fan çalışırken buz küpü girişini açmayın. Çalışan vantilatör kanatlarına yaklaşmak yaralanmalara ve kanatların kırılmasına neden olabilir.



Soğutucu fanı temizlerken, hasarı önlemek için kontrol paneline veya inverterin kapağına su püskürtmeyin.



Talimat olmadan ürünü dönüştürmeyin, sökmeyin veya tamir etmeyin. Yukarıdaki durumdan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Destek için lütfen bizimle iletişime geçin.



Kazaları önlemek için lütfen fan kanatlarını kendi başınıza değiştirmeyin veya modifiye etmeyin.



Su soğutmalı vantilatörü hortumdan çekerek taşımayınız. Bu, vantilatörde hasara yol açabilir.

ÜRÜN PERFORMANSI



Enerji tasarruflu kademesiz inverter kontrol sistemi ile fan hızını serbestçe ayarlayın. Kullanılmadığında veya ortamda kimse yokken lütfen elektriği kesin ve fişi çekin.



Tekerlek yuvası sayesinde özgürce hareket edin.



Buharlaştırmalı soğutma sistemi. Sis olmadan serinletir.



Biraz buz ekleyebilirsiniz soğutma etkisini artırmak için.



Büyük su deposu 4-6 saatlik çalışmayı destekler.



Pompanın yanmasını önlemek için düşük su seviyesi algılayıcı cihaz.



Havayı soğuturken tozu filtreler ve daha taze hava üretir.



Taşınabilir tasarım, İstediğiniz her yere götürün.



%100 yüksek kaliteyle Tayvan'da üretilmiştir.



Güçlü ve iyi tasarlanmış PE çerçeve yapısı.



Klimalı ortamda elektrik tasarrufu sağlar ve odayı daha hızlı soğutur.

KULLANIM TALIMATI

1 LÜTFEN AŞAĞIDAKI KOŞULLARA UYUNUZ:



Lütfen ürünü AC 220V, 50 Hz, Tek Fazlı güç kaynağına bağlayınız. (Ürünün üzerinde bir voltaj talimat etiketi bulunmaktadır.)



Güç voltajı, belirtilen voltajdan %10 daha yüksek veya düşük olmamalıdır.



Uygun Çalışma Sıcaklığı: 0°C~45°C. Makineyi ısı veya ateşin yakınına koymayınız.

2 Su seviyesi düştüğünde pompa otomatik olarak duracaktır. Lütfen tankı ölçeğin maksimum seviyesine kadar doldurun ve fazla doldurmayın.

3 Fan üzerine basmayın, oturmayın veya eşya koymayın. Eşyalar düştüğünde hasara, devrilmeye veya yaralanmaya neden olabilir.

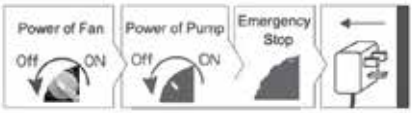
4 Kullanımdan sonra buz küpü girişindeki tokayı kapalı tutun.

5 Fan kapağı koruyucusunu ve diğer parçalarını çıkarmayın, aksi takdirde fanın zarar görmesine veya kazaya neden olabilir.

6 Lütfen fan için izole bir priz veya kablo sağlayınız. Güvenliği sağlamak için güç kaynağını başka yüksek güç tüketimli cihazlarla paylaşmayın.

7 Pompa anahtarını kapatarak bu ürünü sadece fan fonksiyonuyla kullanabilirsiniz.

8 En iyi soğutma etkisi için, soğutma pedini yıkamanızı ve tank suyunu haftada bir değiştirmenizi öneririz. Alttaki manuel tahliyeyi açın, ardından tankı tekrar doldurun. Aşağıdaki temizlik işlemi pompanın ömrünü uzatır.



A. Dikkat! Temizlik işleminden önce lütfen fanı kapatın, fişi çekin ve fanı güç kaynağından ve diğer ekipmanlardan uzaklaştırın.



B. Alttaki manuel tahliye vanasını açın ve soğutma pedini yukarıdan aşağıya doğru yumuşak bir fırçayla yıkayın. Yıkadıktan sonra atık suyun tamamen boşalmasını bekleyin, ardından tahliyeyi kapatın.



C. Soğutma pedini yıkarken, suyu doğrudan kontrol paneline veya inverter kapağına püskürtmeyin. Bu, motor kontrol cihazına zarar verecektir.



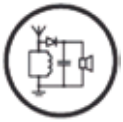
D. Fan gövdesini nemli bir bezle silin, su püskürtmeyin veya uçucu sıvı ile silmeyin.

9 Aşağıdaki nedenlerden kaynaklanan ürün hasarları garanti kapsamına girmez.

A. Yanlış voltaj ile güç bağlantısı.
B. Kullanıcılar tarafından taşıma veya kullanım sırasında oluşan hasar.
C. Doğal afetlerden kaynaklanan hasar.
D. Uçucu sıvı veya gazdan kaynaklanan yapısal hasar.
E. Kablo bağlantısı veya başka cihazlarla güç paylaşımından kaynaklanan kaza veya hasar.
F. Parçaların değiştirilmesi veya dönüştürülmesinden kaynaklanan hasar.
G. Kablo değişikliğinden kaynaklanan arıza.
H. Su püskürtme veya yağmurdan kaynaklanan hasar.
I . Temizlik ihmali nedeniyle tıkanmadan kaynaklanan pompa hasarı.

Herhangi bir sorunuz için lütfen bizimle iletişime geçin.

ÖZELLIK VE KULLANIM KILAVUZU

				
KADEMESIZ FAN HIZ KONTROLÜ	**KISA DEVRE KORUMASI**	**YUMUŞAK BAŞLATMA MOTORU**	**DÜŞÜK SU SEVIYESI KORUMASI**	**AŞIRI AKIM KORUMASI**

TALİMAT

SU SOĞUTMALI FAN KULLANIM KILAVUZU **1** Çalıştırma Süreci ve Otomatik Su Girişi: Su giriş hortumunun hızlı bağlantı parçasını bir musluğa takın ve sıkın. Bağlantı parçasının diğer ucunun soğutma fanına sabitlendiğinden emin olun ve kontrol edin. Musluğu açın ve su deposunu su seviye göstergesinin en yüksek seviyesine kadar doldurun. Pompanın gücünü açın (aşağıdaki Kontrol Paneli Talimatına bakınız) ve suyun soğutma pedini 1-2 dakika ıslatmasını sağlayın, ardından fanın gücünü açın ve fan hızını ayarlayın. Bu süreci takip ederek fanınızdan en iyi soğutma etkisini elde edersiniz.

2 **KONTROL PANELI TALIMATI:**

1	Güç Göstergesi
2	Güç/ Acil Durdurma
3	Pompa Gücü
4	Fan Gücü
5	Fan Hız Regülatörü
6	Panjur Gücü

GÜÇ/ ACIL DURDURMA

• Düğmeyi çevirin ve güç göstergesini yakın.



• Herhangi bir acil durumda gücü kapatmak için düğmeye basın. Lütfen normal kullanım için aşağıdaki açma ve kapama sürecini takip edin.

• Dikkat: Acil Durdurma'ya bastıktan sonra, fanı 20 saniye sonra yeniden başlatın.

POMPA GÜCÜ

• Düğmeyi açın, tankta yeterli su varsa pompa çalışacaktır. Su seviyesi düşük olduğunda pompa çalışmaz. Lütfen kullanmadan önce tankı doldurun.

FAN GÜCÜ

• Fanın gücünü açın ve hızını kontrol etmek için fan hız regülatörünü çevirin.

FAN HIZ REGÜLATÖRLERI

• Fanın gücü açıkken fan hızını kontrol edin. 0-100 arası; sayı ne kadar yüksekse, fan o kadar hızlıdır.

PANJUR GÜCÜ

• Elektrikli panjurları kontrol edin

AÇMA & KAPAMA

AÇIK

1 - Fanı prize takın
2 - Güç anahtarını açın
3- Güç göstergesi yanar
4 - Soğutma pedinin ıslanması için pompa gücünü 1-2 dakika açın
5 - Fanın gücünü açın
6 - Fan hızını ayarlayın

KAPALI

1 - Hız regülatörünü 0'a çevirin
2 - Fan gücünü kapatın
3 - Pompa gücünü kapatın
4 - Acil durdurmayı basın
5 - Fanın fişini çekin

ETIKET TALIMATLARI İŞARETI



Güç Özellikleri



Fanın invertörü ve kontrolörü burada monte edilmiştir. Fanı nemli bir havluyla silin. Su püskürtmek elektrik kaçağına veya kısa devreye neden olabilir.



Su giriş basıncı 4,5 barı geçmemelidir.



Manuel boşaltma. Değiştirirken ve yıkarken açın.



Çalışırken fana yaklaşmayın veya dokunmayın.

TEMIZLEYIN VE BAKIM YAPIN

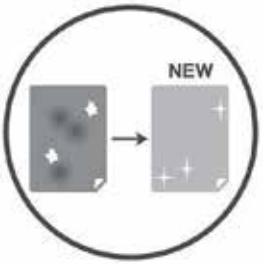
SUYU DÜZENLI OLARAK DEĞIŞTIRIN



1 Kullanım sırasında, toz ve partiküller tankın içinde birikebilir. Bu, fanın soğutma kapasitesini azaltabilir ve kötü kokuya neden olabilir. Tanktaki suyu en az haftada bir kez değiştirmenizi öneririz; gerekirse daha sık değiştirin. Ayrıca suyu doğrudan invertere veya kontrol paneline püskürtmeyin.

2 Soğutma fanı toz ve partikülleri filtreleyebilir. Fanı havası kötü bir alanda kullanırken, kullanım sonrası suyu boşaltmak için manuel tahliyeyi açmanızı öneririz. Gerektiğinde bir sonraki kullanımda tankı doldurun.

3 Manuel Tahliye Manuel Tahliye: Soğutma fanının altındadır. Düğmeyi çevirerek açın ve suyu boşaltın. Daha sonra tekrar çevirerek kapatın.



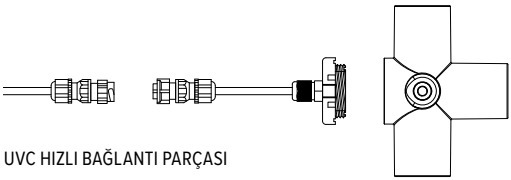
Su soğutma pedleri sarf malzemesidir. Leke oluştuğunda veya hasar gördüğünde lütfen bizimle veya distribütörümüzle iletişime geçerek değişim talep edin.

UV-IŞIK TEMIZLEME IŞLEMI

1 **İşleme başlamadan önce lütfen kırmızı düğmeye (Acil Durdurma) basın.**

2 **Elektrik çarpmasını önlemek için güç kablosunu prizden çekin.**

Soğutucunun fişinin çekili olduğundan emin olduktan sonra lütfen aşağıdaki talimatları izleyin:



UVC HIZLI BAĞLANTI PARÇASI

3 Buz küpü girişini açın ve UV lambasının hızlı bağlantısını ayırın.

4 Kablo rakorunu gevşetin.

5 Bağlantı elemanını gevşetin.

6 UV-LED lambayı çıkarın.

7 Kireç birikintileri, lambanın lensi piyasada bulunan sitrik asit bazlı bir kireç çözücüde bekletilerek giderilebilir. Lambayı kireç çözücüde bekletin ve ardından iyice durulayın.

8 Ürün kalıntılarını gidermek için lambayı suyla durulayın.
UV lambasını orijinal konumunda muhafazasına geri yerleştirin.

9 Hızlı bağlantıyı doğru şekilde bağlayın ve sıkıca sabitleyin.

10 Kabloyu içeri itin ve kablo rakorunu sıkın.

11 Bağlantı elemanını sıkın.

12 UV lambasını yeniden taktıktan sonra buz küpü girişini kapatın.
Temizlik tamamlanmıştır.

UYARI



1 **LÜTFEN BU KILAVUZDAKI TALIMATLARI EKSIKSIZ UYGULAYIN. UYGUNSUZ KULLANIM SONUCU OLUŞAN HASAR VE YARALANMALAR GARANTI KAPSAMINDA DEĞILDIR.**

2 **KULLANICILAR TARAFINDAN DEĞIŞTIRILEN ÜRÜNLERDEN KAYNAKLANAN KAZALARDAN SORUMLU DEĞILIZ.**

3 **TESLIMAT SIRASINDA OLUŞABILECEK HERHANGI BIR SORUN FARK EDERSENIZ, ACIL DESTEK IÇIN LÜTFEN BIZIMLE VEYA ÜLKENIZDEKI DISTRIBÜTÖRÜMÜZLE ILETIŞIME GEÇIN.**

4 **HERHANGI BIR KAZA VEYA HASARI ÖNLEMEK IÇIN LÜTFEN AŞAĞIDAKI KURALLARA UYUN:**
- **Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde nasıl çalıştırılacağını öğrenmelisiniz.**
- **Kullanımdan önce kılavuzu tamamen okumalı ve tüm talimatları bilmelisiniz.**
- **Kullanımdan önce kılavuzu okuyup etiket talimat işaretini anlamalısınız.**

Bu kılavuzun içeriği, ürünlerin teknik özellikleri ve tasarımı önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

REX NORDIC
rexnordic.com

FINLAND
Rex Nordic Finland Oy

ASIAKASPALVELU
+358 40 180 1111
info@rexnordic.com

HUOLTO
+358 400 470 915
huolto@rexnordic.com

SWEDEN
Rex Nordic AB

KUNDTJÄNST
+46 72 200 2222
info@rexnordic.com

SERVICE
+46 72 555 2909
service@rexnordic.com

NORWAY
Rex Nordic AS

KUNDESERVICE
+47 40 006 616
norge@rexnordic.com

SERVICE
+47 93 000 411
service@rexnordic.com

DENMARK
Rex Nordic A/S

KUNDESERVICE
+45 22 119 897
+45 29 115 570
dk@rexnordic.com

TEKNISK SERVICE
+45 22 119 897
+45 29 115 570
service@rexnordic.com

UNITED KINGDOM
Rex Nordic UK LTD

CUSTOMER SERVICE
+44 13 553 773 70
uk@rexnordic.com

SERVICE
+44 75 3895 9836
service@rexnordic.com

NETHERLANDS
Rex Nordic B.V.

KLANTENSERVICE
+31 639 625 904
nl@rexnordic.com

TECHNISCHE DIENST
+31 639 625 904
service@rexnordic.com

GERMANY
Rex Nordic GmbH

KUNDENDIENST
+49 171 4006 002
de@rexnordic.com

TECHNISCHER SERVICE
+49 171 4006 002
service@rexnordic.com

POLAND
Rex Nordic Sp z.o.o.

OBSŁUGA KLIENTA
+48 886 209 018
pl@rexnordic.com

SERWIS
+48 886 209 018
service@rexnordic.com

FRANCE
Rex Nordic SAS

SERVICE À LA CLIENTÈLE
+33 680 785 095
fr@rexnordic.com

SERVICE TECHNIQUE
+33 680 785 095
service@rexnordic.com

ITALY
Rex Nordic S.R.L.

SERVIZIO CLIENTI
+39 344 6795 402
it@rexnordic.com

SERVIZIO
+39 344 6795 402
service@rexnordic.com

SPAIN
Rex Nordic Spain, S.L.

ATENCIÓN AL CLIENTE
+34 619 427 984
es@rexnordic.com

SERVICIO
+34 619 427 984
service@rexnordic.com

TÜRKIYE
REX NORDIC ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ İÇ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

MÜŞTERI HIZMETLERI
tr@rexnordic.com

SERVIS
service@rexnordic.com

CZECH REPUBLIC
Rex Nordic CZ s. r. o.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS
+358 40 180 1111
info@rexnordic.com

SERVIS
+358 400 470 915
service@rexnordic.com

SLOVAKIA
Rex Nordic s. r. o.

ZÁKAZNÍCKY SERVIS
+358 40 180 1111
sk@rexnordic.com

SERVIS
+358 400 470 915
service@rexnordic.com

LITHUANIA
Rex Nordic GmbH

KLIENTŲ APTARNAVIMAS
+370 677 60922
info@rexnordic.com

SERVISAS
+370 677 60922
service@rexnordic.com